ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE SALITA O ANTESALA GRANDE amueblada con pension para uno 50 $, dos 80 $, Montevideo 581.

ALQUILASE DEPARTAMENTO A LA CALLE, 3 piezas, cuarto de baño, cocina y demas comodidades en 60 $, Rauca Rico 1828. v16

ALQUILASE ESPLENDIDA SALA Y ANTESALA á matrimonio ó personas respetables, casa de matrimonio, único inquilino, San José 1006. v15

ALQUILANSE 2 O 3 PIEZAS CORRIDAS, COCINA y demas comodidades, en casa de poca familia, Santa Fé 2024.

ALQUILANSE BIEN AMUEBLADAS PIEZAS á señora, á hombre, casa de familia con baño, Rodriguez Peña 692.

ALQUILASE COMEDOR Y PIEZA MUY VENTILadas, cocina, baño, fondo y comodidades, Alsina 630, casa particular, precio módico. v16

ALQUILASE SALA Y ANTESALA RICAMENTE amuebladas con ó sin pension á caballero ó matrimonio, Callao 1823.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA CON comodidades, familia inglesa, precio 22 $. San Martin 494.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON Ó SIN pension, á 1 ó 2 caballeros, casa de familia, no hay papel, Cuyo 1771.

ALQUILANSE 3 Ó 4 PIEZAS CON BALCONES único inquilino, precio módico, con ó sin pension Belgrano 420. v15

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA Ó UN DEPARtamento en la azotea, casa de familia tranquila, Paraná 763.

ALQUILANSE 2 PIEZAS EN CASA DE FAMILIA, para hombre solo ó matrimonio sin hijos, Venezuela 1389.

ALQUILASE UN DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS con todas comodidades, casa de familia, Sarandí 360.

ALQUILASE GRAN SALA ENTRADA INDEPENdiente y pieza interior con ó sin muebles, con ó sin pension, barato, Bmé Mitre 1119 piso 2º.

ALQUILASE EN CASA BUENA DE MATRIMONIO solo, 2 hermosas piezas por 30 $, á familia con referencias; Paso 12 esquina Rivadavia. v16

ALQUILO MAIPU 40, PIEZAS PARA ESCRITOrio y dormitorio, con ó sin muebles, se da pension.

ALQUILASE LINDA SALA Y ANTE SALA EN casa tranquila á caballero ó matrimonio decente, único inquilino, Suipacha 629, 2º piso. v16

ALQUILANSE 2 SALITAS BIEN AMUEBLADAS á señor ó matrimonio, con pension barato, Cerrito 1173.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS A LA CALLE, con ó sin muebles, precios módicos, Avenida de Mayo 869, piso 3º. v16

ALQUILASE LINDAS PIEZAS AMUEBLADAS A la calle, gas interior, Avenida de Mayo 916, segundo piso.

ALQUILASE SALA CON BALCONES PARA CAballero, con ó sin pension, casa de familia, Moreno 969.

ALQUILASE 3 PIEZAS RICAMENTE AMUEBLAdas, sala, antesala y comedor, casa de familia, Viamonte 877.

ALQUILASE á señoras MAYORES O SACERDOtes comedor y pieza seguidos, casa alta con patio, tranquila, sin chicos y único inquilino, se cambian referencias, no hay papel, Belgrano 1432.

A PRECIO BARATO SE ALQUILA A PERSONA decente en casa de corta familia, 1 ó 2 lindas piezas á la calle, 1417 Piedras, á 2 cuadras de Constitucion, no hay papel.

BONITO DEPARTAMENTO SE ALQUILA BARAto, Estados Unidos 1231.

CÓMODO DEPARTAMENTO DE 7 PIEZAS SE ALquila, Artes 629. v14

CENTRAL PIEZA AMUEBLADA, SE ALQUILA en 20 $, Talcahuano 1084.

DEPARTAMENTO MUY LINDO, 2 PIEZAS, PAtio y cocina alquilase barato, Paraná 1146. v16

DEPARTAMENTO BARATO DE 3 PIEZAS, COCIna letrina y baño, alquilase, Defensa 1046.

DOS PIEZAS A MATRIMONIO Ú HOMBRE SOLO se alquilan, Solis 175.

DOS DEPARTAMENTOS DE 3 PIEZAS CON COcina ó uno de 6, se alquilan, Victoria 442.

DEPARTAMENTO CÓMODO SE ALQUILA BARAto, Bolivar 1569.

DEPARTAMENTO ALQUILASE DE 3 PIEZAS grandes y demas, Anchorena 1463.

DEPARTAMENTOS ESPACIOSOS, MODERNOS A $ 60 y hermoso local en 60 $ se alquilan, Victoria 1650. v14

DEPARTAMENTO DE 3 LINDAS PIEZAS, COCIna, baño, patio grande, se alquila en 40 $, Gral. Hornos 1632. v16

DESEASE ALQUILAR LINDA PIEZA CON Ó SIN muebles, absolutamente independiente para caballero solo, ofertas O. P. K., de Callao hasta Andes, correo central. v14

DEPARTAMENTO A 2 CUADRAS DE LA PLAZA del Once, calle Alsina esquina Catamarca se alquila, tienen 3 grandes piezas, cocina, cloacas etc en $ 44 libre.

EN CASA MUY SERIA 2 GRANDES PIEZAS CON ó sin muebles y pension á matrimonio, Venezuela 574.

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILAN 2 ó 3 piezas con cocina y todas comodidades, Corrientes 2136. v15

ESCRITORIOS HERMOSOS PUEDEN INSTALARse por poco alquiler en habitaciones compartimentos ó salones con amplias entradas en hermosa casa, á 3 cuadras de la plaza de Mayo, Bolivar 556, tratar de 10 á 11 a. m. pmte

LINDA PIEZA ALQUILASE A HOMBRE SOLO, casa de familia, precio 18 $, Viamonte 553, 3º 1º.

PIEZA ESPACIOSA, PENSION, ÚNICO INQUIlino, alquilase, se admiten niños, Callao 2016

PIEZA AMUEBLADA CON Ó SIN PENSION SE alquila, casa de familia, Rivadavia 1039

PIEZA AMUEBLADA CON PENSION ALQUILAse á 1 ó 2, casa de familia, Lima 646.

POR 30 $ SE ALQUILA, HUMBERTO 3276, 2 PIEzas con cocinita independiente.

PENSION SE DA, FAMILIA ITALIANA, BARTOlomé Mitre 1223, piso 1º, alto 2º patio

PIEZA AMUEBLADA CON BUENA PENSION por 45 $ á persona formal se alquila, Avenida de Mayo 1286. v14

PIEZA INDEPENDIENTE CON TODA COMODIdad, balcon y cocina sola, se alquila barata, San Lorenzo 380.

PIEZA AMUEBLADA CON Ó SIN PENSION A señor ó matrimonio solo, alquilase, Rivadavia [illegible], 1er. piso izquierda.

SE ALQUILA 2 PIEZAS CON COCINA, FLORIda 834, al fondo.

SE ALQUILA PIEZA RICAMENTE AMUEBLADA, Lima 37.

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA A LA calle, con pension, casa decente, Maipú 332 v15

SALA PARA señor SOLO EN CASA DE FAMILIA seria se alquila, Chacabuco 558.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, AYACUCHO 458, entre Lavalle y Corrientes.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE, CON Ó SIN pension, único inquilino, Esmeralda 91, 2º piso

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA CON PENsion en 35 $, Chacabuco 90, 2º piso.

SE ALQUILA SALA AMUEBLADA ENTRADA independiente, casa de familia, Lavalle 558 altos.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMBRE SOLO Cerrito 189.

SE ALQUILA COMEDOR Y PIEZA, JUNTO Ó SEparado, con cocina, barato, Maipú 953.

SE ALQUILAN 3 PIEZAS JUNTAS Ó SEPARAdas: con balcon, precios módicos, Artes 86.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS PARA PERSONA SOLA casa decente, Chacabuco 142, 1er piso.

SE ALQUILA 1 COMEDOR Y 1 DORMITORIO EN 50 $, Solis 1258.

SE ALQUILA ANTESALA A MATRIMONIO SOLO Montevideo 1466. v16

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS 3 PIEZAS Y demas comodidades, Garay 2540, precio 30 $.

SE ALQUILA SALA Y ANTE SALA CON COMODIdades de cocina, barato, San Martin 623.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA JUNTAS Ó separadas, barato, Constitucion 2930

SE ALQUILAN 2 LINDAS PIEZAS CON BALCON á la calle Salta en $ 32, Estados Unidos 1192 v15

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA CON Ó SIN muebles, único inquilino, R. Peña 1039. v15

SE ALQUILAN 2 PIEZAS PARA MATRIMONIO SIN hijos, Salta 1204. v21

SE ALQUILAN DOS HERMOSAS PIEZAS EN casa particular, Chile 1192. v15

SE ALQUILAN 2 PIEZAS Y COCINA, CASA DE familia, Independencia [illegible]. v15

SE ALQUILA 1 Ó 2 PIEZAS AMUEBLADAS PAra hombres solos, Corrientes [illegible]. v15

SE ALQUILA PIEZA EN CASA DE FAMILIA; único inquilino, no hay papel, Arenales 2147. v14

SE ALQUILA LINDO COMEDOR Y 2 PIEZAS, JUNto ó separado, casa familia, Viamonte [illegible]. v14

SE ALQUILA ANTESALA CON Ó SIN MUEBLES, [illegible]. v14

SE ALQUILAN 2 PIEZAS EN CASA DE FAMILIA [illegible] Rodriguez Peña [illegible]. v14

[illegible]

SE ALQUILAN 3 PIEZAS SE SE [illegible] SE ALQUILAN [illegible]

SE ALQUILAN 2 PIEZAS SE SE [illegible]

SE ALQUILAN 3 PIEZAS [illegible]

SE ALQUILAN 2 PIEZAS [illegible]

SE ALQUILAN 3 PIEZAS [illegible]

SE ALQUILAN 2 PIEZAS [illegible]

SE ALQUILAN 2 PIEZAS [illegible]

SE ALQUILAN 3 PIEZAS [illegible]

SE ALQUILAN 2 PIEZAS [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, COCINA Y PATIO INdependiente pileta y azotea, para lavar, Rivadavia 2561.

SE ALQUILA ANTESALA INDEPENDIENTE bien amueblada y gran dormitorio con ó sin pension, Lavalle 1167. v16

SE ALQUILAN 3 PIEZAS JUNTAS Ó SEPARAdas ó toda la casa, casita de matrimonio, Viamonte 2814.

SE ALQUILAN PIEZAS GRANDES Y CHICAS, CÓmodas, á familias, precio reducido, 25 de Mayo 260. v15

SALITA AMUEBLADA, CON BALCON SE ALQUIla á señor sério, único inquilino, Talcahuano 215, piso 2º.

SE NECESITA PIECITA AMUEBLADA A ALTUra de Paseo, para una niña, escribir Pasco 774, Señora Margarita.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS independientes, comodidades en una casa decente ocurrir Moreno 1965.

SALA Y ANTESALA Y 2 PIEZAS SEGUIDAS SE alquilan juntas ó separadas, con 3 balcones á la calle, casa de familia, todas comodidades, Suipacha 662, altos.

SE NECESITA SALA Y ANTE-SALA SIN MUEbles para matrimonio y pension, radio de Entre-Rios á Paso y de Belgrano á Cuyo, ó casita, indicar precio por carta, Andes 266, I. R.

SE DESEA ALQUILAR UN DEPARTAMENTO DE 3 piezas, en casa de altos, con vestíbulo independiente, en casa de un matrimonio solo, sin niños y con la condicion de que no haya otros inquilinos. Prefiérese casa moderna, en el radio de Florida á Callao y de Cangallo á Santa-Fé, siendo absolutamente inútil dirigir ofertas en casas amuebladas. El departamento es para un caballero solo y no atenderá proposiciones, que no sean de personas sérias y honorables. Por carta á Casilla de Correo 484, indicando precio y domicilio.

UN CABALLERO DESEA SALA Ó PIEZA AMUEBlada, central, único inquilino, ofertas M. P. R. 24, Poste restante.

VIDT 616, SE RECIBEN A PENSION señoras y señoritas en familia, precios módicos. v16

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE LA CASA ORO 2377, CON SALA Y 3 piezas, tratar Uriarte 2415 v14

ALQUILASE ESQUINA, ARTES Y SANTA FE. v16

ALQUILASE CASA MODERNA DE 4 PIEZAS con cochera, Gral. Urquiza 1640. v14

ALQUILASE UNA CASA EN LA AVENIDA DE Mayo 1093, tratar Florida 310. v14

ALQUILO EN 100 $, CASITA MODERNA CON 4 piezas y 1 para servicio, Méjico 618, altos. v15

ALQUILASE, ARENALES 2909, ESQUINA AGÜEro, negocio y 3 piezas para familia y sótano.

ALQUILASE CASA DE 5 PIEZAS, CUARTO SERvicio y baño, Independencia 1567.

ALQUILASE CASA EN 45 $, 5 PIEZAS, baño, agua corriente, fondo, Canning 2038, Palermo.

ALQUILASE CASA DE 6 PIEZAS Y GRAN PAtio, Beruti 532.

ALQUILASE CÓMODA CASA, 5 PIEZAS, baño, etc., en 100 $, Bolivar 1668.

ALQUILASE CASITA CHICHE, SALA Y 2 PIEZAS en 40 $, Loria 1476.

ALQUILASE LA ESQUINA, RIOJA Y CONSTITUcion, para depósito ó cochería

ALQUILANSE 3 CASITAS RECIEN CONSTRUIdas á la moderna, Lavalleja 900.

ALQUILASE CASITA DE 6 PIEZAS BIEN DECOradas y demas dependencias, Paseo de Julio 918

ALQUILASE ESPLENDIDA ESQ. PARA NEGOcio con sótanos y habitacion, Pasco y Rivadavia.

ALQUILASE CASA MODERNA BIEN DECORADA 6 piezas y demas, Maipú 1286.

ALQUILASE CASITA DE 3 PIEZAS Y DEMAS dependencias, Pasco 46

ARTES 982, SE ALQUILA CASA MODERNA, 2º piso, tratar Reconquista 144, esc. 20 y 21

ALQUILASE CASA PICHINCHA 1316, PARA TRAtar en la misma de 1 á 3.

AGÜERO 155, ALQUILASE ESPLENDIDA CASA nueva, 10 piezas, 100 $

ALQUILASE CASITA AMPLIA 4 PIEZAS Y DE servicio, agua corriente y gas, Guatemala 156.

ALQUILASE LINDA CASITA, URUGUAY 882.

ALQUILASE CASA MODERNA BAJA, CON TOdas comodidades, Junín 134, abierto de 3 á 5 v15

ALQUILASE CASA MODERNA DE 14 PIEZAS, 3 patios y demas comodidades, Cangallo 2133.

A 110 $, LIBRES MODERNO LOCAL CON PIEZAS frente al Puerto, Belgrano 233, se alquila.

ALQUILASE CASITA RECIEN PINTADA, VIAmonte 2569, tratar Esmeralda 757, 2º piso

ALQUILASE LINDA CASA MODERNA PARA CORta familia, Azcuénaga 1370 v15

ALQUILASE CASA DE ALTO, SAN CARLOS 4120 tratar Chile 1620. v16

ALQUILASE CASA ALMAGRO 466, 5 PIEZAS, jardin, etc. tratar Almagro 805. v16

ALQUILER BAJO, LINDA CASITA, JARDIN Y quinta, Montes de Oca 1418.

ALQUILASE POR 60 $ LOCAL PARA NEGOCIO y comodidades para familia, Perú 806.

ALQUILO—POR TODAS PARTES, PARA TODO pedido, acudir al Registro General, Cangallo 329 v15

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON PENSION único inquilino, casa respetable, Ayacucho 431 v16

ALQUILASE CASITA MODERNA 3 PIEZAS, cuarto baño, cañerías, etc., Humahuaca 1284 v14

ALQUILASE HERMOSO LOCAL CON [illegible] su sótano, esq. Saavedra y Belgrano, 2802 v14

ALQUILASE CASA BAJA, 6 PIEZAS Y COMODIdades, Paraguay 1239, tratar Banco Francés, Reconquista 157.

ALQUILASE RIVADAVIA 4113, UN DEPÓSITO 2 grandes galpones material, 4 piezas para industria entrada porton, tratar Gascon 16. v14

A 3 CUADRAS DE LA ESTACION CONSTITUcion y del Arsenal de Guerra, se alquilan lindas casas de alto, Lorea 1650|71. v14

ALQUILASE EN 75 $ LIBRES LOCAL, CORRIENtes 1641, con vidriera y sótano, cocina y 2 piezas seguidas. v15

ALQUILO CASA DEPARTAMENTO, 3 PIEZAS, baño, cocina y patio, Rio Bamba 652, ocurrir al 955, escritorio.

ALQUILASE GRAN LOCAL PARA ALMACEN con toda instalacion, Plaza antigua Corrales, esquina Caseros 3000 v14

ALQUILASE EN 115 $ ESPLENDIDO LOCAL PAra negocio, gran vidriera y comodidad para familia, muy central. Moreno 923 v14

ALQUILASE CASA DE 8 PIEZAS, AGUAS COrrientes y comodidades. Ayacucho 33, llaves en la farmacia esquina Rivadavia v15

ALQUILASE GRAN CORRALON 4 PIEZAS, GALpon empedrado para 10 caballos, Humahuaca 1258. v14

ALQUILO CASA DE 5 PIEZAS, GRAN SALA, persianas, Gurruchaga 629, Córdoba 2234 darán llaves v14

ALQUILO QUINTA EN FLORES, CARABOBO 619 una cuadra del eléctrico, 9 piezas, tratar Rivadavia 5355.

ALQUILASE CASA 8 PIEZAS DECORADAS, FONdo, gallinero, pileta, lujo y confort, en 130, Saavedra 1051.

ALQUILASE CASITA, 4 PIEZAS Y CLOACAS, EN 50 $ libres, tranvía á la puerta, Herrera y Olavarria

ALQUILASE CASA DE 7 PIEZAS, CON AGUAS corrientes, Bulnes 1802 en $ 60, llaves en el almacen, tratar San José 1424 v15

ALQUILANSE POR 50, 60 Y 65 $, CASITAS EN perfecto estado, 4, 5 y 6 piezas, etc., Suárez 155, General Hornos 1092 y Brandsen 1702. v16

ALQUILO CASA MODERNA, 5 PIEZAS, PARA familia, Gurruchaga 377, en 45 $, tratar Colombres 33, Almagro. v16

ALQUILASE EN 45 $, CASA BAJA, 5 PIEZAS, gas, parral, Paunero 155, Almagro, una cuadra de Rivadavia, datos Rawson 187. v16

ALQUILASE CASA CON 8 HABITACIONES, 2 para servicio, sala para baño y demas comodidades, 3 patios, Europa 555 v15

ALQUILASE ALMACEN LISTO PARA TRABAjar, comodidad para familia, precio módico, Herrera y Olavarria.

ALQUILANSE CASAS Y LOCALES CON DIFERENtes comodidades, precios y situacion, tratar Progreso 2389. v15

ALQUILASE CASAS DE 6 Y 7 PIEZAS, DE 70 A 80 $ libres de impuesto, Brandsen esquina Montes de Oca; tratar Brandsen 1583

ALQUILANSE LINDAS CASAS BAJAS Y ALTAS de 5 y 7 piezas con baños, Humberto 813 á 830 y San José 625.

ALQUILANSE 2 LINDAS Y CENTRALES CASAS altas de 5 y 7 piezas, Piedras 1050 y Victoria 825, 2º piso.

ALQUILASE EN 45 $, CASA DE 7 PIEZAS, SALOdo 2494 esq. Rioja, verla de 1 á 3, tratar Cuyo [illegible]

ALQUILASE EN 55 $ CASA BAJA, 3 PIEZAS Y demás oficinas, con cloacas y gas, Isabel la Católica 1663, tratar 1645, Barracas al Norte.

ALQUILASE BARATO, CASA DE 7 PIEZAS, EMpapelada, 3 patios, gas, fondo y comodidad, Viamonte [illegible], á 1 cuadra de Santa Fé, abierto de 9 á 11.

ALQUILASE CASA MODERNA 8 PIEZAS, FONDO San Salvador 141, entre Medrano y Salguero, tramway Gran Nacional y Lacroze á 1|2 cuadra, 60 $. v15

ALQUILASE PARA NEGOCIO GRANDES SALOnes con sótanos y dependencias, Avenida de Mayo [illegible]

ALQUILASE EN 90 $ LINDA [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE CASA, 10x84, AGUA CORRIENTE, gas, baño, 3 piezas, en 20 $, Loyola 1153, entre Darwin y Gadey Cruz, 2 cuadras del eléctrico de Córdoba, tratar al 1143. v16

ALQUILASE EN 100 $, CASA MODERNA, 3 DORmitorios, sala, escritorio, comedor, pieza para el servicio, cuarto de baño, terraza con pileta para lavado, patios con pisos mosaico, toldo, etc., verla de 9 á 11 y de 3 á 5, Cochabamba 1560.

ALQUILANSE CASAS ALTAS MODERNAS PARA familias, con toda comodidad, Avenida de Mayo 1314 y 1334 y Victoria 1321 y 1333. Precios reducidos. Hay porteros. Tratar, Chacabuco 70, de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. v21

BONITA Y CÓMODA CASITA DE 5 PIEZAS, SE alquila en 80 $, Patricios 912, llaves 910.

BONITA CASA ALQUILO, CENTRAL, DE LUJO, barato, baño, 5 piezas, Arenales 2317.

BELGRANO—ALQUILASE CASA-QUINTA, MOderna, central, todas comodidades, eléctrico en frente, Mendoza 2738, tratar Méjico 954.

CASITAS SE ALQUILAN DE 35 A 45 $ AL NORte, Peña 793.

CASA CON 5 PIEZAS SE ALQUILA POR 45 $, Milan 29, informes Venezuela 2415.

CASA PARA NEGOCIO Y FAMILIA SE ALQUILA Independencia y Alberti, muy barato.

CASA CON 5 PIEZAS SE ALQUILA BARATO, 1 alta y 1 baja, Avenida La Plata 156 y 159.

CASA ALTA SE ALQUILA DE 12 PIEZAS, INDEpendencia 1009, de 9 á 11 y de 2 á 4.

CASA DE BAJOS, CALLE PASO 34, TIENE 6 PIEzas, cocina, cloacas, etc. en $ 60 libre.

CASITA PRECIOSA, DE ALTOS, 4 PIEZAS Y COmodidades alquilase barato, Paraná 1143. v15

CASA CHICA SE ALQUILA, PIEDRAS 1142 ENTRE San Juan y Comercio.

CASA DE 4 PIEZAS, COCINA, CLOACAS, ETC, SE alquila en 60 $ libre, Catamarca 226.

CASA ALQUILASE PARA NEGOCIO Y FAMILIA tiene 60 vs. de fondo, 100 $, Moreno 2066.

CASA SE ALQUILA, CALLE 33 Nº 343, ALMAGro, á 1 cuadra del tramway eléctrico. v15

CASA 7 PIEZAS COCINA ECONÓMICA Y COMOdidades, se alquila en 85 $, Rivadavia 3589 v14

CASA DE 6 PIEZAS SE ALQUILA, GARAY 1562. v14

CASA ALTA, CÓMODA Y BARATO SE ALQUILA, Alsina 3036 v15

CASA SE ALQUILA 5 PIEZAS—CUYO 3555. v16

CASA CHICHE, 3 PIEZAS, PATIOS MOSAICO, SE alquila en 70 $, comodidades, Pavon 2731. v15

CASA, JARDIN AL FRENTE A LA INGLESA DE 6 piezas, galeria, se alquila, Gallo y Cabrera 314.

CASITA CHICHE CON TODAS COMODIDADES ALquilase en 50 $, Lorea 1466, llaves al 1474.

CASA MODERNA CON TODO EL CONFORT EUropeo se alquila en $ 130, Córdoba 373.

CASITA RECREO EN FLORES, SE ALQUILA, 3 piezas y demas, Avellaneda 2311.

CASITA CHICHE, 4 HABITACIONES, baño, PIEZA para servicio, se alquila en 55 $, Pasco 66.

CASA DE ALTOS RECIEN PINTADA, DE 7 PIEzas se alquila, Méjico 1953, tratar Azcuénaga 1254

CASA SE ALQUILA, ECUADOR 427, ENTRE VAlentín Gomez y Corrientes, tratar Ecuador 434.

CASA 5 PIEZAS, ETC POR $ 50, ALQUILASE, Coronel Diaz 110.

CASA DE 5 PIEZAS, TODAS COMODIDADES, ALquilase en 50 $, Nicaragua 120, Palermo.

CORRALON DE 1000 VS. CS. CON 3 PIEZAS ALquila, Gascon 619, ocurrir Pagliere, Gascon 641.

CASA MODERNA, 5 PIEZAS, EN 70 $, SAN LUIS 2419, 2º Viamonte casi esq. Azcuénaga. v16

CASITA CHICHE, 3 PIEZAS Y 1 DE SERVICIO, A matrimonio solo, alquilase en 60 $, Arenales 2584. v15

CASITA BAJA, MODERNA, CON TODAS COMOdidades, se alquila Junín 114, abierta de 1 á 3. v15

CASA QUINTA SE ALQUILA, EN BELGRANO, frente a la Barranca, Juramento 1873, tratar, Santa Fé 2353. v15

CASA, 10 HABITACIONES, VESTIBULO, CUARto baño, cocina, 2 w. c. patio grande alquilo en 150 $, Charcas 2258 v14

CASA DE ALTOS CON 6 PIEZAS, A MEDIA CUAdra de la plaza Mayo, se alquila en 100 $, 25 de Mayo 59, tratar al 74. v14

CORRALON CON 4 CASITAS UNIDAS, 25 HABItaciones, molino, agua semi-surgente, Gral. Urquiza 1825 v21

CASA EN QUILMES SE ALQUILA POR año, CON 6 piezas, corredor, cochera, etc., á 2 cuadras al S. O. de la estacion, ocurrir Chacabuco 1029 v15

CASA DE ALTO, MODERNA, 7 HABITACIONES, patio mosaico y demas comodidades se alquila en 100 $, Pichincha 1566 v20

CASA CON ARMAZONES PARA ALMACEN O tienda, 7 piezas de familia y 3 de negocio, se alquila, Jujuy 1543 y 45, tratar en la misma v14

CASA BAJA MODERNA SE ALQUILA, PARANÁ 1029, con 7 habitaciones, 2 de servicio y hermoso fondo v15

CASA RECIEN PINTADA, POR 75 $ LIBRES, 5 piezas, baños, etc., Posadas 438 entre Callao y Ayacucho. v16

CASA CON 6 PIEZAS, GAS Y AGUAS CORRIENtes, recien pintada, Saavedra 1089, las llaves en la tienda

CASA DE 4 PIEZAS GAS, AGUA CORRIENTE, SE alquila en 55 $, Liniers 729, ver y tratar 24 de Noviembre 731

CASA ESTILO INGLES, ALTA Y BAJA SE ALquila, tiene 8 piezas, cocina, baño, fondo, etc. en $ 130 libre, Rioja 122

CASA SE ALQUILA BARATO, 7 PIEZAS EMPApeladas, gas, 2 patios, fondo y comodidades, Vidt 70, á 1 cuadra de Santa Fe, abierto de 9 á 11.

CASA SE ALQUILA DE 9 PIEZAS APROPIADA para familia de posicion, con todas comodidades modernas, servicio de luz eléctrica y agua caliente, etc. ocurrir al portero, Córdoba 722.

CASA ESQUINA DE ALTOS A 2 CUADRAS DE la plaza del Once, calle Alsina y Catamarca, tiene 9 piezas con balcon á la calle, gran patio, cuarto de baño, cocina y todas comodidades en 130 $ libre.

CASITA INGLESA, BULNES 276, TRAMWAY eléctrico, A. Argentino, 20 minutos del centro, 6 piezas recien pintadas, fondo, aguas corrientes, etc. $ 72 libre.

CASA MODERNA SE ALQUILA, SUIPACHA 137 altos, gran sala á la calle y 10 piezas más, 2 de ellas independientes, 3 de servicio, baños y demas dependencias, está pintándose. v16

CASA SE ALQUILA 4 PIEZAS DECORADAS, SÓtano, cuarto de baño, cloacas, aguas corrientes, etc., Anchorena [illegible], tratar Piedras 1332, precio módico. v15

CASA DE 80 $, 3 HERMOSAS PIEZAS, COCINA, letrina, altillo, gas, balcones, cancel, aguas corrientes, Estados Unidos 1960, 3 tranvías, tratar Tacuarí 751, 8 á 10.

CASITA QUINTA SE ALQUILA EN TEMPERLEY á 3 cuad. al Este de la estacion, 6 piezas, cochera, caballeriza, quinta, etc., ocurrir Av. de Mayo 773, Bravo.

CASA BONITA PARTICULAR, ESQUINA, 5 PIEzas, calle adoquinada, columna, pozo con bomba se alquila barato en Almagro, á 1 cuadra de Rivadavia, Av. La Plata 165.

CASA QUINTA PRECIOSA AMUEBLADA, PAra familia chica se precisa, alquiler $ 100 mas ó menos, que no sea mas lejos de media hora por tren de la ciudad, dirijirse por carta; á Linsdall, Brittania Hotel, Cangallo 521. v14

CASA DE ALTOS ALQUILASE, LORÉA 306, con tranvía eléctrico á la puerta, 2 piezas á la calle, 3 dormitorios, 2 piezas, cuarto de baño, aguas corrientes, gas y cloacas. Precio 100 $ mensuales, verla de 2 á 4 p. m. Tratar Cecilio Mackean y Cº, 25 de Mayo 149.

CASA QUINTA EN BANFIELD SE ALQUILA POR 60 $, á 15 cuadras de la estacion, 8 piezas de material, 2 de madera, caballeriza, cochera y gallineros, pozo semi-surgente con depósito de 4000 litros, cañería en toda la casa, por datos en la Capital, Caseros 2420, quinta de Alborcos.

EN FLORES POR 40 $ ALQUILASE CASA 4 piezas, fondo arbolea, media cuadra del tramway eléctrico, San Pedrito 160, tratar, Terrada 306. v17

ESQUINA GRANDE A 3 CUADRAS DEL ONCE DE Setiembre se alquila en 60 $, ver y tratar 24 Noviembre 731

EN EL TIGRE, SE ALQUILA CASA-QUINTA amueblada con todas comodidades, 5 cuadras de la estacion, calle Casus (esquina), tratar Cevallos 239 v15

EN SAN MARTIN, SE ALQUILA HERMOSA casa quinta, aireada, mucha luz y confortable, sala de baño, cañas con agua caliente y fria, soberbio jardin, flores y frutales de toda clase, superficie 2 300 vs. San Fernando 421, San Martin F.C.B.A. y R. v19

FLORES—SE ALQUILAN 2 LINDAS CASAS, Convencion 2361 y 2363, en 50 y 60 $ respectivamente, tratar Solis 787. v15

GALPON SE ALQUILA CON COMODIDAD PARA familia, Defensa 1373. v14

GRANDIOSA PROPIEDAD DE 21 Ms. POR 100 $, se alquila, 10 habitaciones, Charcas 3038. v14

HERMOSA CASA DE ALTOS SE ALQUILA nueva, vestíbulo 6 piezas con galeria, cocina, cuarto de baño y patio, á 1 cuadra tranvía para todas direcciones Itala 133 v14

HERMOSO LOCAL PARA NEGOCIO CON PIEZAS y comodidades para familia, patio, entrada independiente al interior de la casa y en inmejorables condiciones. Alquílase barato, Corrientes [illegible]. Llaves en los altos, 2º piso. Tratar San Martin [illegible] de 1 á 4 p. m. perm.

HERMOSA CASA DE ALTOS SE ALQUILA, Bolivar 566, de aspecto agradable, buen vestíbulo, grandes salas y habitaciones, 3 baños, cuarto de servicio, amplia cocina, patios y galerias, [illegible] precio módico, [illegible] de 9 á 10 a. m. y de 3 á 4 p. m., Avenida de Mayo [illegible] perm.

LINDA CASA SE ALQUILA BARATA, PRECIO [illegible] entre Azcuénaga y Larrea.

LOCAL HERMOSO CON SÓTANO, RIVADAVIA [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

SE ALQUILA UN GALPON GRANDE POR 40 $, y piezas á 16 y 18 $, Corrientes 1181. v14

SE ALQUILA UN LOCAL PARA TALLER O DEpósito en 35 $, Méjico 953. v15

SE ALQUILA CASA MODERNA CON 6 PIEZAS para familia, Larrea 998. v14

SE ALQUILA LINDA CASITA, 2 PIEZAS Y COCIna, San Juan 3665, con adoquinado. v14

SE ALQUILA CASITA 5 PIEZAS Y DEMAS COmodidades, Talcahuano 355, ocurrir 343. v24

SE ALQUILA ESPLENDIDO NEGOCIO CONSTRUCcion moderna, B. Mitre 1036. v14

SE ALQUILA GALPON CON 2 PIEZAS, ARTES 1494, precio acomodado. v14

SE ALQUILA CASA CON 6 PIEZAS, ARTES 1425, precio acomodado. v14

SE ALQUILA LA CASA BERUTI 1347, TRATAR Canning 2039. v15

SE ALQUILA HERMOSA CASA PARA FAMILIA, Cangallo 1823. v16

SE ALQUILA UNA CASITA SALA Y 2 PIEZAS, Lavalle 2977 tratar al 2975. v16

SE ALQUILA CHALET A 2 CUADRAS DE LA estacion Velez Sarsfield, Ramsay 3476.

SE ALQUILA EN 80 $ CASA PARA NEGOCIO Y familia, Salta 855, llaves 869, tratar Tacuarí 236.

SE ALQUILA UN CORRALON, CONSTITUCION 2232, con 4 piezas, á la ordenanza. v15

SE ALQUILA HORNO DE PANADERIA, EN Banfield, frente al taller, tratar Paseo Colón 1130.

SE ALQUILA CASA BAJA, 6 PIEZAS, 2 DE SERvicio, baño, agua, gas, fondo, Laprida 1178. v15

SE ALQUILAN CASAS DESDE 40 A 90 $, PASAJE «La Edificadora», Rivadavia y Azcuénaga

SE ALQUILA NEGOCIO Y CASA EN LA MEJOR cuadra, Santa Fe 2412, en 250 $.

SE ALQUILA LOCAL PARA NEGOCIO, RIVAdavia 1863|65.

SE ALQUILA POR 70 $ UNA LINDA CASA BAJA 6 piezas y comodidades, Misiones 172.

SE ALQUILA BRASIL 1554, CASA DE FAMILIA 7 piezas, jardin y todas comodidades, 130 $ libres.

SE ALQUILA CASA 6 PIEZAS, 70 VARAS FONDO recien pintada, Méjico 3659, tratar de 12 á 4.

SE ALQUILA UN NEGOCIO CON 3 PIEZAS, PAtio independiente, en 85 $, Talcahuano 1090.

SE ALQUILA CASA, 5 PIEZAS, JARDIN, COCHEra, gas, Serrano 1665, informes, 1667. v15

SE ALQUILA UNA CASA CON 6 PIEZAS, CALLE Matheu 1718, por 55 $.

SE ALQUILA CASA DE 6 PIEZAS, SAN CARLOS 3754.

SE ALQUILA LINDA CASA COMPUESTA DE 4 habitaciones, Billinghurst 534, ocurrir, Córdoba 2881. v14

SE ALQUILA NEGOCIO CON COMODIDADES PAra familia, precio módico, Talcahuano 385, ocurrir 343. v14

SE ALQUILA LUJOSA CASA 6 GRANDIOSAS piezas y demás comodidades, á la moderna, Talcahuano 353, ocurrir 343. v14

SE ALQUILA LINDA CASA, JUNCAL 1263, CON 6 piezas, 2 grandes patios, aguas corrientes, recien pintada en 80 $, tratar Paraguay 2265.

SE ALQUILA CASA CON 7 HABITACIONES, cuarto de baño y demás comodidades, jardin y árboles frutales, Estados Unidos 1660. v16

SE ALQUILA CASA DE FAMILIA CON 6 PIEZAS y 1 de servicio, Matheu 1187, por 85 $, llaves en el almacen del frente, tratar Venezuela 1509. v14

SE ALQUILAN 2 LINDOS LOCALES PARA NEgocio y comodidad para familia, Entre Rios 374 y 378, tratar al 370. v14

SE ARRIENDA INQUILINATO CENTRAL, CALLE Artes, tratar Libertad 1021, 2º piso, izqda. á E. Lopez, de 9 á 11. v21

SE ALQUILA O SE VENDE LA CASA RODRIguez Peña 2049, con 7 habitaciones principales en perfecto estado, 2 patios y jardin. v14

SE ALQUILA LA CASITA BUEN ORDEN 834, frente á la Plaza Concepcion, las llaves al lado, ocurrir Corrientes 746.

SE ALQUILA CASA A 4 CUADRAS DE LA ESTAcion Banfield, con toda comodidad, dirigirse B. Mitre 2144. v14

SE ALQUILA CASA MODERNA, 6 PIEZAS, CUARto baño en 60 $, Melo 999, llaves en el almacen, tratar en la misma de 1 á 3 p. m. v15

SE ALQUILA LINDA CASA, 5 PIEZAS Y DEPENdencias, Alvarez 2683, llaves almacen de la esquina, tratar Victoria 3381. v15

SE ALQUILA LA CASA JUJUY 559, CON SALA, comedor y varias piezas con jardin y árboles frutales, tratar Rincon 657, verlo de 1 á 4.

SE ALQUILA LINDA CASA CON SALA PARA negocio, 5 piezas mas y gran fondo, Pichincha 1675.

SE ALQUILA LA CASA RECIENTEMENTE REfaccionada, Suipacha 885, tratar Reconquista 144, esc. 20 y 21.

SE ALQUILA ESPLENDIDA CASA CENTRAL, TOdas comodidades modernas, con instalaciones para gas y luz eléctrica, Artes 1144, tratar 1135. v15

SE ALQUILA EN PALERMO, QUINTA BOLLINI á 1 cuadra de Santa Fe una linda casita, con tres piezas y toda comodidad en 25 $. Fitz Roy 2274.

SE ALQUILA EN LA COCHERIA PARTICULAR Alberti 1421 dos [illegible] para 8 caballos, galpon para coches y 2 habitaciones, precio módico. v16

SE ALQUILA UN NEGOCIO A LA CALLE, CON una pieza, derechos á un terrenito, precio $ 50, Santa Fe 1664. v16

SE DESEA ALQUILAR UNA CASITA CON 3 Ó 4 piezas en el radio de Victoria ó Méjico y de Lima á Bolivar, pago 70 $, dirigirse Tacuarí 480.

SE ALQUILA CASA NUEVA Y LINDA CASA DE 7 piezas, cielo-rasos de yeso, patio, mosaico y tranvía á la puerta, verla, Piedad 4219, tratar, Florida 31.

SE ALQUILA CASA POR 60 $, 4 HABITACIONES, aguas corrientes, jardin y demás comodidades, Cachimayo 74, á media cuadra de Rivadavia, (Caballito). v15

SE ALQUILA LINDA CASITA CON 3 PIEZAS COcina, cuarto de baño, pozo semi-surgente, terreno grande, 63 mts. por 8.66 ancho, Bulnes 1448. v15

SE DESEA ALQUILAR CASA BAJOS, NEGOCIO 2 á 5 piezas y patio, radio Alsina, Estados Unidos, Chacabuco y Salta, por carta á T. Silva, Lima 321. v15

SE ALQUILAN 2 HERMOSAS CASAS RECIEN construidas, de altos y bajos, con toda clase de comodidades y tramway eléctrico á toda direccion, Boedo 735 al 745. v19

SE ALQUILA A 1|2 CUADRA DEL BOULEVAR Entre Rios, Méjico 1868, casa de altos en 110 $ y México 1860 bajos, en 120, llaves almacen Mexico y Entre Rios, tratar Ituzaingo 445, de 5 á 6. v23

SE ALQUILAN LAS CASAS VICTORIA 1238, 12 habitaciones etc., en 250 $ libre de impuestos, Cerrito 1214, de 6 piezas en 120 $ id id, tratar Callao 623; de 8 á 10. v16

SE DESEA ALQUILAR EN LA CIUDAD, CASITA baja, nueva ó recien pintada, 4 á 5 piezas, cuarto baño y demas comodidades, matrimonio aleman, recien casado. E. D., Rivadavia 814, 3º piso v14

SE ALQUILA CASA-QUINTA EN SAN JOSE DE Flores, calle Alvarez Condarco esquina Avellaneda, 15 habitaciones, edificio moderno, jardin, etc., ocurrir al Dr. Casabal, Cangallo 666 v15

UNA CASITA MODERNA DECORADA PARA CORta familia, se alquila barato, Andes 235, tratar Victoria 536, esct. 3, de 1 á 5.

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA DE LECHE SE NECESITA, SANTA FE 981.

COCINERA FORMAL, CON CAMA SE NECESITA, Canning 2176, sueldo 30 $. v14

COCINERA CON CAMA, SE NECESITA, LAVAlle 1718.

COCINERA SE PRECISA, SANTA FE 3616

COCINERA MUJER SERIA, SOLA Y CON CAMA, se precisa, Charcas 2434.

COCINERA JOVEN DEL PAIS, CON CAMA, SE precisa, Larrea 239.

COCINERA ITALIANA PARA CORTA FAMILIA italiana se necesita, Charcas 1803.

COCINERA CON BUENA RECOMENDACION SE necesita, Méjico 1047, ocurrir de 8 a. m., á 3 p. m. v15

COCINERA CON CAMA SE PRECISA, QUE SEA mujer sola, inútil se presente si no sabe su oficio, Tucumán 1660.

COCINERA Y OTROS QUEHACERES, SOLA CON cama, se precisa, Santa Fé 3440, tratar de 9 a. m. adelante.

MUCAMA SE NECESITA, MEDRANO 330.

MUCHACHA de 10 á 12 años, SE NECESITA, Mansilla 1860. v15

MUCAMA SIN CAMA, QUE SEPA COCINAR SE precisa, sueldo 20 $, Cuyo 4318.

MUCAMA CON RECOMENDACION SE NECESIta, Talcahuano 1124 izquierda de 11 á 2. v14

MUCHACHA de 14 á 16 años PARA SERVICIO de corta familia se precisa, Bulnes 734. v14

MUCAMA SE NECESITA PARA SERVICIO DE corta familia, Arcos 2736.

MUCHACHA SE NECESITA PARA AYUDAR EN los quehaceres de casa, Méjico 1874. v14

MUCAMA JOVEN SE NECESITA, RIVADAVIA 1769, altos.

MUCHACHO español RECIEN LLEGADO NECEsítase, Diaz Velez 695, para farmacia.

MUCHACHA de 12 á 14 años SE PRECISA, RODriguez Peña 261.

MUCAMA PARA SERVICIO INTERIOR, CON REcomendaciones, se necesita, Sarandí [illegible].

MUCHACHA SE NECESITA PARA SERVICIO de corta familia, Moreno 3461.

MUCHACHA PARA TODO TRABAJO SE NECEsita, Victoria [illegible], casa de modas.

MUCHACHA SE PRECISA DE 12 Á 15 años PARA cuidar niño de 2 años, Lavalle 846.

MUCAMA SE NECESITA, INDEPENDENCIA [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

MUCHACHA SE PRECISA de 14 á 16 años, ESPAñola, aunque sea recien venida, trabajo liviano, Independencia 1946.

MUJER FORMAL PARA MATRIMONIO SOLO SE necesita para el campo, tratar Cochabamba 508, inútil presentarse sin buenas recomendaciones.

MUCHACHA DE 14 Á 15 años, RECOMENDADA se precisa en casa alemana, para trabajo liviano de mucama, Belgrano, Obligado 1839, de 9 á 12 m. v15

MUCHACHA DE 14 á 16 años, PARA EL CUIDAdo de un niño de 2 1|2 años y lavar su ropa, se necesita sin cama, sueldo 10 $ y comida, Avenida de Mayo 1166.

NIÑERA SE NECESITA de 14 á 18 años INGLESA, ó italiana con recomendaciones, San Juan 526.

NECESITO UNA MUCHACHA O PERSONA ANciana para corto servicio de familia, Méjico 937.

NIÑERA SE PRECISA, MORENO 1041.

PRECISO MUCHACHA de 12 á 14 años O UNA anciana sin familia, Moreno 1753.

SIRVIENTA SE NECESITA, JUJUY 480.

SIRVIENTA SE NECESITA, VICTORIA 4050.

SE PRECISA MUCHACHA, LIMA 1130.

SIRVIENTA CON RECOMENDACION SE PRECIsa, Gral. Guido 238 v14

SIRVIENTA O MUCHACHA de 13 á 14 años SE precisa, Humberto 3563 v14

SE NECESITA MUCHACHO de 12 á 15 años, Cochabamba 1200 v14

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA, SE necesita, Solis 1511 v14

SE PRECISA MUCHACHA DE 10 á 14 años PARA niñera de niño de corta edad, French 2084 v15

SE NECESITA MUCHACHA PARA TODO SERVIcio, French 2530. v14

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, SIN CAMA, para poco trabajo de persona sola, Lavalle 562.

SIRVIENTA SE NECESITA, GENERAL PAZ 162, Barracas al Sud.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SE NECESITA, Almirante Brown 194, altos.

SIRVIENTA FORMAL RECOMENDADA SE NECEsita, Cochabamba 1225 v16

SIRVIENTA JOVEN, PARA TODO SERVICIO DE corta familia, se precisa, Moreno 1187.

SIRVIENTA Y MUCHACHA DE 15 A 18 años SE necesitan, Chile 542

SE PRECISA MUCHACHA de 15 años ARRIBA Uspallata 450 v15

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO SE PREcisa, Rio Cuarto 1507, Flores.

SIRVIENTA CON CAMA PARA TODO TRABAJO se necesita, Av. La Plata 351, se da pas. al marido

SIRVIENTA EXTRANJERA PARA TODO SERVIcio, se necesita, corta familia, Cabildo 685.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO TRABAjo, inútil sin recomendaciones, Cuyo 1017.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COCINAR SE necesita, Bustamante 1963.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, QUE ENtienda algo de cocina, Estados Unidos 3569.

SIRVIENTA de 15 á 18 años, SE NECESITA SIN cama, Europa 1322.

SE NECESITA COCINERA CON CAMA, CANGAllo 591, de 1 á 2 p. m

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, DEFENSA 726.

SIRVIENTA ITALIANA PREFIERE DE LA MARche se necesita, Tacuarí 287

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO TRABAjo, Ayacucho 567. v15

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO SERVIcio de corta familia, Méjico 3302.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE NECESIta, Brandsen 1569.

SE DA PIEZA A UNA MUJER FORMAL EN CAMbio de poco trabajo, Salguero 191.

SIRVIENTA CON CAMA PARA CORTA FAMILIA se necesita, Entre Rios 483.

SE NECESITA MUCHACHA de 15 á 16 años para servicio de corta familia, Centro América 805

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORTA FAMIlia en Flores, tratar Talcahuano 750

SIRVIENTA RECOMENDADA SE NECESITA, SAN Luis 2740, sueldo 30 $.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA ALGO DE cocina, General Paz 2070, Belgrano.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE NECESIta, en corta familia, buen sueldo, Paraná 582.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO Y CON CAma, para corta familia se necesita, Uruguay 239.

SIRVIENTA CON CAMA, QUE ENTIENDA DE COcina se necesita. Garay 1732.

SE PRECISA MUCHACHA de 15 á 16 años PARA el servicio de un matrimonio, Uruguay 698

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NECESITA Buen Orden 917

SIRVIENTA O MUCHACHA PARA MATRIMONIO se necesita, Libertad 259.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO TRAbajo, Maipú 131.

SIRVIENTA NO española SE NECESITA, PAVON 1722, de 8 á 11 a. m.

SE NECESITA MUCHACHA DE 13 á 14 años para servicio de matrimonio, Sgo. del Estero 13.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, con cama, Libertad 33.

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, AZARA 427.

SIRVIENTE JOVEN de 18 á 20 años SE PRECISA, Avenida Alvear 429.

SIRVIENTA PARA EL SERVICIO DE MATRIMOnio solo se necesita, Corrientes 1739, dep 2.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO DE MATRImonio solo se precisa, Charcas 2780, sueldo 15 $.

SIRVIENTA PARA LOS QUEHACERES EN CASA de corta familia, se necesita, Cuyo 365.

SE NECESITA MUCHACHA de 17 á 20 años PARA todo trabajo, matrimonio solo, Rivadavia 1646 v15

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO TRABAjo sueldo 20 $, se prefiere italiana ó francesa, Victoria 551.

SIRVIENTA CON CAMA QUE SEPA COCINAR Y demas quehaceres de poca familia se necesita, Centro América 1171.

SE PRECISA señora SOLA PARA LIMPIEZA DE 2 patios en casa de familia, en cambio de pieza, Tucuman 1763.

SIRVIENTA RECOMENDADA QUE ENTIENDA de cocina, para el servicio de un matrimonio solo se necesita, Cuyo 1831.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO Y QUE ENtienda de cocina, con cama, se precisa, Bermejo 392, sueldo 25 $.

SE NECESITA MUJER SOLA DE 35 á 45 años que sepa lavar, planchar y componer toda clase de ropa, Rioja 1445, de 9 á 12.

SE NECESITA ITALIANO DE 18 años, PEON DE cocina que entienda y demas servicios, bien recomendado, Victoria 826, piso 3º, sueldo $ 15, 9 á 10.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, PARA CORTA familia, con recomendaciones se necesita, Pozos 758.

SE PRECISA MUCHACHA PARA SERVICIO DE 3 personas, que sepa algo de cocina, sueldo 20 $, Cuyo 1130.

SIRVIENTA de 20 á 25 años QUE ENTIENDA DE cocina y con buenos informes, sueldo 30 á 35 $, Buen Orden 1577.

SE NECESITA niñera INGLESA, ES INÚTIL SE presente si no tiene recomendaciones. B. Mitre 1940 v16

Señora ó señorita FORMAL, SOLA CON BUENA salud de familia muy decente se necesita para compañía de corta familia, trato distinguido, dan y toman referencias, hay sirvientas, E. Unidos 1641.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA española SE OFRECE LECHE ABUNDANte de 2 meses, Estados Unidos 1890. v14

AMA ITALIANA CON LECHE FRESCA SE OFREce para criar en su casa, Santa-Fé 4088. v15

AMA ARGENTINA SE OFRECE de 23 años, LEche de 40 dias, Gallo 1346. v14

AMA ARGENTINA CON LECHE DE 3 MESES se ofrece para criar en su casa, Lavalle 848 v14

AMA española CON BUENA RECOMENDACION se ofrece. Estados Unidos 1238. v14

AMA DE LECHE SIN CHICO SE OFRECE PARA criar en su casa, San Juan 1874. v14

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU CASA, argentina, Paseo Colon 933, piso 18. v15

AMA JOVEN DE 25 años, LECHE BUENA ABUNdante de 30 dias se ofrece, Santa Fé [illegible]. v15

AMA JOVEN española CON LECHE DE 2 MESES se ofrece para casa del niño, Agrelo 3028.

AMA DE LECHE FRESCA SE OFRECE, EUROPA 1974, pieza 5.

AMA PARA CRIAR EN CASA DEL niño, se ofrece, leche de 14 dias, Tucumán 3331. v16

AMA CON LECHE DE 5 MESES, PRIMERIZA SIN hijo, se ofrece para criar en su casa, Jujuy 883.

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA CRIAR UN niño en su casa, Chacabuco 940 pieza 19.

AMA CON LECHE DE 11 MESES SE OFRECE renovada sin chico, Lavalle 1161.

AMA ARGENTINA, de 18 años, SE OFRECE PAra ciudad ó campo, leche de 40 dias, robusta; cartas Alsina 1343, pieza 36. v14

AMA CON LECHE DE 40 DIAS SE OFRECE PARA criar en casa del niño, abundante, sueldo 30 á 50 Blanco Encalada 1718, Belgrano. v14

AMA ITALIANA CON LECHE DE 4 MESES SE ofrece para criar en su casa, sin chico, Saavedra 804. v14

AMA ITALIANA, SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, leche de 2 meses, sin chico, [illegible] Montevideo [illegible], pieza 11.

AMA ITALIANA, JOVEN, SE OFRECE PARA [illegible]

AMA ITALIANA, de 18 años, PRIMERIZA, [illegible]

AMA ARGENTINA [illegible] ROBUSTA, BUENA [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

COCINERA QUE COCINA BIEN Y SABE DE POStres se ofrece, R. Peña 134, piso 1º.

COCINERA SE OFRECE, JUNCAL 2062.

COCINERA SE OFRECE Ó SIRVIENTA, PASO 74 pieza 25, bien recomendada.

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN PARA buena casa, recomendadas, Estados Unidos 1336.

COCINERA SE OFRECE RECOMENDADA, JUNIN 180.

COCINERO PASTELERO DE PROFESION BUENO recomendado, se ofrece, Suipacha 660 dep. 8. v14

COCINERA SE OFRECE PARA COCINA SENCIlla y una mucama formal, Independencia 836, pieza 10. v14

COCINERA, COCINA SENCILLA SABE POSTRES y plancha, recomendada, sin cama, Piedras 1193, se ofrece.

COCINERA O MUCAMA MORENA SE OFRECE, con recomendaciones, sueldo de 30 y 25 $, Santa Fé 1266.

COCINERO ITALIANO SOLO, RECOMENDADO se ofrece, familia ó negocio, ciudad ó campo, poca pretension, Misiones 84.

ESPAÑOLA FORMAL, DE 22 años SE DESEA COLOcar en matrimonio solo, para todo servicio, con recomendaciones, Moreno 560, pieza 27. v14

JOVEN español SE OFRECE COMO PORTERO Ó mucamo, sabe su obligacion y tiene recomendacion, por carta F. V. M., calle Falucho 92.

JOVEN Español de 18 años SE OFRECE PARA mucamo, práctico en limpieza de patios y cocina, con buenos informes, Córdoba 800.

JOVEN VENEZOLANO, DE 21 años, RECIEN llegado se ofrece como mucamo, portero ó camarero, casa particular ó consultorio médico ó dentista, por carta A. P., Moreno 716

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA SABE DE COcina y planchar, él cochero, Méjico 2407. v14

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA COCINERA Y él mucamo ú otro servicio, Chile 1469. v16

MUCAMA BUENA EXTRANJERA SE OFRECE, Junín 1440.

MUJER FORMAL, CON CHICO, SABE COSER, cortar y todo trabajo, se ofrece, Salta 816

MUCAMA DE COMEDOR Ó DE ADENTRO RECOmendada se ofrece, Bolivar 1160 v15

MUCAMO BIEN RECOMENDADO CON BUENA ropa se ofrece para casa de familia, Juncal 1141 v14

MATRIMONIO SOLO SE OFRECE PARA CUIDAR casa, con buenos informes, Lavalle 1876, p. 12 v14

MUCAMA ITALIANA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, California 1672, Barracas al Norte. v14

MUCHACHO de 14 años, español, SE OFRECE para cualquier trabajo, ciudad ó campo, Liniers 685. v14

MATRIMONIO FRANCES SE OFRECE RECOMENdado, ella cocinera y él todo trabajo de casa, ciudad ó campo, Freyre 2027 Belgrano. v16

MUCHACHO SE OFRECE, de 12 años, SABE leer y escribir, con recomendaciones, Rivadavia 2538.

MUCAMO de 22 años SE OFRECE, CON RECOmendaciones y buena presencia, Méjico 1056, altos.

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE PARA ciudad ó campo, ella lava y buena cocinera, el quintero ú otros trabajos, tienen una chica de 4 años Anchorena 398. v15

MATRIMONIO SE OFRECE SIN HIJOS PARA el campo, para cocinera y cochero ó cualquier trabajo, con recomendaciones, ocurrir Independencia 748.

MOZO VASCO-español Y BUENA REFERENCIA y práctico se ofrece para mucamo, portero, cochero ú otro trabajo en casa particular ó negocio, ciudad ó campo cerca, Pozos 738.

SE OFRECE AMA DE LECHE PARA DAR EL PEcho 3 ó 4 veces por dia, Cochabamba 846.

SE OFRECE COCINERA DEL PAIS CON Ó SIN cama, Lorea 762, pieza 13. v15

SE OFRECE SIRVIENTA española PARA LAVANdera de fonda ó mucama, Buen Orden 645 v14

SE OFRECE UNA ENFERMERA, señora SERIA, de 45 años y decente, Guardia Vieja 693. v19

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 6 MESES, SAN José 1622, pieza 13. v14

Señora FORMAL SE OFRECE PARA COCINA Ó mucama, italiana, sin cama, Cerrito 1147. v14

SE OFRECE UNA COCINERA ITALIANA PARA todo trabajo de corta familia, Saavedra 526.

SE OFRECE MUCHACHO de 16 años RECIEN VEnido para cualquier trabajo, Cangallo 1133

SE OFRECE señora DE SIRVIENTA, ENTIENDE algo de cocina, Almagro 1338 v16

SE OFRECE señorita FORMAL PARA TODO SERvicio, sin pretensiones, Defensa 123. v15

SE OFRECE MUCHACHA de 16 años PARA CORto trabajo, Patagones 625, pieza 12.

SE OFRECE señora PARA TODO TRABAJO, Patagones 625, pieza 12.

SE OFRECE PORTERO JOVEN CON RECOMENdacion, Constitucion 2445, pieza 14.

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA, CHACAbuco 1472.

SE OFRECE MUCHACHO de 10 á 11 años, Catamarca 1136.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO entiende de cocina, Larrea 760. v15

SE OFRECE JOVEN española PARA MUCAMA Ó sirvienta, sueldo 25 $ arriba, con buenas recomendaciones, Australia 260, Boca. v15

SE OFRECE señora FRANCESA PARA CUIDAR un chico de despacho en su casa, Tucuman 1528, pieza 10 v14

SE OFRECE AMA ITALIANA CON LECHE DE 3 meses para criar en su casa, recomendada, Junín 1440. v14

Señora JOVEN SE OFRECE COMO GOBERNANta, institutriz ó para acompañar familia á Europa, Arenales 2693. v15

Señora ITALIANA FORMAL SE OFRECE PARA los quehaceres, sabe lavar, Paseo de Julio 2254, pieza 14.

SE OFRECE MUCHACHA española RECIEN VENIda, para todo servicio no tiene familia, sin pretensiones, Laprida 1125.

SE OFRECE señora ITALIANA CON BUENAS REferencias, para cuidar chico de despacho ó una casa, recomendada, San Juan 1372

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 14 DIAS, sin chico, para criar en su casa, Aconcagua 40 pieza 10. v16

SIRVIENTA PARA CASA PARTICULAR Y LENcera para hotel, se ofrecen españolas, Independencia 1357.

SE OFRECE señora JOVEN PARA EL SERVICIO de corta familia ó mucama, para ciudad ó campo, Bolivar 971.

Señora SERIA Y DECENTE SE OFRECE COMO ama de llaves ó dama de compañía, para ciudad ó campo, Maipú 756.

Señora FRANCESA, TRABAJADORA SE OFRECE por dia para cualquier trabajo, sabe cocinar, lavar y planchar ropa fina, dirigirse Tacuarí 1523, H. M., fondo.

SE OFRECE HOMBRE ITALIANO FUERTE, 38 años, recien venido, para todo servicio, práctico para mucamo de comedor, entiende de cocina italiana, Entre-Rios 492.

Señora FORMAL CON UN JOVEN DE 15 años, se ofrece para dama de compañía, quehaceres interiores ó costura, sabe hacer de todo un poco, buenas recomendaciones, dirijirse á V. O. Belgrano 2136.

SE OFRECE señora FORMAL PARA CASA DE familia por mes, costurera de cualquier clase, sabe bien cortar, sin pretensiones, Josefina Castagnola, Florida 670 altos.

Señora JOVEN E INSTRUIDA SE OFRECE PARA gobernanta, institutriz ó preceptora de niñas, enseñando á bordar en blanco, sedas y oro, pocas pretensiones, dirijirse personalmente ó por carta á J. J., Independencia 927. v16

UN MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA CUIDAR 1 ó 2 chicos, Thames 960.

UNA FAMILIA FRANCESA DESEA COLOCAR un muchacho de 13 años que sabe algo de servicios de casa, habla frances y conoce la capital, dirigirse á Juan Emilio, estacion Haedo, F. C. O. v15

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA QUE SEPA COSER SE PRECISA, Tacuarí 65, 3er piso, izquierda. v15

APARADOR SE NECESITA UN OFICIAL, French 2630. v14

APANICADORAS CORSETERAS SE NECESITAN, Humberto 755 (antes Comercio) dep. 6, altos.

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS SE NECEsita, Lavalle 2365.

APRENDIZ PARA FÁBRICA DE CORONAS SE precisa, Independencia 2287.

APRENDIZA MODISTA SE PRECISA, FRENCH 2864. v15

APRENDIZA DE TRAJES de niño SE NECESITA, Victoria 2393.

APRENDIZA para TRAJES de niño PRECISANSE Chacabuco 763.

APARADORA MEDIO OFICIALA Y APRENDIZA se necesita, Solis 1160.

APARADORA SE PRECISA, APRENDIZA PARA trabajo fino, Belgrano [illegible].

APARADOR DE BOTAS MEDIO OFICIAL ADElantado se necesita, Independencia 1379.

ARMADORA DE CAMISAS FINAS SE PRECISA, Rioja 1096.

APARADOR DE BOTINES QUE SEPA CORTAR se necesita para un pueblo de la R. Oriental, tratar Moreno 1332.

BORDADORAS Y BUENAS PERFECCIONADORAS se necesitan, Corrientes [illegible].

COSTURERAS BUENAS DE CAMISAS SE NECEsitan para trabajar adentro, Cuyo [illegible]. v15

CEPILLADOR Y ENSAMBLADOR SE NECESITAN Montes de Oca [illegible].

COSTURERAS BUENAS OFICIALAS PARA [illegible] Florida [illegible]

COCHERO SE NECESITA, SANTA FE [illegible]

COSTURERAS SE NECESITAN, RIVADAVIA [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

DEPENDIENTE DE ALMACEN de 15 á 17 años se necesita, Cuyo 2709.

DEPENDIENTE DE 15 á 18 años SE NECESITA italiano, para almacen; Viamonte [illegible].

DEPENDIENTE PARA MANDADO, PRÓXIMO en sastreria, se necesita, Victoria 502.

DEPENDIENTE DE ZAPATERIA, QUE SEPA DE cortador y oficial zapatero, casa y comida, Santa Fé 1971.

DEPENDIENTE MUY PRÁCTICO EN TIENDA, jóven, buena presencia, óptimas referencias se necesita, Lavalle 802, de 8 á 10 p. m., inútil presentarse á otra hora y sin las condiciones exigidas.

HOJALATERO QUE SEPA TRABAJAR TARROS para lechero, se necesita. Rioja 231 v15

HERRERO PARA CAJAS DE HIERRO SE PRECISA en la fábrica de Landolt Hnos., Cuyo [illegible]. v15

JOVEN SERIO Y CON BUENAS RECOMENDACIONes, se emplea previa indicacion, condiciones por carta, Empresa S. Jorge, poste restante.

MEDIO OFICIAL PINTOR SE NECESITA PARA Bernal; Cuyo 478, La Indispensable.

MUCHACHO DE FACTURERIA SE PRECISA con casa y comida, Santa Fé 1877.

MUCHACHO de 12 años PARA ALMACEN se precisa, Corrientes 3092.

MEDIO OFICIALES SASTRES SE PRECISAN Salcedo 2822, entre Luca y Dean Funes.

MODISTA SE OFRECE POR DIA, JUNIN [illegible].

MEDIO OFICIAL CARPINTERO SE PRECISA, Defensa 1277.

MODISTA MEDIO OFICIALA BUENA PRECISO, Rivadavia 879, 2do. piso, derecha.

MUCHACHO PRÁCTICO EN LA CONFECCION DE bolsas de papel se necesita, Charcas 2073.

MUCHACHO DE 15 á 16 años PRÁCTICO EN DESpacho de bebidas se necesita, Perdriel 129.

MUCHACHO PARA SALON DE LUSTRAR PARA la campana, de 12 á 14 años, se necesita, Alsina 1014.

NECESITO MEDIO OFICIAL PELUQUERO, MOreno 1933.

OFICIALA PLANCHADORA SE PRECISA, PATAgones 66. v14

OFICIALES TONELEROS SE NECESITAN, CAseros 2478.

OFICIAL MEDIO SASTRE, PRECISO, CORRIENtes 4091 v16

OFICIALES SASTRES SE PRECISAN MUCHOS, presentarse con muestras, A. Cabezas, Cuyo 546

O[illegible] NECESITO APRENDIZ SASTRE, BUEN trato, Ayacucho 981, sastreria.

OFICIAL LUSTRADOR DE MUEBLES NECESItase, Venezuela 707.

OFICIAL PELUQUERO PARA DOMINGO, SE NEcesita, Balcarce 791.

OFICIALAS BUENAS DE VESTIDOS SE PRECIsan, Piedras 463

OFICIALAS MODISTAS PARA BATAS, SE NECEsitan Cerrito 1092

OFICIALES SASTRES PARA SACOS DE ALPAca y brin se necesitan muchos, presentar muestra A. Cabezas, Cuyo 546

OFICIALES SASTRES O COSTURERAS PARA sacos de alpaca y brin se necesitan muchos, se paga bien, A. Cabezas Cuyo 546

OFICIALES SASTRES PARA SACOS de señora se necesitan muchos, presentarse con muestra A. Cabezas, Cuyo 546.

OFICIALAS PLANCHADORAS DE CAMISAS, DE nuevo y de viejo muy buenas, medio oficialas y aprendizas se necesitan, Rivadavia 1389.

PRECISO OFICIAL O MEDIO OFICIAL MUEBLEro, Constitucion 2231. v15

PINTORES SE NECESITAN 2 MEDIO OFICIAles que sean buenos para el campo, ocurrir de 1 á 8 a. m., Boedo 179.

PLANCHADORA BUENA SE NECESITA MEDIO oficiala, Diamante 371 esquina Almirante Brown, Boca.

PEON QUE SEPA MANEJAR MUEBLES Y CON garantía se precisa, inútil presentarse sin ella de 9 á 11 a. m., Florida 461

QUINTERO ITALIANO, CASADO, SE NECESITA, Corrientes 2464 v15

QUEDA ABIERTO EL CONCURSO PARA UNA maestra de costura, bordado y encajes para la escuela profesional Azcel Labor. Para más datos ocurrir Solis 1691, de 2 á 4 p. m. hasta el 17 del corriente v15

SE PRECISAN MUY BUENAS OFICIALAS BATEras, Maipú 566 v14

SE PRECISAN BUENAS PREPARADORAS DE sombreros, Salta 213 y 215. v14

SE PRECISA MEDIO OFICIAL CARPINTERO Y oficial lustrador de cajones fúnebres, Alvarez 564

SE PRECISAN 2 BUENOS MEDIO OFICIALES sastres, Chile 1356.

SE NECESITAN VISTERAS EN LA FÁBRICA DE Gorras de Quespo y Burch, Alsina 1132.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA COSTURERA de vestidos, Tacuarí 232.

SE PRECISA OFICIAL HERRERO, SANTA FE 2893. v15

SE PRECISAN ALMIDONADORES DE CAMISAS Victoria 1369.

SE NECESITA MODISTA, VENEZUELA [illegible].

SE PRECISA MEDIO OFICIAL SASTRE O BUEN muchacho, Chile 1562.

SE NECESITAN MEDIO OFICIALAS MODISTAS, Maipú 875.

SE NECESITA UNA APRENDIZA, CASA DE MOdas, Suipacha 741.

SE NECESITAN OFICIALAS DE POLLERAS Y DE batas, Esmeralda 1027.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL RELOJERO, DE 9 a. m. á 9 p. m., Entre Rios 727.

SE PRECISA BUEN OFICIAL SASTRE, RECOmendado, Avenida de Mayo 1153.

SE PRECISAN COSTURERAS DE ROPA BLANca para señora, trabajo seguido, Humberto [illegible] departamento 2.

SE PRECISA MUCHACHO QUE ENTIENDA ALGO de mostrador y de cortar para zapatería, Bmé Mitre 777. v14

SE PRECISAN OFICIALAS COSTURERAS PRÁCticas en la confeccion de la gorra de sol, con muestra, Victoria 1115. v14

SE NECESITA BUEN CORTADOR SASTRE, INÚtil presentarse sin recomendaciones, razon, Florida 37, altos, de 10 á 11 a. m.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO LUIS XV adelantado, inútil presentarse sin ser práctico, Artes 864.

SE NECESITAN APRENDIZA Y OFICIALA planchadora que sepa su obligacion, Suipacha [illegible] dep. 28.

SE NECESITA UNA señora DE BUENA PRESENcia y maneras para visitar é instruir á muchos consumidores en el uso de cocinas á gas. Debe hablar bien el castellano, inglés, aleman y francés, dirigirse en primera instancia por escrito á «Gascon» poste restante La Prensa.

ZAPATERO QUE TRABAJE DE NUEVO Y COMposturas se precisa, Azcuénaga 1467.

ZAPATERO APRENDIZ, QUE SEPA COSER SE necesita, Agrelo 3261. v15

ZAPATERO ESCARPIN COSIDO A MANO, BUEN sueldo á 1 80 y 1.60 el par, Agrelo 3026. v15

ZAPATEROS SE PRECISAN OFICIALES DE género cosido á escarpin y tambien aparadoras, Chile 1746. v15

ZAPATERO NECESITO UN BUEN COMPOSTURERO, que sepa de nuevo y fino, Vera 1601, esquina Triunvirato. v15

ZAPATEROS, SE NECESITA DEPENDIENTE PAra el mostrador y que entienda de cortar, M. Casas, Bmé. Mitre 777. v16

ZAPATEROS SE NECESITAN OFICIALES DE [illegible], clavados, presentarse con muestra de 1 á 12, Pasco 1234.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AFINADOR DE PIANOS, L. DELLA CROCE, SE ofrece, carta ó personal, Solis 674, sala. v15

AFINACION DE PIANOS 3 $ COMPOSTURAS GArantidas, Buen Orden 1035, antes Humberto 1254.

A LAS DAMAS—SE LES AVISA QUE EN LA sastrería A. C. Garcia, se confeccionan vestidos al último modelo, para señoras y niños, especialidad en trajes de soirée, teatros etc., Venezuela 1365.

BORDADOS—CASA ESPECIAL EN BLANCO, SEda y oro, se dibuja, preparan y arman labores, Talcahuano 802.

COCHERO FORMAL BUENAS RECOMENDACIONes, ciudad ó campo, Rivadavia 5420, por cartas.

COSTURERA BUENA SE OFRECE POR DIA Ó por mes en casa de familia á $ 1.50 por dia, Cuyo 1592.

CARPINTERO DE RUEDAS Y OBRA BLANCA se ofrece, ciudad ó campaña, Caseros 2476, [illegible]

CARPINTERO Y HERRERO MECÁNICO, albañil práctico en pozo semi-surgente se ofrece, Cangallo 502.

COSTURERA SE OFRECE DE ROPA BLANCA, FAlda, niños, por dia, sabe algo de vestidos y batas, menos cortar, Suipacha [illegible], dep. 11, O. de Cabrera

CARPINTERO DE OBRA BLANCA, ENTIENDE de herrero al campo ó casa particular ó casa de negocio es de confianza se ofrece para todo trabajo, cartas Lima 1249.

CABALLERO JOVEN INSTRUIDO, CONOCEDOR contabilidad y francés, con las mejores referencias, desea empleo en casa bancaria ó importante comercial, G. N. poste restante de La Prensa.

CON RECOMENDACION DE SU CONDUCTA [illegible]

[illegible]

EL VIAJE DE LA "SARMIENTO"

EN LOS MARES DEL NORTE

Los «ferry boats»—De Copenhague á Estocolmo—El mar Báltico—Una particularidad de este mar—Sus costas—Agua dulce—División de Suecia—La industria lechera en Suecia—Artículos del comercio exterior—En Estocolmo—Difusión del servicio telefónico—Visita oficial á la escuela naval sueca—Una comida en el jardín Hasselbäcken—El naturalista Nordenskjöld—Visita á dos castillos históricos—Un museo al aire libre—En un cuartel de la guardia real—La instrucción obligatoria—El trabajo femenino—El sistema de valizamiento en el golfo—En Cronstadt—El almirante Makaroff—En los diques de carena—Cordialidad entre los marinos.

Cronstadt, Agosto de 1902.

Antes de salir de Copenhague visitamos uno de los buques (*ferry boats*) que hacen la travesía de esta capital á Suecia y llevan á bordo el tren directo á Christiania. El buque visitado fué el «Malmö», que atraca á un muelle especial donde recibe el tren (el buque tiene capacidad para la locomotora y veinte vagones en la cubierta), y después atraviesa el *Sound* hasta la costa de Suecia, con una velocidad de 15 millas.

El viaje tiene una duración de ocho horas y sin molestia alguna para el pasajero que toma su *wagon lit* en Copenhague y desembarca en Christiania. La única especialidad de este trasporte es la de tener una cubierta muy amplia con rieles.

DE COPENHAGUE Á ESTOCOLMO

De Dinamarca salimos el 17 á la 1 p. m., y pocas horas después empezamos á navegar el mar Báltico con un tiempo excepcionalmente bueno y viento fresco del S. E., que nos permitió ayudar la máquina, con todas las velas.

El mar Báltico, conocido por los suecos, daneses y alemanes con el nombre de *ostsee* ó *mar del Este*, comunica con el mar del Norte por tres canales. El grande y pequeño Belt y el Sound. La parte Norte de este mar se divide en dos brazos, que son los golfos de Bothnia hacia el Norte y Finlandia en dirección al Este.

Las tierras que rodean el Báltico son generalmente bajas, y en la costa Sur se encuentran extensas playas de arena y gran cantidad de bancos también de arena. Cuando baja la marea se forman en el mar porciones de agua dulce, conocidas con el nombre de *haffs* y separados del mar por estrechas fajas denominadas *nehrungs*.

Cerca de la entrada del golfo de Finlandia, la tierra se vuelve rocallosa y continúa así en su mayor parte alrededor de los golfos de Bothnia y Finlandia, excepto en el fondo de ambos. La costa de la parte Sur de la península sueca es moderadamente alta, pero no rocallosa. Un archipiélago muy grande de islas relativamente pequeñas se halla frente á la entrada de Estocolmo.

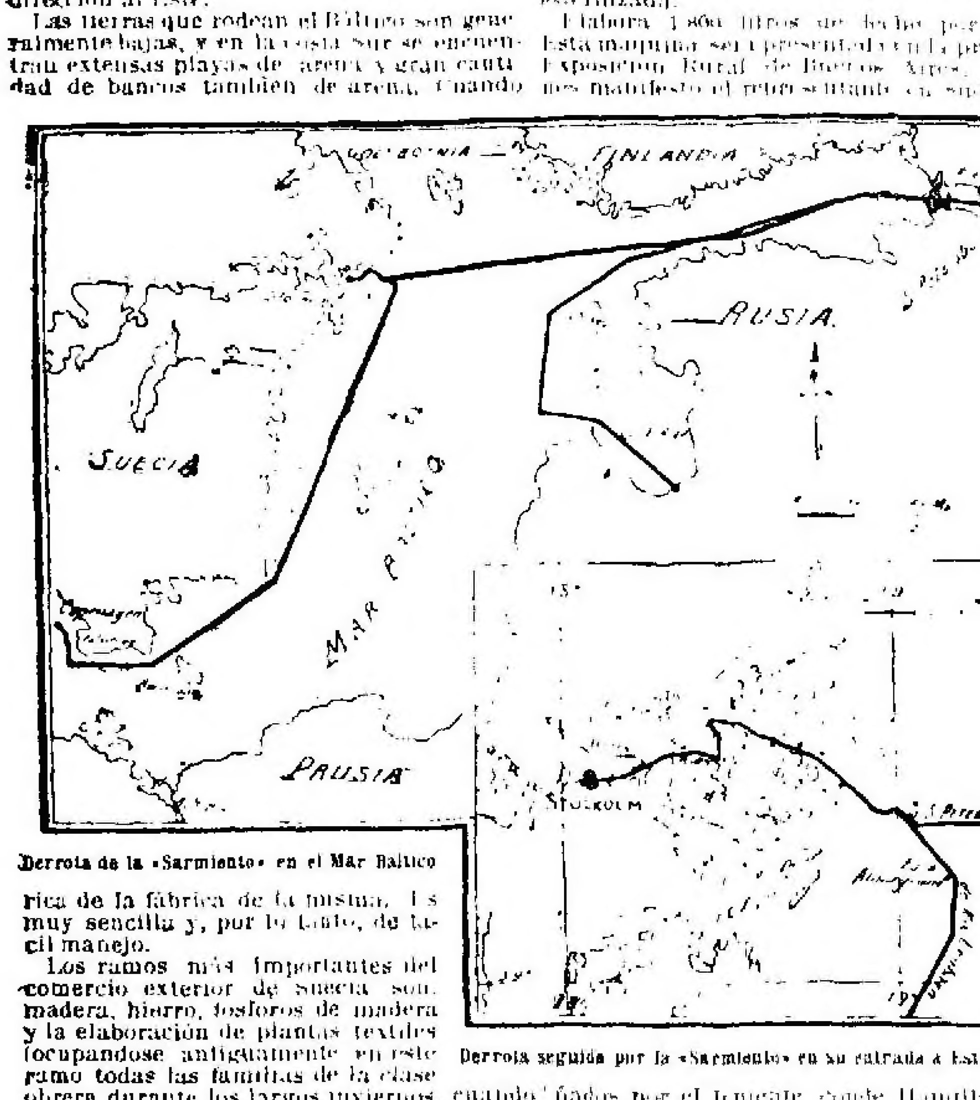
Una particularidad del mar Báltico es que el agua es menos salada que en el mar del Norte, especialmente en el fondo de los golfos nombrados, donde es perfectamente dulce y potable en verano cuando vienen los deshielos de los grandes ríos, mientras que en invierno, cuando éstos se hallan completamente helados, el agua se vuelve sensiblemente salobre.

El agua es también más dulce en la superficie que á grandes profundidades; por ejemplo, la proporción de sal en 1.000 partes de agua tomada en la superficie cerca de Estocolmo es 5.919, mientras que en el fondo, á 120 brazas de profundidad, es en la misma estación 7.182.

La Suecia se divide en tres partes principales: *Gottaland*, que comprende las provincias del Sur, casi en su totalidad llanuras de arena, interceptadas por numerosos lagos y colinas. *Suecia* propiamente dicha, que la forman las provincias del centro con grandes llanuras cubiertas de bosques y lindmeade. *Norrland*, que comprende las provincias del Norte.

Este país es agricultor y ganadero por excelencia, y en primer término figura la producción de manteca después los granos, sobre todo la avena, vade mascueros, sebo etc., etc. La industria lechera del país ha progresado muchísimo últimamente, y ha contribuído para ello la invención del doctor sueco Laval, de una ingeniosa y útil desnatadora, la que ha sido reemplazada ahora con mucha ventaja por la máquina «Radiator», la cual recibe la leche fría y expide la manteca lista ó ya filtrada.

Elabora 1.800 litros de leche por hora. Esta máquina será presentada en la próxima Exposición Rural de Buenos Aires, según nos manifestó el representante en Sud Amé-



Derrota de la «Sarmiento» en el Mar Báltico

Derrota seguida por la «Sarmiento» en su entrada á Estocolmo

rica de la fábrica de la misma. Es muy sencilla y, por lo tanto, de fácil manejo.

Los ramos más importantes del comercio exterior de Suecia son: madera, hierro, fósforos de madera y la elaboración de plantas textiles (ocupándose antiguamente en este ramo todas las familias de la clase obrera durante los largos inviernos, cuando se hallaban paralizadas las faenas de los campos), y finalmente, el *punch sueco*, que es una bebida nacional, compuesta de arac, azúcar y coñac.

En la navegación en el Báltico no tuvimos tanta suerte como en el mar del Norte, pues apenas pasamos la isla de *Oland* encontramos una densa niebla, que se mantuvo hasta las 3 de la mañana, aclarando justamente á la hora en que debíamos *recalar* al canal de entrada de la capital sueca, al que tomamos á las 5 de la mañana, siguiendo las indicaciones del práctico embarcado á esa hora, á los acordes de marchas militares, que atraían á las orillas gran cantidad de gente de los innumerables y preciosos chalets que se encuentran á cada paso, muchedumbre que agitaba sin cesar los pañuelos dándonos la bienvenida.

Dos horas antes de llegar al fondeadero, y en un desfiladero muy estrecho se halla el fuerte Oscar, al parecer artillado á la moderna y que constituye una barrera infranqueable para el enemigo que llegara hasta allí, burlando las defensas secundarias, que seguramente habrá en otros pasajes angostos que hay que salvar para llegar á la fortaleza nombrada.

ESTOCOLMO

Es el puerto de mar comercial más importante de Suecia, y está situado en la bahía Saltsjon (lago salado), en la embocadura del lago Malar. La ciudad está edificada parte en tierra firme y parte en pequeñas islas, unidas entre sí por medio de puentes, y como el terreno es muy accidentado, presenta un conjunto excesivamente pintoresco, valiéndole el calificativo de Venecia del Norte. Los medios de comunicación son el tranvía eléctrico y gran cantidad de vaporcitos—*bateau mouches*—y el principal, por lo bien atendido y barato, es el teléfono, teniendo Estocolmo en un círculo de 70 kilómetros de radio un aparato por cada 16 habitantes.

Fondeamos á 200 metros del centro de la ciudad, y después de cambiar los saludos con la plaza, se presentó á bordo un oficial sueco, á ponerse á las órdenes del señor comandante.

La única visita oficial que efectuamos, acompañando á los aspirantes, fué á la escuela naval y de artillería y al acorazado «Waza», de 3.600 toneladas, en construcción en las gradas de un astillero privado, pues la escuadra, arsenal, etc., se hallaban en el puerto militar de Carlskrona.

Para el ingreso á la escuela naval se exigen dos años de navegación en buques mercantes, y durante los cinco años de permanencia en ella, se cursan más ó menos las mismas asignaturas que en la nuestra, en seis cursos de cinco meses cada uno, costeándose los aspirantes su educación y concurriendo á la escuela solamente en las horas de clase, como en la de Lisboa.

Los aspirantes visitaron además, oficialmente, el museo de antigüedades nacionales.

El cónsul argentino obsequió á los jefes y oficiales con una comida en el jardín de Hasselbacken, asistiendo además de algunos jefes superiores del ejército y armada el Sr. Malmen, que ha dirigido la construcción de 3.000 kilómetros de vía férrea en la República Argentina, y el naturalista Nordenskjöld, hijo del actual jefe de la expedición al polo Sur y que hace poco hizo un viaje profesional á nuestras costas patagónicas.

Además, el señor cónsul invitó á una excursión en vaporcito por el lago Malar, con objeto de visitar los castillos de Drottningholm y Gripsholm. De estos castillos, el primero es la residencia de verano del rey actual, y su arquitectura es una imitación del palacio de Versailles. El parque, que es inmenso y bello, tiene un pabellón chino, hecho construir por la reina Luisa Ulrica en 1753. Y el segundo, muy antiguo, tiene un gran interés histórico, por haber sido allí donde estuvieron presos Juan III, Gustavo IV y Eric XIV.

A la vez que instructiva, resultó muy amena esta excursión, contribuyendo á ello la presencia de las damas más distinguidas de la sociedad sueca.

Visitamos la ciudad y admiramos sus innumerables parques, jardines y paseos, en los cuales vimos las estatuas del botánico Linneo, de Ericson, inventor de la hélice, y del químico Berzelius; la casa donde el sabio Nobel tenía su laboratorio y que ha pasado á ser propiedad del municipio; el campo de sport, con un velódromo rodeado de [illegible] grandes edificios para [illegible], que es un museo al aire libre [illegible] del Norte, con [illegible]

fiados por el teniente conde Hamilton. Lo que se diga de este cuartel será poco, pues además de tener todo género de comodidades, amplios é higiénicos pesebres, salones de gimnasia y equitación, buenas cuadras y amplios comedores para la tropa, hay verdadero lujo en los salones de recreo, biblioteca, comedores y alojamiento para oficiales. Para terminar, diremos que la estación central de teléfonos, donde se sirven 27.000 abonados por el módico precio de 80 coronas al año (14 pesos oro), con el derecho de hablar á cualquier hora del día y de la noche.

El conductor empleado es de alambre de cobre, y tiene una longitud total de 10.600 kilómetros, es decir, la distancia de Europa á Buenos Aires. El servicio de comunicaciones es atendido por sesenta señoritas.

La capacidad de las líneas es de 6.000 uniones por horas y uno de los aparatos que visitamos tiene como característica 110 volts y 500 amperes.

Cuando un abonado llama se enciende una pequeña lamparita eléctrica debajo del número correspondiente á su aparato, la cual se apaga cuando la telefonista introduce la clavija de conexión para pedir y dar comunicación. Esta lamparita se vuelve á encender al terminar de hablar y se apaga al cortar la comunicación.

Está tan generalizado el teléfono aquí que basta, para darse cuenta, decir que en los hoteles hay un aparato en cada compañía, en cada cuarto, convirtiéndose así la portería de un hotel en una estación telefónica y en la mayor parte de los parques y paseos públicos hay aparatos automáticos para el uso de los transeuntes, mediante el pago de pocos *oers* (centena de corona).

Estocolmo es una ciudad muy limpia y por lo tanto higiénica, con buenos tranvías y un sistema correcto de alumbrado.

Los padres tienen la obligación de mandar sus niños al colegio y aun en la campaña hay una fiscalización muy rigurosa á este respecto. Aplícanse severas multas á los infractores, y aun se llega hasta quitar las criaturas á aquellos que por una ú otra causa *no* cumplen esta disposición.

Las señoritas, hasta las que pertenecen á familias pudientes, se hallan empleadas de acuerdo con sus conocimientos científicos y su rango social, y es muy criticada la dama que no tenga empleo, ya sea en un Banco, la brica, casa introductora, estación de teléfonos ó tienda.

Nosotros hemos conocido á varias, entre éstas, la hija del presidente del Consejo de Ministros, que es segunda cajera de un Banco. En cambio, ninguna señora casada se emplea ni aun las más pobres, á menos que sea indispensable para la subsistencia del hogar.

En este puerto, como en los demás, se dió á bordo una comida á los principales autoridades civiles y militares el día antes de salir, y hubo un recibo por la tarde, al que concurrieron las pocas familias que se hallaban en Estocolmo, pues la mayor parte sale al campo en esta estación.

El día 24 salimos de Estocolmo, y á poco rato de andar nos cruzamos con el crucero norte-americano «Albany», que entraba, y una división de cuatro acorazados guardacostas suecos que evolucionaban en el archipiélago.

Al anochecer, con una espléndida luna, con una brisa suave del S. E. y el termómetro 14° c., empezamos á navegar el golfo de Finlandia con todas las velas, haciéndose muy agradables y entretenidas las guardias de puente, porque siempre se mantienen á la vista uno ó dos faros y varios buques, que cargados de madera navegan en distintas direcciones.

La costa Sur de este golfo, que tiene 210 millas de extensión con un ancho de 40 á 65 millas, es muy limpia y de fácil navegación, por hallarse alumbrada y valizada perfectamente; en cambio, en la costa Norte es más difícil navegar por la gran cantidad de islas, rocas y arrecifes.

El sistema de valizamiento empleado es el de Sparbuoys (boyas de botalón), que consiste en un asta ó tirante de madera con un peso en una de sus extremidades, la cual va amarrada á un ancla en el fondo, y debido al peso citado se mantiene vertical, siendo visible á una distancia de 3 á 4 millas. Este sistema es mucho más económico que el de boyas, por su reducido costo y larga duración, y no constituye una novedad entre nosotros, por cuanto en la entrada de la bahía San Blas se ha inaugurado el mismo sistema hace próximamente dos años.

EN CRONSTADT

En la mañana del 26 llegamos á Cronstadt, uno de los puertos comerciales más importantes de Rusia y el más fortificado, por ser el principal apostadero de la flota rusa en el Báltico. Está situado en la parte Este de la isla Kotlina, en la entrada de la bahía Nerva, y tiene una población esencialmente militar de [illegible] habitantes.

Hallamos aquí al crucero austriaco «Szigetvar», el acorazado griego «Psara» y varios [illegible] de guerra rusos, é inmediatamente después de fondear recibimos la visita del encargado de negocios de nuestra República en Rusia, Sr. Eduardo García Mansilla, acompañado de su hermano Rafael, que desempeña las funciones de primer secretario de [illegible] en París.

[illegible] la autoridad superior de marina [illegible] ilustre almirante Makaroff [illegible] al arsenal, donde vimos el inmenso dique de carena de Pedro el Grande, que es hoy una curiosidad histórica.

Este dique, que tiene la forma de una cruz, fué inaugurado el año 1727, y á él pueden entrar al mismo tiempo cuatro ó cinco acorazados de 1ª clase y quince ó veinte torpederas; un gran depósito de artillería y munición, donde están depositados los cañones de modelos anticuados ya y que han sido reemplazados en los buques y fuertes por otros de tipos más modernos. En este arsenal había mucha actividad, pues se estaba armando una poderosa escuadra que saldría á efectuar maniobras en el puerto de Revel, donde tuvo lugar el encuentro del zar de Rusia con el emperador Guillermo, el día 4 del corriente mes.

Antes de retirarnos visitamos otros diques de carena, en uno de los cuales se hallaba el «Ermack», buque especial para romper hielo y mantener expedito el río Norra, que da acceso á San Petersburgo. Este buque, de 5.600 toneladas de desplazamiento, con tres máquinas independientes y una velocidad de 16 millas, puede romper desde seis hasta catorce pies de espesor de hielo, y el método empleado para ello es el de venir á toda fuerza y chocar contra el hielo; entonces, debido á la forma especial de la proa, sube sobre el hielo, el que se rompe con el peso mismo del buque. El desplazamiento varía por medio de estanques de agua, según lo exigiera el mayor ó menor espesor del hielo.

El almirante Makaroff invitó á un banquete en su casa particular al jefe y cuatro oficiales de esta fragata é igual número de los buques austriaco y griego, figurando también entre los comensales el almirante ruso príncipe Uchtomsky y su interesante hija, además de otras señoras y niñas.

Al terminar el banquete, que fué amenizado por los suaves acordes de una banda de marina de 80 músicos, y después de brindis con votos por la prosperidad y engrandecimiento de las naciones y marinas allí representadas, lo mismo que por sus primeros magistrados, se sirvió el café en el hermoso jardín del almirante. La agradable reunión terminó á las 11.30 de la noche.

En la breve estadía en Cronstadt, es decir, cuatro días, las invitaciones á almuerzos ó comidas entre los oficiales argentinos, austriacos y griegos se sucedían diariamente, reinando siempre verdadera cordialidad, sobre todo entre los dos primeros.

GAVIERO.

Adjunto dos planos, uno de la entrada á Estocolmo y otro de la derrota general que nos ocupa en esta carta.

G.

MUERTO EN ALTA MAR

Si la duplicidad y la ferocidad humanas pasan todos los límites imaginables—exclamó Alfonso Daudet, mientras contemplábamos el fresco césped de Champrosay, los árboles estremecidos y esas flores mágicas que al glorioso escritor tanto gustaba ver durante el crepúsculo, cuando su vida de matices se torna infinita, cuando parecen en una hora revestir centenares de vestidos nuevos... pero el sacrificio, pero la generosidad, no son menos incomprensibles! He visto arrojos ilimitados he visto abnegaciones fantásticas, enloquecedoras, casi monstruosas!

Se calló, mientras que su mirada obscura, esa mirada de costado de los miopes que les permite ver un poco más lejos que la mirada directa, se fijaba sobre la deliciosa silueta de la pequeña Edmea, que jugaba sobre el césped.

«Monstruosas», es la palabra exacta—respondió Treguenne. Recuerdo, desde cuando era un pobre empleado en Bretaña, uno de esos sacrificios inconcebibles. ¡Qué sencilla á la vez que salvaje historia! Vuelvo á verme todavía en el pequeño puerto de M..., al regreso de los pescadores de Terranova, trasbordados desde Paimpol. Había gran muchedumbre. Las mujeres buscaban ávidamente á sus maridos, ó á sus hijos. Y el espectáculo era lúgubre. La pesca no había sido muy buena ese año extenuados y harapientos, los hombres traían apenas algunas monedas de cinco francos. Se leían en sus rostros enflaquecidos todos los suplicios y todas las privaciones. La pesca en Terranova es trágica, y si bien es cierto que proporciona fortunas, es á costa de dolores y de trabajos que ningún pueblo salvaje, dentro ido á los climas más atroces, ha conocido jamás. Una alimentación inmunda, lo más á menudo enmohecida ó podrida, catorce horas de labor por día, en una niebla tal que desde la primera hora los trajes están mojados como si saliesen de la lejía, manos hinchadas, cortadas, reventadas, sangrientas.

De noche y de día, el alerta, el peligro sobre los frágiles barcos, son ante todo las ráfagas terribles de la región que vienen, á cada momento, á interrumpir la pesca, y luego, para la flota numerosísima que explotan el banco de Terranova, son terribles los golpes fulminantes de los trasatlánticos. Se sabe que ese camino es el más corto; centenares de vapores gigantes pasan por allí en la bruma y las tinieblas. Pasan, cortan, destrozan la barca pescadora y huyen como espantosos animales mortíferos. Los pescadores, nueve veces sobre diez, ignoran el nombre del vapor que los mata.

Para vivir esa vida de condenado, para hacerla casi soportable, sólo hay el alcohol, un espantoso alcohol industrial, que, poco á poco, va destruyendo las razas vigorosas de los litorales de la Bretaña y de la Normandía...

Dos veces, el lúgubre «Muerto en alta mar» fué seguido de gritos y sollozos. Una viuda se desmayó, otra quería precipitarse al mar. Poco á poco, los hombres desembarcaron. Entre todos, eran diez. Sin embargo, una mujer quedaba apartada con cuatro hijos.

Era flaca, amarilla, de una fealdad amarga y raquítica, una fealdad casi de austrafiana, una fealdad de hambre, de trabajo extenuante y de viejos reumatismos mal cuidados. Debía ser presa de esa especie de temor supersticioso que todo el mundo conoce más ó menos, el temor de hacerse desgraciado por correr al encuentro de las noticias. Pero, cuando los diez hombres hubieron desembarcado, cuando no vió al suyo, lanzó un grito bajo, desgarrador, siniestro.

Entonces, grave y rígido, un hombre se adelantó, un hombre alto de seis pies, con los ojos de un azul extraño, que se volvía va color pizarra, ya verde marino. Jamás he visto hombre con tanto cabello: en su cabeza crecía bastante pelo para cubrir tres cabezas ordinarias, un pelo gris, sedoso, que á cierta distancia parecía fieltro, pero que de cerca era fino y agradable á la vista. Su cara parecía cubierta de marroquí rojo, sus manos musculosas habrían manejado sin dificultad esa espada terrible con la cual Godofredo de Bouillon hendía un turco desde la cabeza hasta la cintura.

A su lado caminaba una hermosa muchacha de pelo negro, ojos llenos de un fuego ingenuo, color de mar, encantadores, un cutis pálido, muy fino, matices estremecidos como el agua de los estanques ó las corolas delgadas de las rosas silvestres. Era su novia, como lo supe un poco más tarde la amaba apasionadamente. En el momento en que la vi, contemplaba con admiración al coloso, pero él parecía confuso, miraba delante de sí, lejos, como si estuviera todavía en el mar. Un anciano bien plantado y un joven alcohólico seguían á la pareja, y todos llegaron al lado de la mujer amarilla. Entonces ésta alzó su cabeza miserable, y con voz ronca, gritó:

¡Mi hombre!

Muerto en alta mar, contestó el coloso.

Hubo un minuto de espantoso silencio. Luego lágrimas corrieron, lágrimas indigentes, pronto secadas sobre el rostro de la miserable... Y ella decía sin cesar, con un tono de letanía, mostrando á sus hijos:

¡Qué va á ser de ellos! ¡Qué va á ser de ellos! Están ya muriéndose de hambre.

Los tres hombres se habían sacado sus gorros, los retorcían lentamente en sus manos, como si estuvieran soñando. El coloso se había puesto más colorado, sus ojos extraviados eran terribles, sus fuertes manos temblaban. Dijo, en fin, con acento rudo:

—Mira, Liettik, no hay que tener cuidado por los chicos... He hecho mi promesa á tu hombre... tus hijos serán míos!...

Se detuvo: su dolor violento torció ese gran cuerpo musculoso, y su voz se oyó apenas cuando volvió á decir:

—Tus hijos serán míos... y tú serás mi esposa!

Los dos marinos escuchaban sin despegar los labios, pero la miserable alzaba su rostro descompuesto hacia el gigante, mientras que la joven, que se había tornado de repente pálida, movía los labios sin conseguir pronunciar una palabra.

—Eso no es posible, murmuró por fin la viuda... Eres el novio de Mónica. Todo el mundo sabe que tú la amas y que ella te ama. No, eso no es posible...

—Esa es mi promesa á Copic, dijo sombríamente el grande marinero. Lo he hecho á Dios, á la Virgen y á su hombre que ha muerto... No puedo ya retirarla.

—Sí, contestó la viuda, puedes retirarla, si yo no quiero y si Mónica quiere que te guardes lo que le has prometido.

—Mónica, dijo suavemente el joven, devuélveme mi promesa y da un padre á esos chicos. Y tú, Liettik, hay que obedecer al finado, y lo que no haces por ti, hay que hacerlo por los chicos.

Se calló. Un amargo sufrimiento escurrió sus ojos é hizo rechinar sus dientes. A su lado, Mónica callaba, con la cara escondida entre las manos; y la viuda inmóvil lloraba con gemidos de bestia. Aquello era como una escena de matanza: amor despedazado, felicidad aniquilada, juventud sacrificada á un arrojo insondable—algo de casi sublime y espantoso, una buena acción comparable á un crimen—y todo eso era fácil comprenderlo, más irrevocable, más fatal que todas las leyes de los hombres, apoyadas por todas las fuerzas de la justicia.

—Sí... espantoso... dijo Daudet, después de un silencio... Los veo, oigo rechinar los dientes del pobre infeliz... Usted me ha echado frío sobre el corazón, Treguenne... ¿y todo ha ido hasta el fin?

—Hasta el fin. Salaun se ha casado con la viuda; ha criado los hijos: los ha llevado hasta la adolescencia, y sobre su rostro impasible jamás ha dejado ver ni pesar ni cólera; el espantoso sacrificio ha sido consumado hasta la hez. Después, le llegó su hora, la gran vorágine de Terranova le ha tragado á su vez, y el «muerto en alta mar» ha saludado su nombre sobre la vieja costa armoricana.

J. H. ROSNY.

NOTAS DE ESPAÑA

Los incidentes del viaje del rey

El telégrafo ha trasmitido oportunamente algunos hechos, que revelaban cierto disgusto por la conducta de los palatinos para con las autoridades locales, en las ciudades que visitaba el rey, y que habían dado margen á serios conflictos. Sobre los incidentes de Pamplona, que fueron los de mayor resonancia, trascribimos lo sustancial del relato que hacen los corresponsales de los diarios de Madrid.

Después de visitar la comitiva el templo de San Miguel, el rey Alfonso se dirigió á una peña distante cien metros, que afecta forma de silla, y allí se hizo retratar, y celebró mucho que las personas que le rodeaban acordasen bautizar aquella peña con el nombre de «Silla del rey Alfonso XIII».

El mismo estuvo sacando fotografías de los grupos de excursionistas hasta que exclamó: «¡Vámonos á almorzar!»

Los periodistas se retiraban no considerándose invitados, pero un alto empleado de la casa real les rogó que pasaran á la hospedería del santuario.

Esperaban allí sentados, cuando apareció el profesor del rey Sr. Loriga y los hizo desalojar. Tuvieron que volverse á la ciudad (9 kilómetros) en el centro del día y con un sol abrasador.

En la estación Huarte Araquil ocurrió un pequeño incidente.

Cuando iba á partir el tren real, el marqués de Vadillo dió un viva al rey y á los príncipes. Un concurrente á la estación dió entonces un viva á la libertad, que un diputado provincial encontró censurable, originándose con tal motivo un altercado.

En cuanto llegó el rey recibió á la comisión de la Federación Obrera, la cual expuso á Su Majestad el ardiente deseo del pueblo pamplonés de que se abra una brecha en la muralla, para poder edificar libremente fuera del actual recinto.

El rey ha estado amabilísimo y cariñoso con la comisión de obreros, á la que ha dado seguridades de que influirá eficazmente cerca del gobierno para que Pamplona realice sus aspiraciones.

El rey ha entregado al alcalde cinco mil pesetas para los pobres.

Al entrar el rey en Pamplona se produjo el incidente que fué como el síntoma del malestar que se sentía.

La alcalde dió un viva al rey, y un hombre contestó con un viva al Papa y otro á la Universidad católica.

Entonces el alcalde dió un enérgico «¡Viva el rey!» y el público, volviéndose, gritó: «¡Viva el alcalde de Pamplona!» siendo contestado con gran entusiasmo por la multitud.

Los elementos carlistas estaban vencidos por un acuerdo de unión con los liberales en provecho de los intereses de esta región, pero la habilidad carlista ha sabido provocar el conflicto en beneficio propio.

Los obreros federados que habían solicitado audiencia por medio de su popularísimo alcalde, la han obtenido muy por el gobernador, que no representa, ni puede representar en este caso, lo que el presidente de la municipalidad pamplonesa, al que ha recibido un verdadero desaire.

La cámara de comercio y los elementos industriales tienen solicitada audiencia, sin obtenerla.

Esta noche asistiendo al alcalde al banquete dado por los senadores y diputados á Cortes á los periodistas madrileños, recibió los recargos urgentes del gobernador para que compareciese á su presencia.

Por fin, se presentó en el banquete una comisión de la Cámara de comercio enviada por intrigas carlistas, manifestando al alcalde que veía con disgusto que no se le concedía audiencia, atribuyéndolo al alcalde, lo cual significaba [illegible] de la opinión.

El alcalde, que es aclamado por el pueblo después del rey, fué á visitar al gobernador para decírselo, pero el gobernador estaba durmiendo tranquilamente en su cama.

Los senadores y diputados liberales, identificados con el alcalde y el pueblo que está con el alcalde, han resuelto, si la dimisión de éste es admitida, renunciar á su representación en Cortes y acudir al retraimiento, acabando á los elementos liberales igual actitud y dejando la responsabilidad de todo al gobierno completamente con los carlistas y tránsfugas con los errores de la dirección política del viaje del rey.

La inmensa mayoría de la opinión navarra está con los senadores y diputados, y Pamplona, excepción hecha de los carlistas, pero comprendiendo 1.600 obreros y la población sensata, está con el alcalde.

El incidente del fuerte de San Cristóbal se relata en esta forma:

La noche pasada pedimos los corresponsales al general Weyler una autorización para subir al fuerte cuando lo hiciera el rey. El ministro, siempre bondadoso, nos la ofreció, advirtiéndonos que no podríamos tomar nota de nada.

Por la mañana recogimos un volante, que dice así: «Permítase la entrada en el fuerte de San Cristóbal durante la visita regia á D. José García Plaza y seis compañeros que lo acompañan. Pamplona, 17 de Agosto de 1902. *Weyler*.»

Esta mañana subimos al fuerte. En la primera puerta detiene el coche un cabo, enseñamos el volante y pasamos. En la segunda sale un guardia y luego un ayudante, á quien damos el pase. Entra á consultar con el general de brigada, que estaba en la puerta, y el general le ordena que consulte también con el capitán general.

Dentro del patio estaba el general Linares rodeado de unos cuarenta jefes y oficiales. Los el volante y á su invitación pasamos, rogándole que nos indique el sitio desde donde podremos presenciar la visita del rey.

Entren los oficiales, nos dice el capitán general hacia el grupo de la oficialidad «vamos para el rey por la rampa que conduce á la capilla». El rey nos ve también y se detiene, saludándonos y después de hablar con el general Linares, un coronel del Estado Mayor llega hasta nosotros y nos dice:

Su Majestad ha dispuesto que no obstante la autorización del general Weyler, se retiren ustedes.

Y nosotros obedecemos inmediatamente.

Visitaron al general Weyler los corresponsales para despedirse de él, y refieren así esa entrevista:

Weyler deploró lo sucedido, y nos rogó le hiciera mos una relación exacta de ello.

Se la hicimos, tal como la hemos telegrafiado, y Weyler nos preguntó:

¡Pero ustedes dijeron que yo les había autorizado!

Contestándole: —No sólo lo dijimos, sino que mostramos el documento.

El general calló un momento y luego dijo:

—En cuanto llegue á Madrid trataré esta cuestión, y espero que en el próximo viaje no tendrán ustedes ninguna clase de dificultades.

Weyler no ha dicho ni más ni menos que lo consignado, mostrándose afable como siempre, dentro de su reserva, pero no faltan quienes dicen que está verdaderamente disgustado con lo ocurrido.

La situación de España juzgada por el Sr. Silvela

Encabezando el primer número de *El Diario de la Coruña*, órgano del partido conservador en aquella región, ha publicado el señor Silvela un juicio de la situación política española, del que entresacamos lo más significativo y sustancial.

Hace primeramente una acerba crítica del jefe del partido liberal, Sr. Sagasta, del cual dice:

Si sus fuerzas físicas se mantienen en la medida suficiente para acudir á tiempo á inutilizar á alguna de los impacientes, contener á los díscolos, ocultar á los pedigüeños y entretener con los recursos variadísimos de su ingenio á los descontentos, su dominación será larga; él cumple como nadie la voluntad nacional, que hoy insiste principalmente en no querer cosa alguna.

El oye hablar á su ministro de la Gobernación de trasformar la administración local, y asiente á sus proyectos; al ministro de Estado á alterar el arancel, y aplaude su propósito, á los de Agricultura y Gracia y Justicia de reformar los códigos, y el contrato de trabajo, y el concordato, y elogia su celo reformista, pero sabe muy bien que nada de eso se puede hacer sin contrariar intereses, sin luchar con energía contra los adversarios, y no pocas veces contra los amigos, y cuenta con que dejándoles estrellarse y dimitir en el primer encuentro, la dificultad está dominada y la completa inacción absolutamente garantida.

Siempre sobre la base de que el pueblo en su mayoría se encuentra más dispuesto á dormitar inactivo que á abordar y apoyar las iniciativas reformistas, entra en la exposición del programa conservador en estos términos:

Habría que completar nuestro código penal con una ley de seguridad pública, [illegible] la prohibición de las [illegible] y la suspensión de las asociaciones que comprometieran el orden público, y el cambio de domicilio de asociaciones é [illegible] des, dando entrada á las Cortes para que se sea necesario suspender las garantías constitucionales el amago de la menor tormenta.

[illegible]

ideas de gobierno y del principio de autoridad, hoy completamente perdidos.

Luego continúa en tono doctrinal, pero sin apuntar propósito alguno, y termina con estas palabras:

«El no hacer nada, es el camino fácil, cómodo, popular, para los jefes, para los partidos y para los poderes que han de sostenerlos.

El otro es el difícil, el comprometido, el que exige dirigir la corriente, contrariarla, no dejarse arrastrar por ella.

Estamos en vísperas de elegir. Es bueno es pensar en lo que se elige y en lo que á cada uno obliga la elección que se haga.

LA GRAN CATÁSTROFE

CARTAGENA DE COLOMBIA SE HUNDE

¿SE CUMPLIRÁ LA PREDICCIÓN DE HUMBOLDT?

LA ATLÁNTIDA DEL PORVENIR

En las islas Azores acaban de surgir del mar rocas enormes, en estado incandescente, lo que prueba que las fuerzas plutónicas siguen manifestándose activísimas en el globo que habitamos.

Al paso que en algunos puntos nacen nuevas tierras, en otros se hunden súbitamente poco á poco. Es cosa convenida que, en la costa del Pacífico, el suelo se levanta lentamente, lo contrario parece ocurrir en el Atlántico, si hemos de creer al Dr. Andes, activo colaborador de *El Porvenir* de Cartagena.

Cartagena se hunde lentamente—dice—en los abismos del océano.

Sabido es, y de ello daremos palpables ejemplos, que los límites entre la tierra firme y el mar son sumamente fluctuantes y variables, por lo que terrenos secos han sido cubiertos por el agua para volver á secarse y ser invadidos nuevamente por el líquido elemento.

Podría suponerse en vista de estas fluctuaciones, que, ó el nivel del océano desciende ó que las rocas sólidas, en otro tiempo cubiertas por el agua, se han elevado sobre ella.

Eduardo Suess, sabio geólogo alemán, no admite la primera opinión, y da para ello sus razones. No es lógico suponer, dice, que el nivel del océano descienda sin que su nivel se altere al mismo tiempo en toda la superficie del globo, vista la considerable masa de agua desaparecida; debemos, pues, atenernos á la segunda hipótesis, es decir, á la doctrina que afirma que la tierra sólida desciende y se eleva alternativamente, cambiando varias veces de nivel respecto al mar.

Todo esto está probando que nuestro planeta no ha llegado al reposo definitivo, y que andamos sobre un volcán que ruge sin cesar bajo nuestras plantas, lo que ha hecho pensar á muchos geólogos en la posibilidad de que en el trascurso de los siglos sucesivos las potencias plutónicas hagan surgir algún nuevo sistema de montañas, y es hasta probable que dentro de algunos millares de años sobrevenga un nuevo período glacial, que produzca fenómenos análogos á los producidos por otro período semejante.

Humboldt comprobó que la cordillera de los Andes se halla en vía de depresión, y no sólo la medida tomada á los varios picachos con treinta años de intervalo ha dado resultados diferentes, sino que la zona de las nieves perpetuas ha disminuído sensiblemente, lo que no puede explicarse sino por un aumento del calor medio de la comarca, puesto que, en las montañas próximas, la extensión de la zona nevada no ha sufrido disminución alguna.

Humboldt, en vista de estas ondulaciones del suelo, que no siempre se producen de una manera lenta é insensible, según sus propias palabras, ha profetizado la desaparición total de la cordillera andina y con ella la desaparición en el abismo de las aguas de todos los pueblos fundados en su territorio y en sus cercanías.

Esta inmensa catástrofe no tendrá igual en la historia de las naciones y será digna de ser descrita por un Plinio y cantada por algún Homero.

Algunos ejemplos tomados de autores diferentes demostrarán que estas convulsiones de nuestro globo terráqueo son demasiado frecuentes hoy, como lo fueron en los pasados tiempos.

Recordamos que en un libro de Luis Figuier se relata el caso de una ciudad mexicana, que en 20 de Enero de 1759, y á consecuencia de un diluvio parcial, desapareció totalmente sin dejar rastro de sí.

Platón habla de la catástrofe de la Atlántida, que dió lugar á que el agua se tragase en un día y una noche, la isla entera con todos sus habitantes.

En las costas de Noruega, á lo largo de las playas de Scania, poblaciones enteras, edificadas indudablemente en posiciones convenientes para hallarse al abrigo de una invasión del mar, están en la actualidad sumergidas. En el país de Gales se encuentran, á grande altura, terrenos que constituyeron el fondo del mar, mientras que, en el condado de Lincoln, existen sumergidos bosques que en otro tiempo extendieron su sombra benéfica sobre los antepasados de los habitantes actuales del condado.

En 1811 se vió, no lejos de las Azores, surgir una isla de más de 100 metros de altura, la cual desapareció algunos meses después, y en 1814, cerca de las islas Aleutianas, emergió del seno de las aguas una isla coronada de un pico de 1.000 metros de elevación.

En 1446, más de doscientos pueblos de la Frisia y la Zelandia fueron sumergidos por una irrupción del mar. Algunos viajeros hablan todavía de las torres y campanarios que asoman sobre la superficie del agua.

Francia también ha experimentado estos terribles cataclismos. En algunas de sus costas se ven aún, durante las mareas bajas, extensos bosques sepultados bajo las olas, y de entre ellos se han extraído osamentas de hombres y de animales.

Cuando los dos volcanes Etna y Stromboli surgieron del fondo de los mares, fué tan súbito y violento el levantamiento, que, propagándose á lo largo de las costas del Mediterráneo, causó inundaciones en una parte de Italia y Grecia, y dió origen á la fábula del diluvio de Deucalión.

Los restos del templo de Serapis, que se hallan cerca de Pozzuoli en Nápoles, son un notable ejemplo de las elevaciones y depresiones alternativas de la tierra.

«Este templo, de arquitectura riquísima, y construído al parecer en el siglo de Augusto, fué sin duda edificado bastante lejos del mar para hallarse libre de sus inundaciones. Las columnas que aun quedan en pie atestiguan una prolongada inmersión en las aguas del océano, que debieron llegar á ellas posteriormente: sus partes inferiores están corroídas por los moluscos del Mediterráneo llamados litófagos ó comedores de piedra, y el terreno inmediato presenta, hasta un mismo nivel, huellas inequívocas de la presencia del mar. Todo esto prueba que el terreno sobre que se asienta el templo, aunque seco de nuevo en nuestros días, estuvo sumergido largo tiempo. Otro hecho más notable es que un camino bastante lejano del templo y á un nivel más alto, está ahora sumergido, siendo así que estaba seco á fines de 1700.»

Según ha demostrado Neumayr, Sud América y Africa, durante el período cretáceo, se comunicaban entre sí. Europa y Norte América formaron por el Norte del Atlántico un extenso continente.

Durante el período jurásico, toda la Europa central y meridional estuvo sumergida en el mar. El Brasil y el Africa estaban íntimamente unidos.

Las islas Faroe, Islandia y Groenlandia formaban grandes extensiones de tierra por el Norte del océano Atlántico, y las Azores, Canarias, Madeira, Cabo Verde, Santa Elena, Ascensión y Trinidad, por el Sur. Sud Africa estaba unida con Madagascar, y este territorio con la India inglesa. Las bahías de Baffin y de Hudson, el golfo de México y el mar Caribe en la costa americana, y en la asiática los mares de Ochozk, del Japón y de China estuvieron ocupados por terrenos firmes, que se hundieron en las entrañas del océano.

Son estos ejemplos, tomados de las exploraciones científicas más minuciosas, suficientes para corroborar nuestro dicho de que, en todo tiempo, terrenos bajos se han elevado, mientras que otros se han deprimido, y que entre el número de estos últimos debemos colocar á Cartagena de Colombia y sus costas, guiándonos para ello con lo que desde hace largo tiempo se está palpando.

Ya desde el siglo XVII, los españoles observaron frecuentes irrupciones del mar, que dejaban huellas palpables en la extensísima costa del Caribe.

Las playas que limitan al Norte de la ciudad, llegaban en 1811 hasta el bajo de Salmedina, á más de una milla de la costa. Temerosos los españoles de las irrupciones del mar, formaron más acá, por donde el peligro era inminente, un especie de rompeolas, á que damos hoy el nombre de bajo de Piedras.

Quien vió todo esto nos asegura que tan ancha era la playa de Santo Domingo, que el ejército español hacía en ella ejercicios de infantería y de artillería. Y nos ha asegurado también, que por los lados del Limbo existió un gran aljibe, donde el pueblo hacía provisión de agua; aljibe desaparecido hoy en el seno del océano, pero cuyo albercón puede verse todavía á través de las cristalinas aguas.

De Cruz Grande casi nada queda ya; de la fortaleza que la defendía, conocida con el nombre de Palo Alto no existe una sola piedra.

Crespo, situada después de la anterior, está amenazada de muerte. Las aguas han devorado ya una gran extensión de sus costas.

Ahora veinte años se sepultaban los cadáveres en el cementerio á una profundidad no menor de dos metros y medio. Hoy no es posible esto, porque ya á menor profundidad tropiezan los picos y las palas con una ó más venas líquidas saladas, lo que es de gran importancia, porque la humedad excesiva tiene una marcada intervención en los fenómenos de la putrefacción.

Si las corrientes subterráneas del cementerio se encuentran hoy más cerca de la superficie, es porque el nivel del mar, obedeciendo á aquella ley de que los líquidos tienden siempre á tomar los mismos niveles, ha subido en nuestras costas por haber éstas bajado.

En Cartagena, fenómenos invisibles, pero no por eso menos ciertos, están confirmando las predicciones de Humboldt, respecto del antiguo reino de Nueva Granada. Cartagena se hunde lentamente en el seno del mar, y si la total catástrofe puede demorar un siglo, posible es también que sobrevenga en un minuto, á impulsos de algún movimiento terrestre, provocado por cualquier erupción volcánica, y como esos volcanes no faltan en nuestras inmediaciones, quién sabe si lo que hoy sucede en la Martinica y Guatemala y lo que acaba de suceder en Bolivia, sean los preludios de algo terrible, de lo cual seamos nosotros, si no víctimas por lo menos testigos presenciales.»

DR. ANDES.

UN NIÑO AERONAUTA

ASCENSIÓN VOLUNTARIA

Inmensa era la muchedumbre aguardaba en Hashagen-Park (San Luis, Missouri), donde debía efectuarse la ascensión de un globo. Seis hombres se ocupaban en llenarlo de gas y en tanto que el aeronauta revisaba el paracaídas, era observado atentamente por los espectadores, quienes cuchicheaban, comentando su conducta, su arrojo y la probabilidad de ser aquella la última hazaña que realizara.

Repentinamente, como intimidado por la ansiedad de que era objeto, el aeronauta dejó las cuerdas que tenía en la mano y con demudado semblante manifestó al empresario que no podía llevar á cabo la ascensión. Este le increpó llamándole cobarde y aquel, en vez disculparse, confesó hallarse presa del pánico.

El descontento del público dió lugar á un conflicto con gritos desaforados pedía la devolución de su dinero. El héroe de momentos antes temblaba como una hoja balbuceando, repitió que no emprendería la subida, aunque perdiera por ello su reputación.

Las palabras del pobre hombre se perdieron entre burlas y silbidos.

«Yo subiré si mi padre lo permite» exclamó una voz infantil.

La protesta fué unánime. «No permitamos que ese niño se suicide», gritó uno.

«No, eres muy joven para arriesgarte» dijo el empresario dirigiéndose al niño.

«Pero no temo», replicó éste, mirando el globo que se inflaba rápidamente.

El animoso jovencito, héroe de aquella jornada, llámase Louis Potts, tiene 14 años y habita en la avenida South Compton número 4145, á pocas cuadras de Hashagen's Park. Dirigiéndose á los concurrentes insistió en que le permitieran realizar su intento, previo consentimiento de su padre. Este, que se hallaba presente, dijo: «Si el chico desea elevarse, aunque sea hasta las nubes, yo no se lo impediré.»

Momentos después, habiéndose despedido del autor de sus días, Jommy, diminutivo de Tomás, entró en la barquilla y dió la señal de libertar el globo.

Muy pocas personas tuvieron valor para presenciar la salida de éste. Algunos volvieron la cabeza y otros abandonaron el recinto. Mr. Potts retorcíase nerviosamente las manos, arrepentido quizá de su condescendencia, y no apartaba los ojos del aeróstato que le arrebataba á su hijo. Veíalo achicarse cada vez más en el espacio y librarse por instantes la figura del niño que se mantenía agarrado á las cuerdas.

Cuando ya no se distinguía sino como un punto, por hallarse á 4.000 pies de elevación, Mr. Potts volviéndose á la multitud, exclamó con orgullo: «Mi hijo es un valiente.»

La madre y las hermanas de Jommy presenciaron la subida del globo desde la puerta de su casa, sin sospechar quién fuese el aeronauta, porque los vecinos que regresaban de Hashagen's Park, no se atrevían á decírselo.

A los seis minutos de haber el globo abandonado la tierra, los atónitos espectadores vieron desprenderse el paracaídas. Por segunda vez apartaron la vista horrorizados y el vanidoso padre se estremeció á pesar suyo. El paracaídas, abriéndose en forma de paraguas, comenzó á descender con lentitud y á los pocos minutos Jommy echó pie á tierra en medio de ruidosos aplausos.

Cuando Mrs. Potts se dió cuenta del peligro á que se había expuesto su hijo, poseída de maternal enojo decidió castigar al bri[illegible] [illegible] á la vista de [illegible] resolución y de ruboroso besos y caricias.

Jommy asegura que no sintió temor [illegible] durante su excursión aérea, y que al alejar la tierra tuvo deseos vehementes de volver á ella. Añade que veía el río Mississippi como una larga cinta de medir, y los árboles y los techos de las casas [illegible] fueran juguetes.

Robert Scanlan el aeronauta sustituído por Jommy, es un hombre de treinta y cinco años y hacen diez que se dedica á ese oficio.

El joven Potts trabaja en Hashagen's Park y se interesa vivamente por la construcción de globos, que tal vez en adelante le garantizará por lo que permitiese acompañarlo en su viaje á través del espacio.

INMIGRACIÓN Y EMIGRACIÓN

DECLARACIONES OFICIALES DE PROSPERIDAD

LA VERDADERA SITUACIÓN DEL PAÍS

EL LENGUAJE DE LOS NÚMEROS

CAMINO DE LA DESPOBLACIÓN

Mientras el país entero clama contra las dificultades de la situación económica y lucha contra la carestía creciente de las subsistencias, y no vislumbra un rayo de esperanza, el Presidente de la República y sus ministros no pierden ocasión para proclamar que el país se rehace, que está en pleno período de reconstrucción y que camina derecho á la prosperidad. Es éste un extraño fenómeno: nadie, ni aun el mismo personal administrativo, que forma el grueso ejército de la burocracia oficialista, percibe el menor signo de bonanza en el horizonte. Solamente los miembros del Gobierno ven el porvenir de color de rosa: ellos son los únicos satisfechos.

¿En qué se fundan? El Ministro de Agricultura acaba de asistir en representación del Presidente á la inauguración de la exposición ganadera del Rosario, donde se ha limitado á asociarse á las demostraciones de contento de la población santafecina por esa expresiva revelación de las fuerzas productoras de aquella provincia. En circunstancias análogas, los gobernantes de todas las naciones aprovechan la ocasión para exponer sus programas, bosquejar proyectos de conveniencia pública, y dar á conocer los rumbos de la acción administrativa.

Aquí todo queda reducido á unas cuantas frases sonoras de recíprocas congratulaciones.

Regresa de su gira el Ministro á esta capital, visita al jefe del Gobierno, para darle cuenta de lo que ha observado en su expedición, le dice que viene muy bien impresionado, y las crónicas oficiosas refieren al público que el Presidente de la República ha quedado satisfecho: ¡el país se ha salvado con esa revelación de complacencia! Pero, ¿en qué se funda la satisfacción del Presidente y la de su Ministro? ¿Qué es lo que éste ha visto en la exposición feria del Rosario? Los frutos exclusivos de la acción privada, los resultados de una labor particular, que se han desenvuelto con absoluta independencia de toda especie de amparo oficial y aun tenemos que ver en ello los esfuerzos de una organización tributaria abrumadora, que en vez de contribuir á fomentar la riqueza pública, la ataca y la esquilma bajo el peso enorme de los impuestos.

¿Dónde hay un hecho que acredite el influjo benefactor de una sola iniciativa del poder? ¿En qué pueden fundar los ministros ni el Presidente esa satisfacción de que se dicen poseídos, ni esos augurios de prosperidad, de que se hacen portavoces?

Examinemos uno de los fenómenos económicos más demostrativos de la situación.

El movimiento inmigratorio continúa ofreciendo un saldo en contra. Durante el mes de Agosto han entrado en el país 9.046 personas y han salido 9.173. La diferencia en contra ha sido menor que en el mes de Julio, pero el éxodo continúa y esto significa la despoblación. Es posible que en los meses venideros venga mayor número de brazos, con motivo de la próxima cosecha, pero esa no es población que se arraiga sino gente que vuelve á su país tan pronto como concluyen las faenas agrícolas. ¿Es éste un motivo de satisfacción?

La demostración del retroceso es más evidente, si se tienen á la vista, no los guarismos representativos de todas las personas que entran en el país ó salen de él, sea cualquiera en uno y otro caso la procedencia ó el destino, sino las cifras estadísticas de la inmigración y emigración de ultramar durante los ocho meses que van corridos de este año, comparadas con las de igual período del año anterior. Esa comparación resulta del siguiente cuadro, que es una rápida.

INMIGRACIÓN Y EMIGRACIÓN DE ULTRAMAR DURANTE LOS OCHO MESES DE 1901 1902

Meses	1901 Inmigración	1901 Emigración	1901 Saldo	1902 Inmigración	1902 Emigración	1902 Saldo
Enero	7.854	2.696	á favor 5.166	4.707	2.796	á favor 2.0[illegible]
Febrero	6.760	6.522	» 247	4.0[illegible]	4.004	en contra [illegible]
Marzo	7.166	5.906	» 1.260	3.627	4.763	» [illegible].226
Abril	5.049	5.210	en contra 161	2.600	5.632	» [illegible].032
Mayo	7.356	6.065	á favor 1.303	2.[illegible]	5.573	» [illegible].601
Junio	6.346	5.069	» 1.270	3.419	5.692	» [illegible].273
Julio	3.933	5.161	en contra 1.226	2.050	4.649	» [illegible]
Agosto	3.787	3.633	á favor 154	3.083	3.441	» 464
Total, 8 meses....	47.381	38.652	á favor 8.70[illegible]	25.527	33.719	en contra [illegible]

En el período que abarca el cuadro precedente, la inmigración excedió de la emigración en 8.700 personas en 1901; en los ocho primeros meses de 1902, el saldo en contra de la inmigración ha sido de 10.192 personas.

Hace tres años á que se inició francamente la corriente de emigración, la cual siguió creciendo incesantemente, pero, hasta el año pasado, el saldo de los inmigrantes y emigrantes fué favorable al país. En el corriente, como acaba de verse, la balanza se inclina en sentido contrario. La emigración supera á la inmigración, lo que vale decir que el país se despuebla. ¡Tal es la prueba de la reconstrucción nacional, de la apertura de una era de prosperidad, que anuncian los gobernantes con soberano desenfado!

Agréguese á esto que, durante el actual período legislativo, ni el Gobierno ni el Congreso han dado el ejemplo de una sola iniciativa útil que los pocos proyectos de conveniencia pública, como el de reforma de la legislación mercantil, se han promovido á instancias de fuerzas ajenas al oficialismo, y hasta el órgano del Gobierno que lo representa en estas materias se ha declarado incompetente; y que de la altura á que ha llegado el crédito del país en manos de los gobernantes del día, da testimonio el hecho de haber tenido que pagar el 9.60 % para la renovación del contrato Baring, que oficialmente se ha declarado ignominioso, cuando no se trataba sino de la prórroga de las amortizaciones y el préstamo está garantido con cauciones que triplican el monto efectivo de la operación.

He ahí los motivos en que funda el Gobierno su satisfacción y sus augurios de prosperidad.

—El lunes próximo aparecerá *La Época*, editada por otra imprenta.
—Terminaron los remates en la feria, con un resultado general que se aproxima á 300.000 pesos.
No fué posible hoy tener un dato exacto.
El corral de cinco carneros Lincoln, del establecimiento «Dos Marías», que obtuvo el primer premio y campeón, se vendió con un término medio de 800 pesos.
Fueron compradores el Dr. Sánchez, Luis P. Suárez y Echesortu y Casas.

SALTA

LAS IMÁGENES DEL MILAGRO

SU SOLEMNE CORONACIÓN
ENORME CONCURRENCIA DE PUEBLO
AUSENCIA DE LAS AUTORIDADES COMENTADA

SALTA, Setiembre 13—Grandes proporciones ha revestido el acto de la coronación de las imágenes del Milagro. Desde muy temprano se notaba gran afluencia de gente en los alrededores de la catedral.
Al dar principio la función religiosa, á las 9.30 á. m., el templo estaba completamente lleno, y había quedado afuera,—porque no tenían cabida en sus amplias naves,—gran número de familias, especialmente de las forasteras, que por esta causa no pudieron presenciar el acto.
La misa solemne fué pontificada por el arzobispo, monseñor Espinosa, y predicó el obispo de Tucumán, monseñor Padilla, quien explicó el significado de la coronación.
Terminada la misa, fueron sacadas las imágenes hasta el atrio de la iglesia, donde el obispo de la diócesis de Salta, monseñor Matías Linares, las coronó.
Este acto fué saludado por más de 3.000 personas que habían quedado fuera del templo.
De acuerdo con el ritual, se entonaron cánticos, acompañados por una orquesta que había venido de esa capital.
Ha sido muy solemne la ceremonia, pero ha perdido algún brillo, debido al olvido ó mala inteligencia de la comisión de festejos, la que invitó recién ayer tarde á última hora, á las autoridades, cuando ya no había tiempo de organizar su concurrencia.
Por este motivo, las autoridades asistieron á la coronación como simples particulares, y no concurrió la banda de música oficial, ni tampoco formó de parada la tropa que es parte de esta brigada, como se había anunciado.
Este hecho se comenta mucho.
Anoche llegaron 1.800 personas, en los diferentes trenes. Entre ellas vinieron de ésa los señores:
Carlos Torino, Carlos Mendoza, Manuel Quintana, Martín Torino, Maximiliano Serrey, Mariano Cornejo y familia, Avelino Montagudo, Ceferino Montenegro, David Molina, Justiniano Costas, Roque Peñalva, Sras. Josefa Aguirre de Vasilicos, Luisa Acevedo de Molina y Sta. Berta Serrey.
De Tucumán llegaron los Sres. Luis Valdez, Luis Rapelli, Manuel Bravo, Martín Torres, N. Gutiérrez, Leandro Usandivaras y Julio Correa.
Continúa llegando mucha gente, para asistir á la procesión, que se efectuará el lunes.
Esta noche se quemaron fuegos artificiales que fueron encargados á ésa.

ACTUALIDAD

El proyecto de ley sobre afirmados—Amenaza de una monstruosidad

Vuelve á agitarse el proyecto de ley, que al parecer había quedado olvidado ó dormido, por el cual se trata de establecer que el costo de los afirmados de la capital sea de cuenta exclusiva de los propietarios. La reaparición de este proyecto envuelve una terrible amenaza para la población del municipio, una monstruosidad sin nombre, que impondría á los contribuyentes una carga onerosísima é injusta. Hay que salir al encuentro de esa funesta iniciativa, para combatirla rudamente é impedir á todo trance que sea sancionada.
En cualquier situación esa medida sería una iniquidad; en las circunstancias actuales, el solo hecho de proponerla es un abuso de fuerza y un despropósito.
La pavimentación es un servicio urbano, á cuya ejecución contribuye indirectamente todo el vecindario por medio de los impuestos municipales, y directamente los dueños de los edificios, mediante el pago de la cuota que les ha fijado la ley, en concurrencia con las empresas de tranvías.
Con el aludido proyecto se trata de eximir á la Municipalidad de toda obligación, y de gravar en cambio á los propietarios con el costo íntegro de los afirmados, que son obras de utilidad general para todos los habitantes del municipio. ¿En qué principio de equidad y de justicia podría fundarse semejante resolución?
Bajo otro aspecto, ese gravamen sería de una irritante desigualdad, puesto que, para regular el impuesto que habría de satisfacer cada propietario, no se tendría en cuenta sino el número de metros lineales de la fachada de cada edificio, y en igualdad de extensión, lo mismo habría de pagar un palacio suntuoso que la construcción más modesta.
Llama la atención que mientras se hacen gestiones para sacar á luz y poner en debate ese proyecto legislativo, una sociedad de empresarios de afirmados tramita una propuesta para la construcción de una gran cantidad de éstos, cuyo importe se eleva á millones de pesos.
Es una coincidencia muy sugestiva, que hace aparecer más inminente el peligro que señalamos; pues es fácil de presumir que el día que se sancionase una ley que declarase responsables á los propietarios del costo total de la pavimentación, no habrían de faltar autoridades, que á título de progresistas y reformadoras, contratasen centenares de cuadras de nuevos afirmados, con cuya ejecución pudieran enriquecerse rápidamente las empresas favorecidas, sin temor de gravar en un solo centavo las finanzas del municipio.
Repetimos que en cualquier situación el proyecto que se trata de mover sería inicuo y monstruoso, como queda evidentemente demostrado; pero es inconcebible que se hable siquiera de él en las circunstancias actuales, cuando la reducción de los salarios, la falta de movimiento en los negocios, la escasez de trabajo y las dificultades de todo género acumuladas por la crisis que atraviesa el país han originado un malestar, de que se resiente la propiedad, como todos los intereses económicos.
Poner en discusión un proyecto semejante en estos momentos sería una temeridad, una verdadera insensatez.

Propagandas en favor de la inmigración—Sus requisitos esenciales

Llegamos á saber en estos últimos días que el Ministerio de Agricultura había comisionado á un extranjero, á quien se concedieron pasajes oficiales y algunos auxilios pecuniarios para hacer propaganda argentina en Europa, y censuramos el procedimiento.
Las referencias oficiales han confirmado nuestra información, fundada en los rumores insistentes que circulaban en la Casa de Gobierno, y con este motivo se nos ha reprochado que nos opongamos á una propaganda destinada á promover la inmigración á nuestro país.
Nada, sin embargo, más lejos de la verdad. Lo que hemos censurado y seguiremos censurando es la manera de proceder. A lo que nos hemos opuesto y nos opondremos siempre es á las propagandas clandestinas, oficiosas y de ocasión, porque las consideramos [illegible] ineficaces, y porque entendemos que los medios adecuados para [illegible] la población extranjera deben obedecer á un plan, y subordinarse á una acción [illegible] de carácter permanente, dotada de los elementos necesarios, discutidos por el [illegible] y por la opinión, y autorizados por [illegible] la publicidad.
[illegible]

cuencia, plagadas de inexactitudes, y en versiones hasta injuriosas.
Bajo un sistema así organizado, los trabajos de propaganda encomendados á personas que hubiesen acreditado poseer las aptitudes necesarias no aparecerían como concesiones ó gracias otorgadas al favor, en que los gobernantes cobran el interés de la gratitud, mientras el país es quien paga; ni habría necesidad de proceder clandestinamente, ni de retribuir esas comisiones con fondos tomados de acá y de allá, de partidas que tienen señalado otro destino en el presupuesto, sino que considerados entonces como verdaderas funciones públicas, tendrían sus asignaciones propias, serían equitativamente satisfechas, se les daría la debida publicidad, y los comisionados irían á trabajar en las circunstancias más favorables, bajo instrucciones meditadas y formales.
Si el caballero á quien se ha encomendado la comisión reservada, á que se refería nuestra información, posee la competencia necesaria para desempeñarla con acierto, como probablemente la tiene ¿qué necesidad había de apelar á procedimientos clandestinos, ni de ocultar los auxilios que se le han otorgado, como si esa misma reserva denunciase el temor de una incorrección, cuando menos de forma? ¿Porqué no se le nombró en regla?
Esto es lo que hemos combatido, nó que se emprenda con sistema y con plan una propaganda beneficiosa á las conveniencias generales del país; pues respecto de este punto, de lo que hay que acusar al gobierno no es de exceso de actividad y diligencia, sino de abandono y omisión censurables.

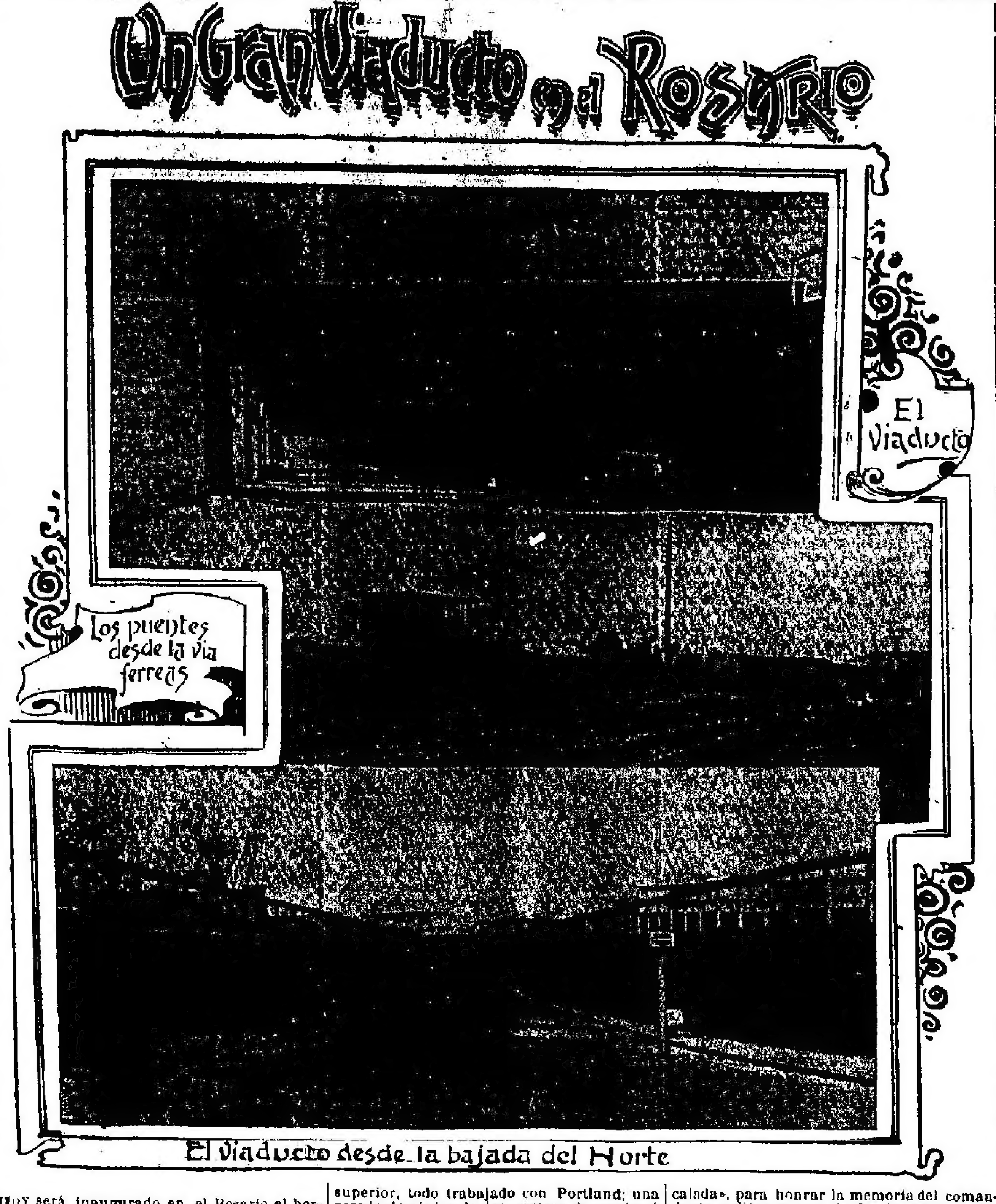
Las tierras fiscales en Patagones—Cómo debe proceder la inspección

Nos ocupamos últimamente de una petición que harían los vecinos de Patagones ante el gobierno de la provincia de Buenos Aires, pero coincidió nuestra publicación con el viaje de un inspector nombrado por aquel P. E. para que le informase sobre todos los detalles relacionados con la petición del vecindario.
Algunos días después, nos llegó la noticia desde La Plata que el gobierno no estaba dispuesto á despachar favorablemente la petición, porque muchos vecinos pretendían alegar derechos de propiedad sobre las tierras fiscales, valiéndose de certificados y comprobantes visiblemente incorrectos. Ignoramos el grado de verdad que tendrá semejante información, y aun dudamos de que el gobierno haya formulado una declaración tan terminante, que envuelve en una sospecha intolerable, sin establecer excepciones, á todo aquel vecindario.
Patagones, la población propiamente dicha, está rodeada de campos fiscales, en grandes extensiones, que aun no han sido subdivididas, circunstancias que ha impedido el desarrollo de la agricultura en los suburbios. Muchas veces, los vecinos han pedido la conveniente subdivisión en quintas y chacras, y la venta de campos para estancias. Naturalmente, han alegado sus derechos de posesión, para ser preferidos; derechos indiscutibles, que el gobierno tendrá siempre que respetar.
Pero, de estos derechos mencionados en varias ocasiones, no se deduce ninguna imposición ilegal ni ninguna irregularidad: los pobladores de aquellos campos los han recordado, precisamente para evitar que el gobierno sea sorprendido y proceda á hacer enajenaciones inconvenientes, sin consultar los derechos y las necesidades del vecindario, cosas no extrañas ni improbables en este caso, dado el interés que han demostrado muchos capitalistas, conociendo como conocen que las influencias saben imponerse frecuentemente y desconocer mejores derechos.
Todo el progreso, la riqueza de Patagones, tanto en la ciudad cuanto en la campaña del partido, se debe á estos pobladores, que tienen la posesión de buena fe en aquellos terrenos fiscales desde hace muchos años. Cuando el gobierno no se preocupaba de aquel extremo del territorio provincial, los vecinos poblaron los campos con ganados y levantaron muchas casas, que son hoy bases firmes de buenos establecimientos ganaderos, y el acto de confianza en los procedimientos ulteriores del gobierno y en el propio esfuerzo, es muy digno de ser tenido en cuenta por los actuales funcionarios.
La enajenación de aquellas tierras debe ser hecha con completa equidad, teniéndose siempre presente el derecho de los pobladores, y aun dándoles facilidades notorias para el pago, de acuerdo con los años de posesión y capitales introducidos ó trabajos hechos.
En este sentido, y como acto preliminar, debe proceder la inspección con espíritu sereno y criterio recto. La información debe ser amplia, con la mayor acumulación de antecedentes para que la Dirección de Tierras y el P. E. procedan después de una manera definitiva en términos de indiscutible corrección, sin defraudar intereses y esperanzas de aquel vecindario laborioso.
El asunto tiene una importancia capital, porque se trata de algo que compromete los intereses de todos los trabajores y pobladores de aquel partido y en definitiva los intereses generales del progreso de la provincia.

RECTIFICACIONES INSIDIOSAS

A propósito del incidente diplomático de la Asunción

Oficiosamente, con alusión á declaraciones oficiales del Ministro de Relaciones Exteriores, se ha dicho que son insidiosas las observaciones que hemos hecho respecto del grave incidente de la Asunción, que tan seriamente afectó al Ministro argentino en el Paraguay. Nos defendemos al establecer que la insidia está de parte de las rectificaciones, que desconocen la verdad notoria, para excusar la falta de cumplimiento á sus deberes del Gobierno.
Atribúyese al Ministro de Relaciones Exteriores la declaración de que en su departamento no hay antecedente alguno relativo al mencionado incidente; que no consta que haya habido reclamaciones de parte del gobierno paraguayo; que tampoco hay rastros de ninguna investigación para la averiguación de los hechos denunciados. En una palabra: el actual Ministro de Relaciones Exteriores no sabe que haya existido el ingrato episodio citado. Debe ser el único argentino que lo ignora.
Todo cuanto este diario ha dicho es exacto y menos que la verdad, porque á designio hemos dado publicidad á lo estrictamente suficiente para hacer el honor debido á un pueblo amigo y para fundar la absoluta necesidad de un amplio y severo esclarecimiento de los hechos.
Con fecha 4 de Febrero de este año publicamos un telegrama de la Asunción, en que se daba cuenta del incidente ocurrido en la noche anterior entre el Ministro argentino y el juez Dr. Benítez. Nadie lo rectificó. Dos días después fué confirmado por toda la prensa de Buenos Aires.
Consta en nuestras colecciones que, el 6 de Febrero, el Ministro paraguayo, Dr. Audivert, recibió un extenso despacho de su gobierno, en que le trasmitía íntegra la nota del juez Benítez, en que narraba el incidente, y le ordenaba que lo pusiese en conocimiento del Ministro de Relaciones Exteriores.
Al día siguiente, 8 de Febrero, el Dr. Audivert leyó al Dr. Alcorta dicho telegrama, á los efectos diplomáticos consiguientes. Fué una manera amistosa y amable de iniciar una reclamación. La cancillería de la Asunción creyó que el procedimiento que empleaba era suficiente para motivar una reparación.
Con fecha 6 de Febrero, los diarios dieron cuenta de que en el Ministerio de Relaciones Exteriores se habían recibido informes que desgraciadamente confirmaban las denuncias referidas.
Por disposición del Ministerio vino á Buenos Aires el Ministro. A su llegada se le solicitó un informe sobre las denuncias, de cuya presentación, no de su contenido, dió cuenta la prensa de la capital.
Ahí se detuvo la tramitación oficial: no se supo más del expediente, pues no se dictó providencia alguna, ni en pro, ni en contra del diplomático incriminado.
Los diarios de la Asunción han publicado innumerables artículos, muchos de ellos violentísimos contra el Ministro argentino: los hemos leído, pero por razones que no escaparán al lector, nos abstuvimos de reproducirlos. Nos sirvieron para formar el criterio con que hemos pedido y pedimos un completo esclarecimiento de los hechos.
[illegible]



El viaducto desde la bajada del Norte

Hoy será inaugurado en el Rosario el hermoso viaducto construído en el antiguo Paso de las Cadenas, que une el barrio de la Refinería, población suburbana muy numerosa, con la ciudad del Rosario de Santa Fe.
Esta obra ha sido construída por las empresas ferroviarias de Buenos Aires y Rosario y Central Argentino, á instancias de la Municipalidad. Representa un costo superior á $ 400.000. Comprende el viaducto 500 metros de extensión por 10 de ancho, 5.000 metros de adoquinado de granito sobre una base de 20 centímetros de concreto, 1.000 metros de murallas con un espesor de dos metros en la base y 1 1/2 en la parte superior, todo trabajado con Portland; una vereda de piedra de dos metros de ancho á cada lado; un caño de desagüe de 1.50 metros de diámetro y 600 metros de largo.
Sobre este viaducto hay 13 puentes de hierro, correspondientes á ocho vías férreas de la empresa del Buenos Aires y Rosario, y á cinco del Central Argentino.
La falta de esta obra ha causado un gran número de desgracias, y era un gran obstáculo para el gran tráfico que ha habido siempre entre la ciudad del Rosario y el barrio de la Refinería.
La intendencia municipal ha resuelto librar el pasaje al servicio público sin fiesta alguna, y por el decreto correspondiente llevará este nombre: «Pasaje Celedonio Escalada», para honrar la memoria del comandante militar que en el año de 1813 defendió aquel puerto—entonces simple desembarcadero—y al convento de San Lorenzo de la invasión proyectada por la escuadrilla realista que mandaba el capitán Juan Antonio Zabala.
El comandante militar del Rosario, en aquella ocasión, reunió las milicias é hizo con ellas cuanto fué posible para rechazar el desembarco de fuerzas realistas.
Ese acto fué, como dice un historiador argentino, «el preludio del combate de San Lorenzo». Es, pues, un homenaje legítimo el que hace la intendencia municipal del Rosario con el nombre de aquel patriota.

cancillería han faltado á esos dos deberes en el caso ocurrente.
En el archivo de recortes de diarios de esta casa hay elementos de sobra para reconstruir el sumario, si se nos pusiese en el caso de hacerlo. No es creíble que falten en el Ministerio de Relaciones Exteriores.
Una vez más queda demostrado que este diario está dentro de la verdad y de la ley, y que hay insidia en la negación. La excusa del Ministerio, absolutamente inadmisible, enmienda peor que el soneto, importa establecer como jurisprudencia, que ni al gobierno, ni al país, ni á sus representantes diplomáticos, les importa un bledo de que á sus ministros en el exterior se les imputen las más graves faltas y que el periodismo del mundo entero los colme de incriminaciones é improperios. Si no hay reclamación solemne, exigente, rigurosa, agresiva, con amago de ultimátum, la cancillería debe hacerse la distraída y encogerse de hombros. Si el incidente fué grave, su desenlace administrativo lo supera. Es un desgraciado debut del nuevo Ministro de Relaciones Exteriores.

LOS SUCESOS DE SANTIAGO DEL ESTERO

NUEVA SESIÓN DEL TRIBUNAL
LIMITACIONES PARA LA PRUEBA
ACTITUD HONROSA DEL SENADOR PINTO
PROTESTA DEL JUEZ Dr. LLANOS

El público se dará fácilmente cuenta de que los sucesos de Santiago del Estero van á empezar á desarrollarse en un terreno muy delicado y lleno de peligros. El tribunal político, en la sesión celebrada ayer, marcó limitaciones para las pruebas y negó la palabra al juez acusado Dr. Llanos. El procedimiento, más que incorrecto es muy irritante, y en ese carácter lo ha condenado ayer el pueblo santiagueño, y hoy lo condenará la opinión pública del país.
El gobernador Barraza ha hecho una gran ostentación de influencias, y el Senado no ha sabido colocarse á la altura de su misión, ni siquiera para defender su buen nombre, ya que se ha herido de muerte al Poder Judicial que no es allí un poder constitucional, sino una rama del servicio del gobernador.
El drama, pues, con el acto de ayer revela su final. Ningún incidente podrá ya llamar la atención, pero el Congreso nacional no podrá permanecer impasible como hasta ahora. Lo incitamos á que proceda con patriotismo.
He aquí lo que nos trasmite nuestro corresponsal:
Santiago, Setiembre 13—Celebró sesión el Senado como tribunal político y resolvió, con excepción de un voto, abrir la causa del juez Llanos, á prueba, con especial declaración de que ésta debe versar exclusivamente sobre los hechos de la acusación.
El senador Pinto hizo moción para que se le concediese al reo una libertad plena de defensa, de acuerdo con lo que se establece en el artículo 12 de la Constitución. Recordó que ese era el deber más sagrado que tenía el Senado, especialmente en estos momentos, cuando todo el país mira con profundo disgusto el estado en que se encuentra la administración de justicia en la provincia; que el Senado como tribunal tenía una misión muy delicada que cumplir, y que, por honor propio, no puede defraudar las esperanzas de la opinión honrada.
El senador Santillán habló en sentido contrario y el tribunal negó el pedido del senador Pinto, resolviéndose que, tanto la prueba de cargo como la de descargo, debe concretarse á los siguientes puntos: mal desempeño del cargo, injuria grave y desacato, que forman la base de la acusación. En seguida señaló para la prueba un término improrrogable de *quince días*.
El juez Dr. Llanos, pidió la palabra, pero el presidente del tribunal Dr. Paz no quiso concedérsela. Entonces, aquél exclamó:
—Van á *ser defraudadas todas las esperanzas de la libertad de defensa. Y supuse que me permitían decir algunas palabras*...
El presidente insistió en su negativa, y la barra, numerosísima y selecta, estalló en una [illegible]

del juicio político á conceder las pruebas de descargo solicitadas por el Dr. Llanos, cundió anoche rápidamente entre la juventud santiagueña y en la reunión que se celebrará hoy se dará lectura de varios telegramas que sobre el particular se han recibido.
El Dr. Llanos dará cuenta de estos hechos al Congreso y pedirá la intervención federal.
La juventud santiagueña residente en Buenos Aires se prepara para tomar la participación que le corresponde, si el caso llega.

CONGRESO

CÁMARA DE SENADORES

Por las víctimas de Bolívar—Estudio de un canal—Créditos suplementarios—Ministros plenipotenciarios.

Reunióse ayer el Senado.
Los asuntos entrados fueron todos proyectos en revisión de la otra Cámara, entre los cuales figuró el que autoriza al P. E. para contribuir con 20.000 pesos á remediar las desgracias ocurridas en Bolívar, Pasaso, Madero y Pehuajó con motivo del ciclón del día 7 del corriente.
Este asunto fué tratado y aprobado sobre tablas por moción del senador Mantilla.
—El senador Figueroa Alcorta presentó un proyecto de ley que autoriza al P. E. á ordenar la terminación de los estudios hechos por el ingeniero Huergo el año 1889 para la construcción de un canal entre la ciudad de Córdoba y el río Paraná. En estos estudios podrá invertir hasta la suma de 40.000 pesos.
Al fundar este proyecto, su autor dijo que el asunto era tan conocido que no incurriría en la repetición de cosas sabidas por todas.
Agregó después que bien valía la pena de gastar la relativamente pequeña suma de 40.000 pesos más, tratándose como en este caso de una obra, que, si se realizara, contribuiría poderosamente al progreso de una extensa región de la República.
El proyecto fué destinado á la comisión del interior.

Después de esto se aprobaron sin discusión los siguientes despachos de la comisión de hacienda:
—Autorización al P. E. para pagar al señor Antonio Loreto 64.840.45 pesos, importe de un terreno que le fué expropiado para ensanche del Riachuelo.
—Crédito suplementario de 20.565.02 pesos para el pago de cuentas pendientes del Ministerio de Justicia é Instrucción Pública.
—Otro crédito de 36.066.24 pesos y 246.56 oro para el pago de cuentas pendientes del Ministerio de Marina.
—Ampliación en 63.307 pesos de la partida asignada en el presupuesto para pago del personal de las subcomisiones de límites con Chile.
—Crédito suplementario de 96.000 pesos para pagar jornales de los peones de la Aduana de la capital y de la Prefectura general de puertos y resguardos.

Terminada la pública se constituyó el Senado en sesión secreta.
Según se decía en antesalas, ésta tuvo por objeto dar entrada á un pliego en el que el P. E. propone al Dr. Mariano Demaría para ministro argentino en la República Oriental; al Dr. Alejandro Guesalaga para ministro argentino en el Paraguay; y al Dr. Lauro Cabral para el mismo cargo en Bolivia.

APUNTES PARLAMENTARIOS

La reforma electoral—Tratado de arbitraje con España—Otros asuntos

La comisión de negocios constitucionales volvió á ocuparse ayer junto con el Ministro del Interior de la reforma electoral, cuyo proyecto se propone despachar hoy para presentarlo á la Cámara en la sesión del lunes.
El dictamen ha sido aprobado ya en general, llevará las firmas de los cinco miembros de la comisión y comprenderá los dos puntos de que ya hemos hablado en números anteriores: el registro permanente y la elección por distritos.
Ahora se está estudiando el proyecto en particular: estudio que terminará en la conferencia de hoy, si se reune la comisión. Según parece, no se negará la cláusula del proyecto del P. E., que concede derechos políticos á los extranjeros que se hallen en ciertas condiciones.
[illegible]

del Dr. Delfín B. Díaz, idem á la señora madre del comisario Juárez; idem á los hijos menores del comisario C. A. Pina; idem á la viuda del diputado Urbano de Iriondo las dietas que hubieran correspondido á éste hasta el término de su mandato; y finalmente, en la solicitud del señor José Giustinian para que el Congreso se suscriba á 100 ejemplares del «Indice concordado de las leyes de la República Argentina».
El presidente de la Cámara de Diputados ha recibido un telegrama del intendente municipal de Bolívar, en el que, en nombre del vecindario de aquel pueblo y en el suyo propio, agradece la sanción del proyecto que autoriza al P. E. á socorrer con la suma de 20.000 pesos á las víctimas del ciclón.

EN LA DIPLOMACIA

NUEVOS CAMBIOS

Ayer se ha vuelto á conversar en los círculos oficiales de los cambios diplomáticos que se proyectan con motivo de la renuncia que se dice va á presentar el ministro argentino en Chile, y las vacantes de las legaciones en París y Alemania.
Estas dos vacantes se producirán una vez que sea sancionado por el Congreso el proyecto de ley remitido por el Poder Ejecutivo sobre jubilación de los diplomáticos.
Con la renuncia del ministro en Chile, se decía ayer con alguna insistencia que sería muy probable la designación del nuevo ministro en la República Oriental del Uruguay, Dr. Demaría, para ocupar esa vacante, pasando á desempeñar esta plenipotencia el ministro argentino en el Brasil, ó el representante en el Perú, Sr. Arroyo.
Para ocupar el cargo de ministro en el Perú se nombraría al Dr. Blancas, actual secretario de la legación argentina en Chile y á quien el Presidente de la República ha prometido un ascenso.
Las otras legaciones de Europa no se sabe hasta la fecha quiénes irían á ocuparlas, pero se insiste en el rumor viejo, de que se intenta una evolución para dar la legación de París al ministro en Bélgica y Países Bajos.

MARINA DE GUERRA

LAS BATERÍAS DEL PUERTO MILITAR

La partida de los galenses para Choele Choel: salida del «Guardia Nacional»—Las obras del puerto militar—Otras noticias—El faro de la isla de Año Nuevo—Justicia militar.

El Ministerio de Marina se ha dirigido al jefe del puerto militar, para indicarle que antes de proceder á la recepción definitiva de las baterías de ese puerto, se deberán verificar las pruebas de instalación de los cañones emplazados en cada una de ellas, á excepción de la batería III, que ya ha sido sometida á dichas pruebas.
La operación estará á cargo del jefe del batallón de artillería de costas.
En el programa se determina que las pruebas darán principio disparando en cada cañón un tiro sin proyectil, para comprobar el funcionamiento de los frenos hidráulicos y lo demás del mecanismo de los cañones.
—Se ha resuelto que el martes salga para el Chubut el trasporte «Guardia Nacional», pedido por el Ministerio del Interior para conducir á Bahía Blanca los galenses que se retiran con sus familias á Choele Choel.
El «Guardia Nacional» fondeará en el Chubut, tomará en este puerto algunas familias y seguirá después á Madryn, para embarcar las restantes que esperan en ese puerto.
En el primer momento se había pensado llevar á esas personas en los vaporcitos de la escuadrilla del Río Negro hasta su destino; pero se ha abandonado la idea porque en esta época el Río Negro tiene sus aguas sumamente bajas, lo que determinaría una detención prolongada.
En Bahía Blanca los galenses tomarán el tren que los conducirá hasta Choele Choel.
—En una reunión que celebraron ayer el Ministro de Marina y el ingeniero de las obras del puerto militar, quedó definitivamente resuelta la instalación general del servicio de correos y telégrafos en aquel punto.
Las obras darán principio en la semana entrante y se espera que quedarán terminadas antes de fin de mes.
—Ha llegado á la isla de Año Nuevo el trasporte de la armada «Azopardo», que conducía al jefe del observatorio magnético y meteorológico de aquella isla.
El teniente Balbiza dará comienzo inmediatamente á la inspección del faro, que se inaugurará á principios del mes entrante.
El faro de Año Nuevo, cuyo poder es de [illegible]

con los buques que se avisten y con la estación telegráfica de la bahía Lobo Marino, la cual está unida á la red general de telégrafos.
—El consejo de guerra permanente de la armada ha designado el lunes para fallar la causa seguida al marinero Vicente Rial, de la escuadrilla del Río Negro, acusado de lesiones corporales en la persona del marinero Miguel Pini, de la misma dotación.

EJÉRCITO NACIONAL

EL SORTEO DE LA CLASE DE 1881

Honras fúnebres—Los campos de maniobras de San Juan—Militares en viaje—La ley de excepciones

El sorteo de los ciudadanos de la clase de 1881, que deben ingresar al ejército nacional por el término de 18 meses, tendrá lugar en esta capital el 6 de octubre próximo, en el local de la Lotería Nacional de Beneficencia.
El número de los sorteados será de 7.100, de los cuales los primeros 900 ciudadanos que obtengan las bolillas con numeraciones más altas pasarán á la armada nacional y el resto al ejército de línea.
La junta que verificará el sorteo estará compuesta por el presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, como presidente, del jefe de la división de reclutamiento, de un oficial superior de la armada, como delegado del Ministerio de Marina, del auditor de guerra y del jefe del Registro Civil, como vocales. El Ministerio de la Guerra nombrará un jefe que actué como secretario.
—El Ministerio de la Guerra ha dispuesto que el lunes á las 9 de la mañana se encuentren formados frente al atrio de la iglesia de la Merced el batallón 3º de infantería y la escuela de clases que funciona anexa á este cuerpo.
Estas fuerzas rendirán los honores correspondientes durante las misas que se dirán con motivo del centenario del guerrero de la independencia teniente coronel D. José Corvalán.
—Se ha comisionado al teniente coronel Tiscornia, jefe del 1º de infantería montada, para que proceda en nombre del Ministerio de la Guerra á la escrituración de los terrenos denominados «Marquesado», en la provincia de San Juan, adquiridos para campos de maniobras.
El comandante Tiscornia salió ayer para ese punto, donde se hará cargo del cuerpo que dirige.
—Salieron anoche también para el Chubut y Rosario, respectivamente, los tenientes coroneles Mombello y Berón de Astrada, jefes del 1º de infantería y 3º de artillería.
—El Ministro de la Guerra ha anunciado su viaje al campo de maniobras de Bella Vista para el 23 del corriente.
Antes de dirigirse á ese punto se detendrá en San Lorenzo y Tucumán.
—Se ha mandado sobreseer definitivamente en la causa instruida al inspector de milicias de la Pampa Central, teniente coronel Alejandro C. Cortina. En la resolución se agrega que la formación de la causa no afecta el buen nombre y honor de ese militar.
—No pasa un día sin que por una ú otra causa se tenga que consultar al Ministerio de la Guerra sobre la interpretación que debe darse á los términos generales de la ley 4.031, especialmente en el capítulo de excepciones.
La forma ambigua en que ha sido redactada esa ley es el único origen de esas dudas, que no sólo nacen en el capítulo referido, sino de todos los demás que contiene.
La nueva consulta que se ha recibido en el Ministerio procede de la junta de excepciones de Catamarca, que pide las siguientes aclaraciones:
Faltando la fe de bautismo, ¿puede ser reemplazada por la papeleta para fijar la edad? Las penas establecidas en el artículo 108, título XII, ¿quién debe aplicarlas? ¿Ante qué autoridad y quién debe proceder en los casos que las juntas incurran en los establecidos en el artículo 107, título XIII? ¿Puede ser juez de paz, [illegible] de Registro Civil y miembro de la junta una misma persona?
El Ministerio de la Guerra resuelve de por sí esos puntos en el orden indicado y en la forma siguiente:
La libreta de enrolamiento puede reemplazar la fe de bautismo, siempre que en ella se encuentre anotada la baja del cu[illegible] que sirve á el interesado; en caso contrario corresponde la información sumaria. Las penas deben ser aplicadas por el Ministro de la Guerra cuando los miembros que hayan incurrido en la falta pertenezcan al ejército. Cuando el miembro ó miembros sean civiles, aplicará la pena el juez competente. La ley no determina compatibilidad entre los cargos que se mencionan; pero conviene que, en adelante, no se designe á los jueces de paz, que tendrán que entender en actos que habrían resuelto ellos mismos.

PARODIAS DE CORRIDAS DE TOROS

CORRECTO PROCEDER DE LA COMISIÓN MUNICIPAL

LA FILANTROPÍA Y LA CULTURA

Por una de esas precipitaciones, tan frecuentes en la Intendencia Municipal, esta repartición concedió permiso á una empresa, para que diese espectáculos taurinos más ó menos atenuados en la Plaza Euskara. Este acuerdo poco meditado causó penosa impresión en la opinión pública, y llevado el asunto á la otra rama del gobierno comunal, la comisión se apresuró á deshacer el error y á dejar sin efecto el permiso concedido.
Era de suponer que el asunto había quedado con esta revocación definitivamente resuelto; pero es el caso que, á nombre de sentimientos de caridad y filantropía, se han renovado las gestiones, para que la autorización se conceda, por esta sola vez, en razón de que la empresa, por causas fortuitas, ha sufrido quebrantos en sus intereses.
No acertamos á comprender la fuerza lógica del argumento. Si las corridas de toros, con muchas ó pocas atenuaciones, están prohibidas por las leyes del país, y lo que es más importante, condenadas por las costumbres, que son la expresión más fiel de la cultura pública, no es posible consentirlas, sin inferir un agravio á la ley y á la sociedad argentina: y como, en buena doctrina, el fin no justifica los medios, sería inadmisible hacer una excepción, fundada en la mala situación financiera de una empresa de espectáculos.
Esta es otra cuestión, completamente diversa de aquélla, y como hay mil recursos para auxiliar á un empresario desgraciado, nada se opone á que hagan gala de sus sentimientos filantrópicos los que se compadezcan de su situación y quieran contribuir á mejorarla; pero no á costa del respeto debido á las leyes y á las costumbres.
Por otra parte, la razón que ha habido para desterrar de nuestro país las corridas de toros no han sido los mayores ó menores peligros de los toros de puntas, de los toros embolados ó con caballeros en plaza, ni el empleo ó la supresión de las picas, banderillas y rejoncillos, sino la índole del espectáculo, cuya afición se estimula lo mismo con la lidia en toda regla, que con la parodia desprovista de las suertes más arriesgadas.
La comisión municipal hará bien en mantener su acuerdo, segura de interpretar fielmente el espíritu culto de esta gran capital. Y así lo esperamos.

ARTE Y TEATRO

Veladas Rejane—La novela de Daudet, «Sapho», trasformada en drama por el autor, con la colaboración de Adolfo Belot, pierde, en su adaptación teatral, una inmensa parte de su valor literario y analítico, y resulta de ella una serie de cuadros, faltos de unidad, en cuya rápida sucesión se desvanece el vigor y profundidad con que el novelista pintó los caracteres de sus personajes.
El estudio psicológico profundo desaparece á cada instante, y el espectador tiene que reconstituirlo con el recuerdo de la novela leída, so pena de no entender la razón de tanto cambio, de tanta versatilidad.
Esta pintura imperfecta se pone de relieve sobre todo en Juan Gaussin, el amante envuelto en las redes de Fanny, quien en todos los actos tiene asignada una reyerta más ó menos violenta que acaba invariablemente con la reconciliación, y que va hundiéndose en el fango precipitadamente, sin que la rapidez de las escenas permita, como en la novela, seguir todas las faces de la resistencia que opone á la pasión que lo arrastra.
Sapho, ó sea Fanny, la mujer de vida libre que ha conseguido elevarse á fuerza de sinceridad y de pasión, tampoco resulta en el drama tan acabadamente estudiada como en la obra de Daudet. Su personalidad se destaca, sin embargo, con mayor vigor y se siente en su actuación mucho más de lo que el autor ha puesto en la pieza; pero esto se debe al talento indiscutible de la señora Rejane, quien por momentos da la impresión perfecta que deja la lectura de lo que á ella se refiere en la novela misma.
La escena final del tercer acto, cuando intenta reconquistar al amante esquivo fué verdaderamente admirable. La artista sintió tan intensamente y tradujo con tanta perfección sus sentimientos de amor y de despecho, que pudo el público en ese momento culminante del drama comprender, más que por todo el conjunto, la fuerza de observación y la profundidad de pensamiento con que Daudet ha hecho vivir la heroína de su novela.
Puede decirse que la artista salva en parte las deficiencias del drama.
El último acto, también demasiado rápido, habría ganado mucho si la carta que Fanny escribe á Juan hubiera sido escrita con mayor reposo, con el tiempo material que el acto requería, para permitir que los espectadores pudieran apreciar en lo que vale esa joya literaria, tan bien concebida, tan pensada y que la Sapho verdadera no debió producir sino después de muchas vacilaciones y muchas lágrimas. Al fin y al cabo, nadie puede creer que aquello de «mon cœur est mort» sea la expresión de la verdad sincera.
La *mise en scene* poco cuidada y la indumentaria pobre, excepción hecha de la señora Rejane. A pesar de estar en primavera hallamos en los primeros actos la estufa encendida, lo que es poco lógico, aunque pueda servir de pretexto la necesidad de arrojar en ella para quemarlas las cartas de los predecesores de Juan Gaussin.
En el segundo acto, el *Restaurant* aparece *Ristorante* como si la escena pasara en Italia.
Odeón—La Sta. Mariani ha obtenido anoche un éxito merecido con esa joya del arte dramático italiano, «Le Razeno», el drama de Antona Traversi.
Hoy anuncia «Madame Sans Gêne», la conocida comedia de Sardou, en que la proteiforme artista tiene uno de sus papeles favoritos.
Victoria—Hoy ha quedado definitivamente fijado que tenga lugar el estreno de la compañía de *feeries*, con «La vuelta al mundo en 80 días».

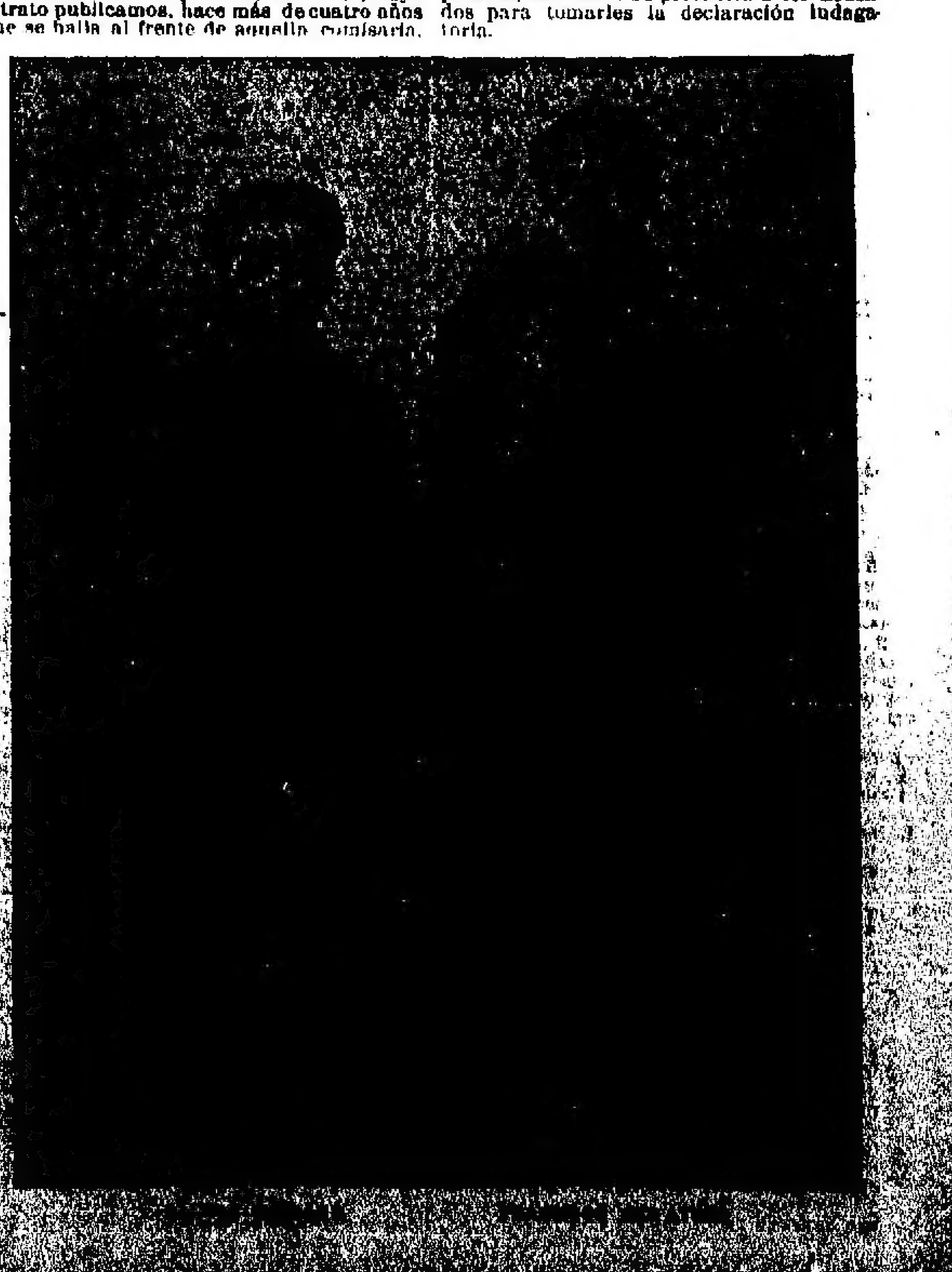
EL ENVENENAMIENTO EN QUILMES

Acompañamos á estas líneas las fotografías que el representante de LA PRENSA ha tomado en el pueblo de Quilmes, del comisario de dicha localidad y de los niños Ferraro y Regatuzo, que han sido puestos á disposición del juez de menores de aquel pueblo, para que este funcionario los tome bajo su protección.

DANIEL A. PAEZ

El comisario de Quilmes, Sr. Páez, cuyo retrato publicamos, hace más de cuatro años que se halla al frente de aquella comisaría, en donde ha prestado importantes servicios. Por sus prendas de carácter y sus condiciones de perfecto caballero y de correcto funcionario, se ha hecho acreedor á las simpatías del vecindario y á las consideraciones de sus superiores. Últimamente, como hemos relatado en nuestra extensa crónica de ayer, acaba de prestar su valiosa cooperación, para que el comisario inspector Sr. Rivero, que se trasladó á dicho pueblo por orden del juez del crimen de La Plata, Dr. Puig Lómez, pudiera desempeñar la misión que este magistrado le había encomendado respecto del supuesto envenenamiento de que ha sido víctima Castaldo Ferraro.
También merece especial mención el oficial de policía de Quilmes Sr. Federico G. Farioli, quien ha ayudado en sus pesquisas al referido Sr. Rivero.

Continuaban ayer en la jefatura de policía, bajo severa incomunicación, los detenidos Josefa Nocella de Ferraro y Santos Regatuzzo, presuntos envenenadores del vecino de Quilmes Castaldo Ferraro.
Mañana será elevado al juez que ha de entender en ese proceso, que lo es el de turno Dr. Puig Lómez, el voluminoso sumario que ha sido instruido con motivo de ese crimen.
Enterado el juez de las constancias del proceso, llamará á su presencia á los acusados para tomarles la declaración indagatoria.



"LA PRENSA"

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO GRATUITO

DÍAS Y HORAS DE CONSULTA

Clínica General, doctor Julio Daract, todos los días hábiles, de 1 á 3 p. m. y de 9 á 11 p. m.

Enfermedades de Mujeres, doctor Angel J. Villa Urutia; doctor S. Mabit en ejercicio, martes, jueves y sábados, de 5.30 á 7.30 p. m.

Clínica Quirúrgica, doctor Andrés F. Llobet, viernes, de 4.30 á 5.30 p. m.

Enfermedades del Estómago, doctor Juan B. Señorans, miércoles, de 5 á 7 p. m.

Urología (Enfermedades del Riñón, etc.), doctor Federico Texo, jueves, de 4 á 5 p. m.

Bacteriología aplicada á la Clínica, doctor Julio Méndez.

Química aplicada á la Clínica, doctor Francisco P. Lavalle.

ELECTROTERÁPIA

RAYOS RÖNTGEN

Radioscopía, Radiografía, Radioterapia) Masaje

Vacunaciones y Revacunaciones, domingos y días de fiesta, de 3 á 6 p. m.

NOTA—Las comunicaciones al Consultorio deberán ser dirigidas á su director titular, el doctor Julio Daract,—Rivadavia 576.

CONSULTORIO QUÍMICO INDUSTRIAL Y AGRÍCOLA GRATUITO

Director: Dr. Enrique Fynn.

Consultas: martes, jueves y sábados de 5.30 á 7 de la tarde.

Entrada por la Avenida de Mayo, puerta principal, número 567.

Las comunicaciones al consultorio se dirigirán al señor Director, Dr. Enrique Fynn.

CONSULTORIO JURÍDICO GRATUITO

Director: Dr. Amadeo Gras. Consultas todos los días, de 1 á 5 p. m.

Para consultas especiales asesoran al Consultorio varios distinguidos miembros del Foro.

Es requisito necesario para que el Consultorio redacte escritos, la presentación de la declaratoria de pobreza.

LA BIBLIOTECA

Se halla abierta para el público todos los días de la semana, incluso los días festivos de 2 á 7 de la tarde y de 9 á 12 de la noche, á excepción del domingo en que sólo funcionará de 9 á 12 de la noche.

Los miembros del profesorado médico y jurídico, los estudiantes de las Facultades, los jefes y oficiales del ejército y los hombres de letras ó que se dedi quen al cultivo de las ciencias, ó de las bellas artes, podrán obtener una tarjeta de entrada permanente, dirigiéndose á la Dirección de este diario.

Las demás personas del público en general que deseen concurrir á la biblioteca deberán, en cada caso, obtener una autorización de la Dirección.

ENSEÑANZA GRATUITA EN «LA PRENSA»

CÁTEDRA DE IDIOMA CASTELLANO

Profesor titular: Dr. Antonio Atienza y Medrano.

ESCUELA GRATUITA DE MÚSICA

DIRECTOR: MAESTRO Sr. JUAN GUTIÉRREZ

Subdirectora, Sta. profesora Elisa F. Vieiro; Secretaria general, profesora Sta. Sara Motta; Subsecretarias: profesora Sta. Elena Esperon, Sra. María N. de Fhanlo, Sta. Asunción Oazzo.

Bibliotecarias: Señoritas profesoras Dina Escoubes, Martina Razarivo, Emilia Sáenz, Amelia E. Raimondi. Celador general, profesor Sr. Vicente Caressi.

HORARIO:

Clases diurnas—Curso general de piano: profesora, Sta. Celina Novoa Oliver, miércoles á las 9 a. m. y lunes á las 2 p. m.

Curso de piano trasportando—Profesoras superiores, Stas. María P. Pereyra é Ildaura Genoud; sábados á las 9 a. m.

Curso de piano, lectura á primera vista—Profesoras superiores, Stas. Ildaura Genoud y María P. Pereyra; sábados á las 9 a. m.

Curso de violín—Profesor, Sr. Párida Ponti; martes y viernes á las 8 a. m.

Técnica de harmonía, profesor superior, Sr. Juan Gutiérrez.

Clases nocturnas—Profesor superior, Sr. Juan Gutiérrez. Enseñanza oral y mental de los sonidos y del ritmo.

Clases femeninas—Martes y viernes á las 7 p. m. Clases masculinas—Martes, miércoles y viernes á las 9 p. m.

Enseñanza moderna del canto, escuela afónica, escuela de coro, escuela melódica. Todas estas clases los miércoles á las 8 p. m.

Entrada general—Las clases diurnas por la Avenida de Mayo y las clases nocturnas por Rivadavia.

EXPOSICIÓN GRATUITA DE PRODUCTOS NACIONALES

En este salón, situado en el frente á la Avenida de Mayo, que La Prensa ha puesto á disposición del público, se reciben en exposición, por un tiempo prudencial, toda clase de muestras de productos nacionales y objetos de arte hechos en el país.

Para hacer uso del Salón los interesados deberán dirigirse á la Administración.

DEPARTAMENTOS PARA HUÉSPEDES DISTINGUIDOS

Todo el tercer piso del edificio de La Prensa está destinado á recibir huéspedes distinguidos: escritores célebres del exterior y del país, sabios, exploradores, etc. Tienen alojamiento completo gratuitamente.

Estos departamentos están decorados y amueblados artísticamente, calentados con radiadores de vapor, iluminados con luz eléctrica y tienen salas de baño; en una palabra, se ha procurado reunir en ellos todo lo que constituye el *confort* moderno.

---

ciation les daría trabajo; pero ésta se rehusó á admitirlos.

Las condiciones de esos inmigrantes, por sus costumbres y por su numerosa familia, son tales que se hace imposible colocarlos.

En menos de un mes han venido 150, que la oficina de inmigración no pudo dirigir á ningún punto, aunque haya necesidad de trabajadores en la agricultura.

Añaden los informes oficiales que en Rumania reina gran efervescencia entre los israelitas, que piensan emigrar en gran número á la Argentina, confiados en que la Jewish Association les prestará ayuda, como hizo antes con otras muchas.

Ultimamente, en el vapor «Venezuela», llegaron otras tres familias numerosas.

IMPORTACIÓN DE EQUINOS DE FRANCIA

En una petición presentada al Ministerio de Agricultura por el representante de Francia en este país, para que se permita la importación de equinos procedentes de los puertos franceses, por no existir el muermo en el territorio de aquella nación, la división de ganadería y agricultura manifiesta que el caso se encuentra comprendido en el decreto de 29 de Agosto ppdo., que dispone que los equinos tendrán entrada libre en nuestros puertos siempre que vengan acompañados de certificados expedidos por las autoridades sanitarias y legalizados por el cónsul argentino del punto de que procedan, para comprobar la no existencia del muermo con carácter epizoótico ni esporádico, desde seis mesesantes de la fecha de embarque.

LOS CUIDADORES DE ANIMALES EN PIE

La división de agricultura y ganadería ha informado en una nota del cónsul argentino en Londres, referente á las dificultades que soportan casi todos los cuidadores de ganado que salen de nuestro país, y luego carecen de medios para adquirir pasaje de regreso, que se puede obligar á los capataces con quienes los cuidadores ajustan aquí el enganche á que les proporcionen el anhelado pasaje para volver á Buenos Aires.

La producción lechera—La fabricación de manteca y queso exige para su aprovechamiento preferentemente la leche que contiene mayor cantidad de materias grasas y de caseína.

Así, pues, aumentar la proporción de esos principios útiles, á la vez que la cantidad de leche, debe ser el objetivo de los que se dedican á la explotación de la industria lechera.

Y uno de los medios aconsejados para conseguir ambos fines consiste en el mayor número de ordeñaciones durante el día.

En efecto, según una serie de experiencias practicadas por el profesor Voiff, el aumento [illegible] ordeñaciones da mayor cantidad de leche: [illegible] en cuanto á los principios útiles que contiene, resulta que la leche de dos ordeñaciones da [illegible] % de materias grasas, y 4.1 % la [illegible] de tres ordeñaciones, y de caseína [illegible] % respectivamente.

La colonización de los Andes—Se ha [illegible] entregar á la Dirección de Tierras y Colonias [illegible] pesos, para los gastos que [illegible] la mensura y relevamiento de [illegible] ubicados en el territorio de los [illegible]

[illegible] partida con ese destino agrícola [illegible] de la repartición nombrada.

[illegible] É IMPUESTOS NACIONALES

[illegible]

procedеr al embargo de los aparatos y clausura de las destilerías clandestinas situadas en las calles Salcedo 2931 y 2933 y Caning 2345 y 2347.

La tolerancia en los tejidos — El Gobierno no ha hecho lugar á la solicitud de varios importadores de tejidos, que pedían se les acordase una tolerancia de 8 % para la manifestación de los pesos en las partidas de la mercancía.

La resolución se funda en que no existe dificultad alguna en la determinación de los gramos que entran en el metro cuadrado de un tejido cualquiera.

SPORT

HIPÓDROMO ARGENTINO

El programa de la reunión de hoy en Palermo, fuera de lo numeroso de las inscripciones en algunas carreras, lo que puede dar lugar á más de una sorpresa, no ofrece mayor interés, y mucho menos después de una carrera sensasional como la del jueves último.

El premio «Etoile», que constituye la base del programa de hoy, parece estar á disposición de Mesalina, pues no es de creerse que puedan competir con ella las potrancas de la nueva generación, aún con 8 kilos de diferencia en el peso.

En cuanto á las yeguas de más edad, solamente podría mencionarse á Espuma como la única competidora de la hija de Orbit.

El premio «Remate» y las tres carreras siguientes presentarán ancho campo para ejercitar el acierto de los entendidos, y es de esperar resultados imprevistos.

La reunión dará principio á las 12.30 p. m.

LA REUNIÓN DEL PRÓXIMO DOMINGO

Para la reunión del domingo 21 del corriente, se efectuaron anoche en el Jockey Club las siguientes anotaciones:

Premio «Landseer», 1.400 metros—Rey, Aberfeldy, Tupac, Atomo, Máscara, Reina de Saba, Guaraní, Mikado, Directriz, Brineo, Caciito, Fructidor, Atlantico, Aguinaldo, Pinin, Porvenir, Toay.

Premio «Cartouche II», 1.600 metros—Happy, Coca, Pitonisa, Minerva, Rosa Thé, Cleopatra, Eglantina, Lava, María Inés.

Premio «Porteños», 1.200 metros—Francon, Derves, Zephirus, Alejandro el Grande, Pegaso, Qui va lá!, Rob Roy, Avanti, Chocori, Fragor, Lonquimay, Destino, Monarca, Cotro, Monaco, Aberdeen, Sanson, Miron.

Premio «Pillito», 1.700 metros—Damocles, San Carlos, Secre, Pigreo, Pinto, Dewey, La Fronde, Osman-Digma, Nerón, Windsor, Plawsa, Asolga, Relampago, Diosa, Anñon, Berezina, Corina, Satélite, Demócrata, Ohan, Annie Laurie.

Premio «Yerba Amarga», 2.000 metros—Edil, Pincén, Arras, Polas, Tallou, Chinois, Charcot, Rocluss, Rob, Almanzor, Mario, Rataplán, Brisaño, Amborite, Dictador, Arcabucero.

Premio «Orizon», 1.600 metros—Circe, Silueta, Calígula, Palito, Grelot, Anjou, Vice Roi, Can-Can, Regalé, Stella, Sobremonte, Cinco de Abril, Hortensia, Farceur, Almanzor, Sengüel, Friandise, Intervertor, Sargenta, Arequito, Martha, Arcabucero, Alcaldía, Acasto.

Premio «Ovaciones», 2.500 metros—Esopo, Arros, Fonógrafo, Joujou, Ariosto, Roi de Coeur, Pago Largo, Mario, Orizon, Rataplán, Republicano, Briseño, Arcabucero.

VENTA DE PRODUCTOS DE CARRERA

Damos á continuación el detalle de la venta de los productos de carrera de la estancia San Jacinto, propiedad del Sr. S. J. Unzué, efectuado ayer por los martilleros Funes, Lagos y Cª:

Menthol, en 5.000 $, al stud Escocés; Bonnie Boy, en 4.600, al mismo stud; Tony, en 1.100, al Sr. Juan Jackson; General Lavalle, en 1.600, al stud Las Rosas; Saint Moritz, en 1.800, á Mr. Brett; Pirro, en 1.200, al Sr. M. Unzué (hijo); Telégrafo, en 2.100, á Mr. Brett; La Verde, en 600, al Dr. Martinez; Pimienta, en 2.000, al stud Royal; Alcaldada, en 2.200, al stud Escocés; Incógnita, en 900, stud Ensayo; Cerda, en 1.100, al stud Lancero.

Las últimas cuatro potrancas son alquiladas por dos años.

LIGA NACIONAL DE FOOTBALL

Anoche se reunieron los delegados de doce clubs argentinos de *football*, con el objeto de constituir una nueva liga, que responda á sus anhelos.

Se resolvió nombrar una comisión provisional, presidida por el Sr. Juan E. Fitz Simon, para redactar los estatutos y hacer los trabajos preliminares.

Una vez que esta comisión haya terminado su cometido, volverán á reunirse los representantes de los clubs adheridos, para nombrar la comisión directiva permanente.

CICLISMO

En el velódromo de Palermo tendrán lugar esta tarde carreras de aficionados, sin licencia. Se disputarán las series finales del brazal de velocidad, otra de 10.000 metros y una con entrenadores libres, de 15 kilómetros.

—Entre un grupo numeroso de ciclistas ha surgido la idea de obsequiar al señor E. Mendiola con un objeto artístico, como un testimonio de aprecio por la cooperación que ha prestado para unir la familia ciclista de esta República bajo la bandera de la Federación Ciclista Argentina.

La idea ha sido acogida favorablemente en todos los centros ciclistas. Forman la comisión, para obtener firmas, los Sres. Giudice, Pestagalli, Arduino, Butti y Tronconi.

—En el velódromo Belvedere se efectuarán hoy pruebas parciales entre socios del Club Ciclistico Italiano.

—El velódromo Mazzini abrirá sus puertas el 5 de Octubre próximo.

COLOMBÓFILA

PROTESTA DE LA FEDERACIÓN COLOMBÓFILA

Por intermedio de la Federación Colombófila Argentina, ha sido presentada ayer una protesta al jefe de la 4ª división, teniente coronel Dellepiane, en la que se pone en evidencia la forma poco correcta con que se ha procedido en el concurso de palomas mensajeras verificado el 9 del corriente.

La suelta, dicen los firmantes, se ha efectuado por orden del teniente coronel Rasetti, por grupos y con un intervalo de tiempo entre uno y otro, lo que no ha sido puesto en práctica hasta ahora en ninguna parte del mundo. Con esta medida, agregan, se ha venido á favorecer á un grupo determinado, y en consecuencia piden la anulación de dicho concurso.

Los concurrentes á este concurso fueron 34, de los cuales 31 han firmado su protesta, incluso los premiados.

—Hoy se verificará una largada de palomas, patrocinada por esta institución, desde Chacabuco.

FOOTBALL

LOS GRANDES PARTIDOS DE HOY

Para los aficionados al *football* hoy es un día de grandes partidos. Fuera del final de la copa, que ha despertado tanto interés, se jugarán dos *matchs* internacionales y uno aquí, entre Albión de Montevideo y Quilmes, y el otro en Montevideo, entre el Club Barracas, de Buenos Aires, y los clubs uruguayos Nacional y Wanderers.

Anoche partió de la vecina orilla el *team* del Albión Club, que jugará en la cancha de Quilmes contra los clubs Belgrano y Quilmes, á las 2 de la tarde. El tren que conducirá á los jugadores saldrá de Casa Amarilla á la 1.

En el vapor «Helios» partió ayer para Montevideo el Club Barracas, que disputará un interesante *match* con los clubs que hemos nombrado.

Fuera de éstos se han organizado muchos otros partidos.

Estos son:

1ª división de 2º año contra 2ª de 3º del Colegio Nacional Oeste (revancha), en la Recoleta (terreno del colegio).

—Moreno contra Oeste de Flores, á las 8.30 a. m., en el terreno del Colegio (Recoleta).

—Maldonado C. contra Patria, á las 2.30, en la cancha de este último club.

—Tercer *team* del Club Estudiantes de Flores contra el 1º del Club Oeste de Flores, en la cancha de este último.

Tercer *team*: *goal*, M. Ferreiro; *backs*, A. Vila y N. Pacheco; *halves*, H. Rivaldoni, Bengurla y Cabral; *forwards*, Castañeda, Dos Santos, Arata (capitán), Negri y Basaldúa.

Actuará como juez el joven E. Anaya.

—Estudiantes de Flores contra Estudiantes Unidos, en la cancha del primero, en Flores, á las 2.30.

—*Team* B del Club América contra Los Andes, á las 2, en el terreno del Los Andes (Godoy Cruz y Juncal).

—Buenos Aires Football contra Argentina Football Club, en la cancha del Buenos Aires, en Palermo, á las 8 a. m.

—San Fernando contra Estudiantes (*team* C) en la cancha de éstos, en Palermo, á las 2.30.

—Tercer *team* del Club Buenos Aires contra 2º de primer año de la Escuela de Comercio, á la 1, en la cancha del Buenos Aires.

—C. E. Unión de Barracas contra Lanús, á las 2.30, en la cancha de Lanús (revancha).

—[illegible] *team* primera división contra 1º, segunda de la Escuela de Comercio, á las 10 a. m., en la cancha de los Estudiantes.

—Estudiantes B contra Baraka, á la 1, en la cancha de los Estudiantes.

—Argentino contra Mercedes, á las 11.30, en Palermo.

—[illegible] Americano contra Argentino, á las 2, en [illegible]

—San Isidro contra Pergamino, á las 2.30, en San [illegible]

LA FINAL DE LA 1ª DIVISIÓN

[illegible] hoy el gran *match* final de la copa de la primera división [illegible]

uniones más completas y hermosas de las que se han realizado en el bonito hipódromo.

A la 1 de la tarde se corrió el premio «Draghounds», primera carrera del programa.

Se presentaron seis petizos de 58 pulgadas más ó menos; la carrera era de vallas, en una distancia de 2.400 metros.

Después de algunas alternativas interesantes, Harkaway venció á Scots Grey.

Cinco petizos formaron el campo del «Polo Association Cup», premio reservado exclusivamente á los petizos de polo, de propiedad y montados por socios que jueguen al polo con regularidad y sean socios de un club afiliado. Distancia, 1500 metros. La copa debe ser ganada tres veces por el mismo dueño y por el mismo petizo, ó cuatro veces en todo por el mismo dueño.

En esta prueba se produjo la sorpresa de la reunión, que estuvo á cargo de Duke, que dió á sus partidarios un sport de 33.90 pesos por boleto.

La prueba importante del programa era el «Argentine Grand National Steeplechase», una de las de mayor distancia que se disputan, 5.000 metros.

El campo fué reducido, pero los elementos buenos, pues salieron á la pista: Grasmere, Batallón, Souvenir, Cumbari y Kenneth.

Las condiciones de esta carrera son las siguientes: Handicap Sweepstakes de $ 50 cada uno, agregado á una copa de $ 1.000, la cual tiene que ser ganada tres veces para quedar de propiedad absoluta. El dueño del caballo que llegue segundo recibirá $ 100, donados por el club. Para cualquier caballo ó yegua de propiedad de un socio del Club. 18 saltos incluyendo uno de agua de 12 pies de ancho por tres de profundidad y dos saltos por sobre una zanja de 6 pies de ancho y 3 de profundidad.

Bajada la bandera, Cumbari tomó la delantera seguido muy de cerca por Souvenir y Grasmere. El tren era lento.

Con algunas variantes pasaron los competidores por primera vez frente á las tribunas, y el salto de agua fué salvado sin contratiempos por los tres competidores casi juntos. Siguió la carrera por la pista chica, sucediéndose en la delantera Cumbari, Kenneth y Souvenir. Grasmere se había incorporado al grupo. Batallón saltaba con dificultad y había quedado varios cuerpos atrás.

En la segunda vuelta, la carrera despertaba mucho interés, pues los cuatro caballos corrían muy cerca el uno del otro, y así saltaron nuevamente la zanja de agua.

Grasmere, que era un candidato serio, rodó al salvar la siguiente valla, felizmente sin que su jockey sufriera ninguna lastimadura.

Más adelante, los caballos entraron á la pista grande, y entonces Kenneth hizo forzar el tren y atacó á Cumbari, que corría adelante y hasta el último recodo siguieron apareados, mientras Souvenir renunciaba á la lucha por haber tropezado en la última valla.

Kenneth castigó, y entonces se pudo ver que Cumbari dominaba el campo; éste saltó la última valla con un cuerpo de ventaja y siguió en ganancia para cruzar la meta con dos cuerpos sobre su rival, que cayó vencido como bueno.

La vuelta de los campeones al *paddock*, fué saludada con una marcha, que tocó una pequeña orquesta, mientras los aplausos de la concurrencia alegraban el ambiente.

Tocó el turno después á la otra prueba interesante y que había despertado gran entusiasmo—el premio «Lady's Bracelet»—carrera en la que los petizos habían sido anotados por señoras y señoritas. De éstas, la que eligiera el ganador recibiría una joya del valor de $ 100.

Nueve petizos se alinearon bajo las órdenes del *starter*, en el palo de los 700 metros, distancia de la prueba.

Después de innumerables partidas falsas, se abatió la bandera, y White Rose, Demi Lune, Tancred y Contract ocuparon los primeros puestos, pero á poco andar White Rose se cortó en punta.

A la altura de la tribuna, Tancred y Contract le llevaron un ataque, que White Rose resistió valientemente y cruzó el disco con un poco más de medio cuerpo sobre Tancred y éste venció á Contract por un cuerpo.

El premio «Hurlingham Hunt», carrera de obstáculos reservada para todo caballo, en una distancia de 3.200 metros, reunió siete competidores.

Pioneer ganó con relativa facilidad, á pesar de que su jockey le dió unos cuantos latigazos innecesarios.

El premio «Chancho», última carrera, para todo caballo de propiedad de los chacareros ó puesteros de terrenos en donde hayan corrido este año los Draghounds, despertó el consiguiente interés. Dada la cantidad de inscripciones, aquélla fué dividida en tres series. Los ganadores y placé de cada serie se disputarían al final el triunfo.

La primera serie la ganó Chingolo; la segunda Aguila y la tercera Puestero.

La final fué disputada por nueve caballos: venció Chingolo y entró segundo Aguila.

La interesante fiesta terminó cerca de las 6 de la tarde.

Resumen:

Premio «Draghounds», 2.400—1º Harkaway 72 kilos, 2º Scots Grey 75, 3º Fire Fly 72.

No placé: Theodore, Flurry y Shuffler.

Sport $ 3.85 á ganador, á placé 4.45; Scots Grey 20.50.

Premio «Polo Association Cup», 1.500 metros—1º Duke 78 kilos, 2º Ladybird 78.

No placé: La Guerra, India y Melliah.

Sport $ 33.90 á ganador, á placé 5.10; Ladybird 5.60.

«Argentine Grand National Steeplechase», 5.000 metros—1º Cumbari 75 kilos, 2º Kenneth 70, 3º Souvenir 75.

No placé: Batallón (manco) y Grasmere (rodó).

Sport $ 7.65 á ganador, á placé 4.10; Kenneth 3.65.

Premio «Lady's Bracelet», 700 metros—1º White Rose 78 kilos, 2º Tancred 78, 3º Contract 70.

No placé: Ministro, India, Demi-Lune, Sarato, Guanaro II y Malcolm II.

Sport $ 6 á ganador, á placé 2.70; Tancred 3.10, Contract 2.60.

Premio «Hurlingham Hunt»—3.200 metros—1º Pioneer 78 kilos, 2º Knockmedown 78, 3º Hatrack II 75.

No placé: Black Jack, Don Francisco, Moonlight y Nana.

Sport $ 4, á placé 3.15, Knockmedown 3.65.

Premio «Chancho», 500 metros, última serie: 1º Chingolo, 2º Aguila.

No placé: Gaucho, Changador, Repollo, Mariposa, Puestero, Chorlo y Alamo.

Sport $ 7 á ganador, á placé 3.40, Aguila 4.15.

MATCH DE ESGRIMA

Habiendo desaparecido los inconvenientes que originaron la postergación del gran *match* de esgrima entre los campeones italianos Pini y Sartori, se ha resuelto celebrar dicho festival el viernes 19 del corriente, en el teatro San Martín.

HOSPITAL ITALIANO

En una asamblea celebrada por la comisión directiva del hospital Italiano, se llegó á la conclusión de que, para el funcionamiento de ese establecimiento, no bastan las entradas y subvenciones de que disfruta actualmente. Con tal motivo, se nombró una comisión especial de personas de la colectividad italiana con el objeto de recolectar fondos para cubrir la deuda contraída por la construcción del nuevo hospital y asegurar á éste una renta positiva.

En una reunión que celebró esta subcomisión se tomaron en consideración algunos proyectos presentados y se nombraron comisiones auxiliares para ayudarla en la tarea.

Los iniciadores de la suscrición voluntaria en favor de la institución caritativa volverán á reunirse en breve en el Círcolo Italiano.

FIESTAS DEL XX DE SETIEMBRE

INICIACIÓN DEL PROGRAMA

Ayer concurrieron 62 representantes de sociedades italianas á la reunión convocada por el comité ejecutivo de las fiestas del 20 de Setiembre.

Se aprobó el programa general de las fiestas, que ya dimos á conocer en oportunidad.

Hoy empezarán en el polígono de Villa Devoto dichas fiestas, con la inauguración de un concurso de tiro al blanco, organizado por la benemérita sociedad de Tiro á Segno.

Intervendrán en el acto el ministro de Italia, conde Bottaro-Costa, el comité de las fiestas y los representantes de todas las asociaciones italianas y otras corporaciones.

Han sido invitadas también las autoridades nacionales.

Las fiestas continuarán el 20 del corriente en la Plaza Euskara, con una rifa de beneficencia, teatro guignol, tiro al blanco, conciertos y otras diversiones populares.

Llamará la atención un grupo de 3.000 alumnos de las escuelas italianas que [illegible] Garibaldi [illegible]

[illegible]

2.30 p. m., en el local del club Giordano Bruno, Zárate 24.

—La sociedad Stella d'Italia hace grandes preparativos para la velada que dará el sábado próximo en su local.

UN DRAMA DE CELOS

DOS MUJERES QUE SE DISPUTAN UN GALÁN

UNA RIVAL ASESINADA POR LA OTRA

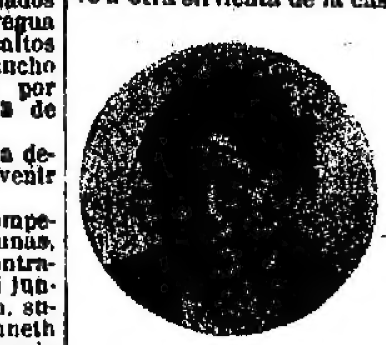
En una de las noches de la pasada semana se ha cometido en Salta un crimen premeditado y alevoso, que ha tenido mucha repercusión en aquella ciudad, tan tranquila de costumbre, por la ausencia de hechos como el presente.

En la casa de la Sra. Felesila López estaba como sirvienta una joven de 16 años,—Balbina Carrizo,—que ha sido la víctima de un asesino desconocido en el primer momento.

Se creyó, al comenzarse las indagaciones, que en la noche del crimen había penetrado en casa de la señora de López, mientras esta dormía, un individuo que mantenía relaciones amorosas con la Carrizo, el que, por algún extraño acontecimiento, había descerrajado un tiro á su amante y, acto continuo, había huído.

Pero no se conocía ningún detalle que pudiera afirmar esta presunción.

La policía, como medida preventiva, detuvo á otra sirvienta de la casa, llamada Felisa Rojas, pues se creía que era la encubridora del asesino.



Manuela Felisa Rojas

Sin embargo, no ha resultado así. El juez de Instrucción, Dr. Luis López, después de un largo interrogatorio que hizo á la Rojas, consiguió que ésta le declarara ser la autora del crimen, y que le diera todos los detalles.

Dice la delincuente que dió muerte á Balbina Carrizo á las 11 de la noche, más ó menos.

El arma de que se sirvió para realizar el hecho, fué un revólver que consiguió hurtar al Sr. Angel Román, y el móvil del asesinato no ha sido otro que un resentimiento profundo que tenía á la Carrizo. Este ha provenido, sin duda, de una violenta pasión que la asesina sentía por un sargento de policía, que cortejaba á Balbina.

En la noche del lunes, Felisa invitó á su víctima á que fueran hasta el fondo de la casa, pues tenía que comunicarle un secreto de importancia.

En aquel lugar, Balbina se sentó en el suelo para oir lo que debía decirle Felisa. Esta, en un descuido de la Carrizo, le descerrajó un tiro, colocándole el cañón del revólver sobre la caja torácica, que atravesó hasta salir por el costado izquierdo.

La asesina dejó á Balbina tendida en el suelo hasta la mañana siguiente en que volvió al sitio en donde estaba la víctima, recogió el revólver y fué á avisar á la señora de López que estaba Balbina asesinada, en el fondo de la casa.

Como es natural, la señora se alarmó é hizo llamar enseguida á la policía.

Felisa Rojas no se da cuenta del alevoso crimen que ha cometido, y se muestra serena, sin temor al castigo que le corresponde. Es mujer de 20 años de edad, de tez negra, y sus ojos brillantes denotan su carácter pasional pronunciado.

El crimen que ha cometido lo ha tenido pensado de antemano. Efectivamente, el 20 de Agosto sustrajo al señor Román su revólver de 9 milímetros sistema Smith Weson que escondió bajo unas tejas que estaban amontonadas en un cuarto contiguo al sitio en donde cayó muerta Balbina.

EL FERROCARRIL ARGENTINO DEL NORTE

SU ADMINISTRACIÓN

De firma respetable hemos recibido una carta de Chilecito, en que se pide la mejora administrativa del ferrocarril Argentino del Norte, del Estado; pedido que llevamos al conocimiento del Ministro del ramo. Las líneas fiscales no son las más productivas, y si á eso se agrega su defectuoso manejo, generan en una carga pesada para el tesoro y en una calamidad para las regiones que recorren. Pertenecen á la carta aludida los párrafos siguientes:

Las quejas de los pueblos que sirve el ferrocarril Argentino del Norte, motivadas por su mala administración, han tomado un carácter preciso y concreto con las denuncias que hace el corresponsal de La Prensa de Cruz del Eje, publicadas el 19 del pasado.

«El Ministro de Obras Públicas cumpliría estrictamente su deber tomando sería nota de ellas para practicar una averiguación verídica de sus fundamentos. Los que vivimos en las provincias lejanas, alecciónados por una constante y amarga experiencia, no prestamos fe á las inspecciones é investigaciones que practican los compañeros y colegas de los empleados recriminados. Los sumarios que instruyen son para quedar bien y encontrar explicación á lo inexplicable ó injustificable. Sirven para asegurar la impunidad y perpetuar el desorden.

En las localidades perjudicadas por la mala administración del ferrocarril Argentino del Norte, hay vecinos capaces y honorables, que podrían auxiliar con su testimonio independiente al Ministro, si éste quisiera conocer la verdad completa. Hay que cortar por lo sano: la línea necesita urgentemente un otro administrador, para que pueda prestar servicios reales y benéficos al público. Siquiera porque la empresa representa muchos millones del tesoro nacional, debiera prestarse atención á las quejas de sus clientes. Apoye La Prensa el pedido y hará un bien á toda la región, pero mayor, mucho mayor será el bien que le haga el Ministro de Obras Públicas si lo atiendiese debidamente.—*Un vecino*.

ASOCIACIONES Y GREMIOS

Obreros panaderos, sección Central—Unión Dependientes de Comercio—Federación de estibadores y afines de los puertos de la Argentina y del Uruguay—Unificación de peso en la descarga y carga de mercaderías—Federación de obreros fundidores—Centro Socialista Femenino.

El gremio de obreros panaderos, sección Central, celebrará hoy una asamblea extraordinaria, en su local social, Victoria 2475, para tratar varios asuntos de importancia.

—En uno de los salones de actos públicos de La Prensa se reunirán esta noche, á las 8.30, los miembros de la sociedad Unión Dependientes de Comercio, con el objeto de proceder á la elección de una parte de la comisión directiva.

A la reunión podrán asistir todos los dependientes, siempre que acrediten ser tales.

—En la Biblioteca del Pueblo, de La Plata, se verificará esta noche la 16ª conferencia de la serie que ha organizado esta institución.

Disertará el ciudadano Gino A. Cartol, sobre «La mentira educacional».

—La federación de estibadores y afines de los puertos de la República Argentina y del Uruguay, ha dirigido una circular á las cámaras de comercio, estancieros, casas exportadoras é importadoras, al comercio y á los contratistas en general de ambas repúblicas, para notificarles que la federación ha acordado unificar el peso de las mercaderías de carga y descarga, á contar desde el 1º de Noviembre del corriente año, en la forma siguiente:

Las bolsas de trigo y cereales, de 65 á 70 kilos, máximo; lienzos (fardos de lana en rama), 65 á 70; canastos de carbón, 55 á 60; fardos, en general, 400 kilos máximo.

En el caso de que el peso excediera del citado se considerará como extraordinario y estará sujeto á ser rechazado.

—Los obreros fundidores y modelistas se reunirán hoy en asamblea, en el local de la Federación Obrera, para tratar diversos asuntos.

—El Centro Socialista Femenino dará el 20 del corriente un concierto y baile familiar, en el local México 2070, donde podrán adquirirse invitaciones.

—Se ha repartido una circular entre el gremio de propietarios de carnicerías, por la cual se invita á los mismos á concurrir á la reunión que tendrá lugar el 18 del corriente en la Casa Suiza, con el objeto de cambiar ideas sobre la fundación de una sociedad anónima de carniceros.

FERROCARRILES

[illegible]

Nuevo ramal férreo—Ha sido aprobado el proyecto referente á la construcción de un ramal férreo que partiendo de la estación San José del Morro (ramal á La Toma, ferrocarril Andino), llegue hasta el punto «La Carolina».

La administración de aquel ferrocarril formalizará con el propietario de «La Carolina» el compromiso sobre la expropiación del terreno necesario para las obras del nuevo ramal, sin que la nación efectúe gasto alguno.

Al mismo tiempo se ha ordenado á la inspección general de inmigración que anticipe la suma de $ 20.000 para dar comienzo á los trabajos de dicho ramal. Este dinero se sacará de los fondos que se tienen para las obras del Río V en Villa Mercedes, y será reintegrado por el ferrocarril con el importe de los fletes correspondientes al trasporte de los materiales que aquella inspección remita con destino á los trabajos del dique.

Ferrocarriles en el Chaco y Formosa—El Ministerio de Agricultura ha devuelto al de Obras Públicas, informado, un expediente que se refiere á una concesión de líneas férreas, que ha solicitado la empresa que representa el Sr. Ernesto Toepecke. La compañía de la referencia, que proyecta construir varias líneas en los territorios del Chaco y Formosa, pide también autorización para comprar al fisco todas las tierras que desee á los costados de las vías.

En su informe, el Ministerio de Agricultura dice que no es conveniente acceder á tal pedido, y que lo que corresponde es que se fije en el contrato una extensión máxima de tierras que el fisco podrá enajenar á la empresa.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

En el anfiteatro de la Facultad de Medicina se celebrará el 24 del corriente la conferencia que sobre patología general darán los alumnos:

Domingo Cabillas, que disertará sobre inspección del enfermo; Carlos Coronel, sobre hemoptisis[illegible] malarias; Cayetano Masei, sobre poliespermia, y Julio Iribarne, sobre atavismo.

—Ha sido sacada á licitación pública, por la secretaría de la Facultad de Medicina, la construcción del edificio destinado á la escuela práctica de medicina y la Morgue.

FACULTAD DE DERECHO

Para mañana, á las 4 de la tarde, han sido citados los miembros del cuerpo académico de la Facultad de Derecho, con el objeto de tratar de los asuntos á la orden del día.

Entre esos asuntos requiere pronta sanción el programa de derecho civil.

—El martes próximo el Dr. Oliver inaugurará sus conferencias sobre crédito público, en la Facultad de Derecho.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Sociedad de Educación Industrial.—La asamblea de la Sociedad de Educación Industrial, que debía tener lugar el 2 del corriente y que no se llevó á cabo por falta de quórum, se realizará el lunes 15, con cualquier número de socios que concurra.

Asociación Cooperadora de la Educación—Nombramiento de la comisión auxiliar—Ha quedado constituída la comisión auxiliar de la Asociación Cooperadora de la Educación, en la siguiente forma:

Presidenta, A. M. de Tubal; vice 1ª, Pastora Renaudière; vice 2ª, Helvecia Bresi; secretaria, Juana J. Puglia; pro, María Delorme; tesorera, Sra. de Ferrari; pro, Catalina Rusconi.

Á PROPÓSITO DEL ACRE

La especie de conflicto internacional que el arrendamiento hecho por Bolivia á una compañía norte-americana de una región del Acre, ha producido en América, también ha causado no poca resonancia en el viejo mundo.

En varias publicaciones extranjeras encontramos referencias al respecto, en las que, como siempre sucede, se da un tinte novelesco y fantástico á todo lo que se relaciona con el problema en cuestión. Predomina allá ese espíritu de leyenda maravillosa con que, por vieja costumbre, se sigue juzgando en Europa todo lo que se relaciona con Sud América. Bien es cierto que, en el presente caso, la profundidad de las selvas amazónicas se presta un poco al misterio en que se labran las famosas leyendas de *South América*.

A título de curiosidad reproducimos hoy uno de esos datos gráficos, que representa á un jefe indígena del Acre.

El ansia europea por el exotismo ha debido regalarse con esta ilustración.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DESDE LA PLATA

LAS ACUSACIONES Á LA POLICÍA

DEL JEFE AL DIPUTADO DENUNCIANTE

Con motivo de los cargos formulados por el diputado Rosendo Mitre contra la policía de la provincia, en la última sesión en minoría, en los que hacía referencia á un empleado que sustrajo dos caballos y luego los vendió, el jefe, Sr. Doyhenard, ha dirigido una segunda carta al referido legislador, que textualmente dice así:

«Hace varios días me dirigí á usted por carta, pidiéndole que designase la persona á quien se había referido en la última sesión en minoría que celebró el alto cuerpo de que usted forma parte.

Usted manifestó más tarde al inspector Sr. Castilla de Bey, cuando se le apersonó por mi orden, se procuraría de la contestación que esperaba que contestaría en breve tiempo; y que aun cuando se designaría por su nombre á la persona del funcionario de policía á quien se refirió en sus imputaciones, respecto á la sustracción de caballos en un pueblo de campaña y venta de los mismos en esta ciudad, daría todos los antecedentes necesarios para poderla determinar.

Como á pesar del tiempo trascurrido, no ha llegado á mí la contestación ofrecida y esperada, y siendo ella de imperiosa necesidad para esclarecer el asunto á que me refiero, de manera que no queden impunes los hechos á que usted se refirió, o se desvanezca la mala atmósfera que sus imputaciones ha levantado con referencia á la repartición que dirijo, le ruego quiera tener la deferencia de remitirme la contestación ofrecida.»

Se cree que á esta segunda requisitoria, responderá el interpelado, so pena de poner en riesgo la misma seriedad del cuerpo de que forma parte.

Islas del Paraná—Caminos costaneros

La Suprema Corte ha declarado improcedente la excepción propuesta por el asesor de gobierno, con motivo de la demanda de inconstitucionalidad deducida en el expediente administrativo, por el cual se resuelve que todo propietario de isla deberá dejar un camino costanero, y construir alcantarillas en las zanjas que para drenaje se abriesen en aquél.

Dice que si bien, el mencionado decreto fué mandado suspender en sus efectos por otro de Diciembre 1º de 1900, se ha dictado posteriormente el de Junio 26 de 1901, que implícitamente derogó el de Diciembre, y se resuelve que el Departamento de Ingenieros proceda á establecer su camino costanero en las islas, y se ordena asimismo que se notifique á los propietarios [illegible]

[illegible]

vuelva la causa á dicho funcionario, para que evacue derechamente el traslado de la demanda.

Juzgado federal de Bahía Blanca

La jefatura de policía ha dirigido una comunicación al P. E., en la cual indica la conveniencia de alquilar en Bahía Blanca un local para alojamiento de los detenidos que se remiten á aquella ciudad, á disposición del juez federal de la costa Sur.

Los detenidos son remitidos actualmente á la comisaría, que cuenta sólo con una cuadra con capacidad para 20 personas, más cuatro calabozos que pueden contener otras 16, y el promedio diario de los que tiene en custodia á la orden del Juzgado de paz é intendencia municipal es de 40; número susceptible de aumento.

Los presos á disposición del juez federal son 20, y forman por lo tanto un total de 60; número excesivo para tan pequeño local, máxime si se tiene en cuenta la aproximación de la época de los calores, y en consecuencia, el peligro que entraña esa aglomeración de personas.

El nuevo local podría ser custodiado con un piquete compuesto de un oficial y diez agentes.

Legislatura

Está citado para mañana el Senado, para tomar en consideración varias convocatorias suscritas por senadores y diputados y tratar diferentes proyectos de interés general.

Dirección de Escuelas

Fué pasada ayer una comunicación por la Suprema Corte de Justicia á la Dirección General de Escuelas, por la que se le da vista de un escrito presentado por el doctor Rodolfo Rivarola, quien estima sus honorarios en la suma de 1.000 pesos, en la demanda que entabló ante ese tribunal en representación del ex director Dr. Francisco Berra.

Por los damnificados de Bolívar

Fué presentado ayer á la secretaría de la Cámara de Diputados la convocatoria que hemos anunciado, para tratar en las presentes sesiones extraordinarias un proyecto de ley por el cual se destina la suma de $ 50.000 al auxilio de las víctimas producidas por el último huracán en los pueblos de Bolívar y Pehuajó.

Esa suma será entregada por la tesorería de la provincia á una comisión compuesta de tres senadores y cuatro diputados, la cual dará cuenta de la inversión al tribunal respectivo, previo informe á ambas Cámaras legislativas.

—Ayer fueron inhumados los restos del vecino de aquel pueblo Federico Derqui, á quien días anteriores se le había amputado una pierna en el hospital de Misericordia.

El estado de Petrona Salinas, que fué trasladada también á esta ciudad, continúa siendo grave, pues ha sido necesario hacerle una operación.

El comité del comercio ha quedado constituído de la siguiente manera:

Comisión ejecutiva—Nicolás Cúculo, Angel Garat, Pedro Maurino, Carlos Servente, Bernabé Iriarte, Víctor Dufourt, Nicolás Verderosa, Luis Lanzotti, Rafael Romaggi, Enrique Marchi, Leopoldo Serra, Roberto Cárcamo, Eleuterio Mendoza, Antonio Falcone y Francisco Cussell.

La comisión de propaganda ha quedado compuesta por los directores de los diarios locales y los corresponsales de los de la Capital Federal.

Denegación de un recurso

La Suprema Corte ha declarado bien denegado el recurso de inconstitucionalidad interpuesto por Juan Villaman, condenado á cuatro años y medio de presidio, por homicidio en la persona de José Foppiani; hecho que tuvo lugar en San Fernando.

Falta de enrolamiento

Por no haber cumplido con la ley de enrolamiento, han sido detenidos los siguientes sujetos: Apolinario Montes, en Chacabuco; Eliseo Sánchez, en 9 de Julio, y Esteban Banegas, en Tres Arroyos.

Revocatoria de sentencia

El juez del crimen de turno Dr. Puig Lómez ha revocado la sentencia del juez de paz de Barracas al Sur, en la causa seguida á Angel Gattani, por lesiones á Pedro Ezcurra.

Funda la revocatoria el juzgado en no ser el caso de ninguno de los incisos del artículo 337 del código de procedimientos en lo criminal, incisos en que procede la cancelación de la fianza, sin perjuicio de las medidas que el juez de paz deba adoptar para obtener la comparecencia del reo en juicio, por él ó por medio del defensor, para la buena marcha del procedimiento.

Se llama la atención al juez de paz respecto de la necesidad de que se notifique al procesado su derecho de nombrar defensor.

—El mismo funcionario ha anulado la sentencia dictada por el juez de Tapalqué en la apelación deducida por Atanasio Cejas, acusado de contusiones á Zoilo Muñoz.

Funda el juzgado la nulidad de la sentencia en vicios de forma.

Cámara en lo criminal

La Cámara tercera en lo criminal, ha confirmado la sentencia apelada de 1ª instancia, en la cual condenaba á dos años de prisión y accesorios legales á Silverio Casco, como autor del delito de disparo intencional de arma de fuego.

Justicia de paz

Se ha hecho saber por la Suprema Corte, al juez de paz de Pergamino, que sólo puede encomendar al alguacil auxiliar la ejecución de las diligencias que no pueda efectuar sin retraso el titular, por encontrarse excesivamente recargado en sus tareas ó las que se decreten en juicios en que se halle legalmente impedido.

—Se ha suspendido á D. Joaquín Pereyra en el ejercicio de sus funciones de alguacil del juzgado de paz de Pehuajó; el juez deberá proponer reemplazante en calidad de interino, hasta tanto que se resuelva la causa que se sigue á aquél.

—Se ha nombrado alguacil del juzgado de General Conesa á D. Luis Ferrari.

—Ha sido nombrado secretario del juzgado de paz de Las Flores D. Juan M. Larrazábal, para actuar en ciertos juicios y en los que se susciten, y se encontrara legalmente impedido el secretario titular.

Dirección General de Escuelas

Se decretó el pago de las planillas de sueldos de los distritos del Azul, por Julio; de Trenque Lauquen, por Julio y Agosto; de Brandsen, Castelli, Coronel Pringles, Dolores, Exaltación de la Cruz, General Alvear, General Arenales, Junín, Lincoln, Lobos, Magdalena, Maipú, Marcos Paz, Mar Chiquita, Matanza, Mercedes y Merlo, por Agosto.

—Fué nombrada directora de la escuela núm. 45 de La Plata Dª Ofelia Echeverry.

—De acuerdo con lo resuelto por el consejo general en su sesión del día 9, la dirección ha hecho saber á los consejos escolares y maestros licenciados que más adelante se nombran, que en el año próximo no se incluirá partida alguna en el presupuesto de la administración escolar para abonarles sus sueldos, y que, por lo tanto, deben procurar ser reconocidos por el montepío civil antes de fin de año.

Dr. Bartolomé Mitre, Dª Aurora O. de Consentino; de Barracas al Sur, D. Basilio Vidaurre; de Chascomús, Dª María B. de Feanninagros y Dª Catalina Klick; de Dolores, Dª Carmen B. Almada; de General Lavalle, Dª Manuela C. de García; de General Sarmiento, D. Telésforo E. Suárez; de Lobos, D. Basilio Murga; de Lomas, D. Carlos Croce; de Luján Dª Juana Farías de Aparicio; de Pergamino, Dª Mercedes Salas; de Pilar, D. Lázaro Cassaux; de Quilmes, Dª Demetria Rivera, Dª Florinda F. de Catalá, Dª Clara Echevarría y Dª Petronila Rivero; de Mercedes, Dª Adela P. de Pizarro; de San Antonio de Areco, Dª Eloisa B. de Caso y D. Pablo Xarriar; de San Fernando, Dª Eleuteria de Filgueira; de San Martín, Dª Carmen Lombroso O'Donnell; de La Plata, Dª Mina S. de Belin, Dª M. R. de Bent y Dª Julia Montero; de Badero, Dª Angela G. de Sepúlveda, Dª Adriana Pallete, Dª Sebastiana A. de Ferrés y D. Federico Paulsen.

NOTICIAS MUNICIPALES

LOS TERRENOS DE LA QUEMA DE LAS BASURAS

La comisión respectiva de la corporación municipal, ha emitido su despacho en una antigua reclamación de la Sra. Angela Alzaga de Lezama, respecto de la ocupación por la quema de las basuras de unos terrenos de su propiedad.

La comisión aconseja la aprobación de un convenio *ad referendum*, celebrado por la intendencia con la interesada, por el cual ésta cede á la Municipalidad la superficie de 59.914 metros cuadrados que ocupa actualmente la quema para ser incorporada á la misma.

Como única indemnización la señora de Lezama recibirá 88.880 $, en títulos á la par, de los mandados emitir por ordenanza de 13 de Enero del corriente año.

Las multas por exceso de carga—Según la ley de protección á los animales, las multas que se impongan por exceso de carga en los carros del tráfico, serán á beneficio de la Sociedad de Beneficencia de la capital.

De acuerdo con esta disposición, la policía ha comenzado á hacer efectivas esas multas en un sello de la Sociedad de Beneficencia, aun cuando el infractor haya sido sorprendido por los inspectores municipales en exceso de carga.

[illegible]

TRIBUNALES

CUESTIÓN DE COMPETENCIA

LOS CARPINTEROS NO SON COMERCIANTES

Una cuestión de competencia se ha suscitado entre el Dr. Amuchástegui, juez de comercio, y el Dr. Ponce y Gómez, juez de lo civil.

Hace tiempo se presentaron ante el juzgado á cargo del primero varios acreedores de don Cosme Justoni, establecido con un taller de carpintería, y pidieron fuera declarado en estado de quiebra.

Como los actores tenían conocimiento de que Justoni se había presentado ante la justicia de lo civil haciendo cesión de bienes, pedían al Dr. Amuchástegui se dirigiera al Dr. Ponce y Gómez, para que éste magistrado se inhibiera de conocer en un asunto que reputaban del fuero comercial y pasara los antecedentes del concurso civil al juzgado de comercio. El Dr. Amuchástegui así lo hizo.

El Dr. Ponce y Gómez se ha expedido ya sosteniendo la competencia para entender en el asunto. Dice que Justoni no es comerciante.

Justoni es un industrial, que estaba establecido con un taller, y entonces para él tienen aplicación el artículo 1º del código de comercio, ni el 8º, menos el 1º y 6º incisos.

El artículo 2º del código de comercio dice que son comerciantes todas las personas que hacen en general profesión de la compra ó venta de mercaderías, y que en particular se llaman comerciantes los que compran y hacen fabricar mercaderías para vender por mayor ó menor. Son también comerciantes, agrega el artículo, los libreros, merceros y tenderos de toda clase que venden mercancías que no han fabricado.

Pero Justoni no se dedicaba á esa clase de actos que se llaman comerciales y que dan á quien los ejerce habitualmente el carácter de comerciantes, sino que fabricaba objetos en los que verdaderamente la materia prima era lo accesorio, pues venía á sus manos por un precio inferior en mucho al que después adquiría esa misma materia convertida por sus manos en muebles.

Como se ve, se trata de un caso de competencia, que tiene su origen en un interesante punto de derecho.

Juicio de reivindicación—Condena de la Municipalidad—El juez Dr. Arana falló ayer el juicio seguido por la señora Rosa Sanguinetti de Peluffo contra la Municipalidad, por reivindicación de terrenos ó en su defecto por indemnización de daños y perjuicios.

La Municipalidad, para abrir la calle Rincón, entre las de San Juan y Cochabamba, y para ensanchar las calles Cochabamba, San Juan, Sarandí y Pasco, había tomado terrenos del esposo de la actora, en la quinta conocida con el nombre de Peluffo.

Comprobados estos hechos por documentos varios—peritajes y planos existentes—el Dr. Arana hace lugar al juicio reivindicatorio, y ordena que la Municipalidad debe entregar, dentro del término de diez días, los terrenos tomados, sin que haya precedido expropiación ni arreglo con el propietario. En su defecto, será fijado por peritos el valor de los terrenos, según el mayor precio que tenían en 1888, y este precio con los intereses del 8 1/2, será abonado por la comuna, sin costas.

Nuevas quiebras—Ante el juez Dr. Méndez se ha presentado D. N. Grampperа, en su carácter de socio único de la firma Grampera y Nancim, para solicitar su declaración de estado de quiebra, á cuyo efecto acompaña un balance, que arroja un activo de 12.659 pesos papel y 4.943 oro, y un pasivo por una cantidad igual.

—El mismo juez ha declarado en estado de quiebra á D. Lorenzo Canneva, establecido con una herrería mecánica en la calle Australia 82.

El Sr. Marcial Magdalena ha sido nombrado síndico provisional.

Sobre escrituración—El juez federal doctor Urdinarrain ha dictado sentencia en el juicio seguido por la Sra. Catalina Barri de Zelaya contra la Sra. Isabel Udaondo de Bonorino, sobre escrituración de un campo en el partido de Lobería y una finca en Flores.

El juez declara que la actora no ha probado los extremos de su acción, por lo que la rechaza, con costas.

Asuntos de aduana—Ha sido confirmada por el juez federal Dr. Astigueta la resolución de Aduana dictada en el proceso formado al Sr. Enrique Labourdette, con motivo de una falsa declaración.

Dicho señor solicitó el embarque, con destino á Montevideo, de un cajón con muestras.

La Aduana verificó su contenido y encontró que se trataba de una cantidad de seda, con un valor de 1.825 pesos oro, por lo que, de acuerdo con la disposición del art. 31 de las ordenanzas, declaró caído en comiso el cajón en cuestión.

Impuestos internos—El juez Dr. Astigueta ha confirmado una resolución del administrador de impuestos internos, por la que condenaba á los Sres. Sinforiano Ballestar y Francisco Pourcade al pago de una multa de mil pesos cada uno, por no haber dado aviso de la traslación de un alambique, el que ha sido embargado.

Causas criminales—Enrique Ronconi, acusado de haber herido en la cárcel penitenciaria á un procesado, ha sido condenado por el juez Dr. Astigueta á sufrir la pena de tres años de penitenciaría.

—El mismo juez ha condenado á José Bozzano, por circular billetes falsos de Banco, á cuatro años de penitenciaría y pago de una multa.

—El juez correccional Dr. Obligado ha dictado una resolución absolviendo de toda culpa y cargo á Genaro y Anio Molina, del delito de defraudación por que se encontraban acusados.

Cámara de Apelaciones en lo federal—Durante la semana que ayer terminó este tribunal ha dictado sentencia definitiva en los siguientes asuntos:

Ceretti Angel contra Guenedal Leonardo, nombramiento de árbitros; Martignone Luis contra Ruiz Jerónimo, sobre daños y perjuicios; Quintana Francisco, apelando de una resolución de Aduana; De Santis Antonio, apelando de una resolución de la administración de impuestos internos; Bianchi Juan B., deduciendo tercería en los autos Fisco Nacional contra Sagreras; Rillo y Cª, contra Aranguren Francisco, honorarios; la municipalidad de Navarro contra el ferrocarril del Sur, honorarios; Homberg Otto y Devoto Tomás, contra Medina Abraham, honorarios; Olmos Ambrosio contra el Banco Nacional en liquidación, daños y perjuicios; Palencia Fernando contra la testamentaría de Ceretti, honorarios; Laprida Manuel contra Machado y Cª, honorarios.

PERIODISMO

«La Arg[illegible]—Este interesante semanario trae e[illegible]mero último el siguiente sumario:

Política por A. B. C. El problema político—Candidatura presidencial—Antecedentes históricos—Revista de la prensa—La capital y las provincias—El proyecto de ley electoral—El telegrama á Mendoza—Notas sueltas—Fatiga nacional—Manifestación que el vice-presidente de la Confederación Argentina dirigió al pueblo de las provincias confederadas—Literatura, novelas, cuentos, conocimientos útiles, etc.

Este semanario adquiere gradualmente una gran difusión y mucho prestigio por los artículos que publica de acuerdo con su completo programa popular.

Dos aniversarios—*El Orden* de Tucumán ha entrado al vigésimo año de una vida que ha sido de continuada lucha por el progreso y la buena administración de la rica provincia de Tucumán.

Es *El Orden* un diario serio y bien redactado. Su director, el Sr. León M. Rosenvald, es un viejo y conocido periodista, que ha sabido imprimirle rumbos convenientes. Los problemas nacionales que han agitado nuestra vida pública en estos últimos años han sido estudiados con criterio independiente en sus columnas.

—Otro de los grandes diarios del interior, *La República* del Rosario, ha cumplido también años: entró al quinto de existencia.

Con ser *La República* un diario nuevo relativamente, ha hecho tan notorios progresos que lo han colocado á la altura en que hoy se encuentra.

A estos dos grandes diarios de la República les deseamos prosperidades y larga vida.

BIBLIOGRAFÍA

«La Semana Médica» [illegible]

[illegible]

Vapores á salir—Hoy, inglés «Herminius» para Pará y Liverpool, con ganado en pie y frutos; id «Santa Amerika» para la rada, á completar su carga para Albany; id «Tamils» para San Nicolás, á cargar; id «Rillerag» y «Julia Park» para Port Natal, con ganado en pie; aleman «Norderney» para Bremen y escalas, con pasajeros y carga; español «Iliana» para Hull, con frutos.

Mañana: brasileño «Desterro» para Rio de Janeiro y escalas, con pasajeros y carga; italiano «Carolina P.» para Hamburgo, con quebracho.

Vapores en viaje—«Atlantique», de Burdeos para La Plata, paso ayer por Dakar.

«Clyde», de Southampton para La Plata, salió ayer de Bahia.

«Chile» procedente de La Plata, llegó ayer á Burdeos.

«Oropesa», de Valparaiso, para Liverpool, salió ayer de Pernambuco.

«Thames», de La Plata ... ayer de San Vicente ... para Southampton ...

«Oravia» ... de Valparaiso para Liverpool ... el 21 ... llegará el 20 á Montevideo ...

Vapores de los rios ...

Diques de carena ...

Fletes ...

Pasajeros ...

Puerto de La Plata ...

Puerto de Bahía Blanca ...

Puerto del Rosario ...

Puerto de Montevideo ...

REGISTRO CIVIL

En el registro ... Sección 2ª San Nicolás ... Sección 4ª Piedad ... Sección 9ª Santa Lucía ... Sección 19ª San Juan Evangelista ... Sección 11ª Flores ... Velez Sarsfield Merced ...

MATRIMONIOS

...

DEFUNCIONES

... Sección 13ª Tomas ... Salvador 775 ... Italiano ...

Seccion 14—Jose Cesar ... 24 años ...

SECCION SOLICITADAS

Es un cargo de conciencia dejarse ... por la debilidad ... Bernet y Pinto ...

Toses y resfríos: Remedio seguro con Pastillas del Dr. Roy, de Paris.

El único verdadero remedio gastro intestinal completo, es el legítimo Digestivo **Mojarrieta**. Universalmente confirmado superior a los otros para curar las enfermedades del estomago. Y que ademas tiene completa eficacia para sanear los alimentos y las aguas corrientes. Deposito Florida 344.

AVISOS FUNEBRES

RESTITUTA COVIAN—q. e. p. d.—*Falleció el 13 de Setiembre de 1902.*—Sus sobrinos **Jose, Manuel**, Luis M. Pintos y Felipa Pintos de Inturgarat, sobrinos políticos y sobrinos nietos invitan á sus relaciones á acompañar sus restos mortales hoy al Cementerio del Oeste á las 10 a. m. Casa mortuoria Pedro Mendoza 3821. El duelo se despide por tarjeta.

BRIGIDA PEIG—q. e. p. d.—*Falleció el 13 de Setiembre de 1902*—Confortada con los auxilios de la religion—Sus hermanos Francisco, Carmen P. de Michea, Casimiro y Martín, hermana política, sobrinos y demas deudos, invitan á sus relaciones a acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio del Norte, hoy domingo 14 á las ... p. m. Casa mortuoria, Membrillar 71. Flores. El duelo se despedirá por tarjeta. ...

... MARQUEZ—q. e. p. d. ...

Lunes 15 de Setiembre

principiará la VENTA EXCEPCIONAL de

GENEROS DE FANTASIA PARA VESTIDOS

SEDERIAS-FULARES

MERCERIA PASAMANERIA, BORDADOS, ADORNOS ALTA NOVEDAD

Al mismo tiempo

EXPOSICION de las Novedades de Primavera en todos los Departamentos

Avenida de Mayo - Calle Peru / Calle Victoria Buenos Aires

A LA CIUDAD DE LONDRES

Avenida de Mayo - Calle Perú / Calle Victoria-Buenos Aires

PATRICIO GUTIERREZ q. e. p. d.—*Falleció el 13 de Setiembre de 1902.* ... Elena Gutierrez ...

FRANCISCO ... TORRES ... ... Elena Flores de Torres ...

CARMEN ...

FRANCISCO ...

CENTENARIO DEL ...

D...

D...

M...

"El Hogar Argentino"

Banco de Préstamos y Construcciones—Sociedad Cooperativa (Limitada)

BALANCE GENERAL DEL 3er EJERCICIO

ACTIVO

ACCIONES en vigor			$ 15.060.500.—
PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS sobre propiedades avaluadas en $ 3.085.243			» 1.814.500.—
PRÉSTAMOS PERSONALES con garantía de mayor suma en deposito			» 69.122.34
TERRENOS			» 109.475.26
CAJA y BANCOS			» 25.024.57
CORRESPONSALES			» 2.927.83
MUEBLES é INSTALACIONES			» 30.156.69
CUOTAS á COBRAR	$ 57.338.—		
CUENTAS DEUDORAS (por intereses, multas, seguros, etc., con garantía)			» 22.334.04
UTILIDADES DISTRIBUIDAS		$ 178.595 66	
	$ 57.338.—	$ 178.595 66	$ 17.143.040.72

PASIVO

CAPITAL SUBSCRIPTO				$ 15.060.500.
CAPITAL REALIZADO Acciones Ordinarias			$ 1.074.178.89	
DIVIDENDO ACREDITADO 3er Ejercicio		$ 93.070.85	» 93.070.85	
CAPITAL REALIZADO Acciones Ordinarias Clase B.			» 4.756.33	
DIVIDENDO ACREDITADO 3er Ejercicio		» 360.21	» 360.21	
CAPITAL REALIZADO Acciones Preferidas			» 663.502.94	» 1.835.869.22
DIVIDENDO ACREDITADO 3er Ejercicio Acciones Preferidas		» 56.817.04	$ 56.817.04	
DIVIDENDO provisional pagado el 1, 2 y 3er trimestre			» 27.667.23	» 29.149.81
FONDO DE RESERVA 1 y 2º Ejercicio			$ 3.785.63	
» » » 3er »		» 3.454.37	» 3.454.37	» 7.240
DIRECTORES, SINDICO y Socios FUNDADORES utilidad que les corresponde en el 3er Ejercicio		» 22.453.43		» 22.453.43
CUOTAS á PAGAR por préstamos sobre construcciones, cuyos plazos de entrega no han vencido				» 136.150.
CUOTAS ADELANTADAS Acciones Ordinarias				» 9.468.
ACCIONES CANCELADAS				» 29.109.91
VARIOS ACREEDORES (comisiones y dividendos)				» 1.660.59
UTILIDAD SOBRANTE que pasa al 4º Ejercicio		» 2.439.76		» 2.439.76
CAPITAL á REALIZAR (por cuotas a cobrar)	$ 57.338			
	$ 57.338.	$ 178.595 66		$ 17.143.040.72

DISTRIBUCIÓN de UTILIDADES del 3er EJERCICIO

A los accionistas. Por decreto 11 ...		$ 150.258.10	
Fondo de reserva		» 3.454.37	
Directores, Síndico ...		» 8.635.94	
... Fundadores ...		» 13.817.49	
		$ 176.155.90	
Sobrante que pasa al 4º Ejercicio		» 2.439.76	$ 178.595.66

Agustin ... — *José ... Bellon* — *José S. Oderigo* — *José Sanchez* — *Enrique Arana*

CUADRO COMPARATIVO

	1899 AGOSTO 31	1900 AGOSTO 31	1901 AGOSTO 31	1902 AGOSTO 31
...	$ ...000	$ 101.876.	$ 1.213.981	$ 1.659.619.
...		» 9.469.90	» 97.116.11	» 116.020.22
...	...000	» 112.345.90	» 1.311.100.11	» 1.835.869.22
Préstamos hipotecarios ...		» 296.430.	» 1.376.000.	» 1.814.500.
Préstamos personales ...		» 2.326	» 37.208.	» 69.122.34
...		» 1.757.87	» 64.104.54	» 113.118.87
...		» 12.161.51	» 114.999.50	» 178.595.66

SECCION NOTABLES

A VER EN VIDRIERAS

Gran tienda

"EL PROGRESO"

NUEVOS SURTIDOS DE NOVEDADES

PRECIOS EXCEPCIONALES

ENSANCHE

DEL DEPARTAMENTO DE ...

SENSACIONAL BROCATO NEGRO el metro 0.95

NO HAY OTRO

Pidan y prueben el

VINO POPULAR "MITRE"

Sgo. MEZZERA y Hno.

DR. PICCININI ...

El renombrado Vino Cordero

Pídase por su nombre:

UN CORDERO

Dra. HILDA SIMON

... Avenida de Mayo 591

DR. E. SECO

El Dr. Francisco Bianchi

GALLETITAS ESPECIALES

«FAMILIA»

ELABORA UNICAMENTE

«LA UNIÓN»

MOSOTEGUY y Cia.

CUYO 2235 Buenos Aires

Dentistas atención Gran remate el DIA 21 de Setiembre, del negocio y todos los útiles del dentista, Dr. J. A. Fowler, en Salta (B. O.) por orden de Luis Xaquez. Cuatro sillones nuevos. Uno Wilkerson modelo 1001, uno Momsen, uno Duplex y uno de viaje. Dos máquinas de White. Mil dientes artificiales de White. Cien coronas de Logan y todos los útiles del taller y gabinete casi nuevos. A más se rematará todo el mobiliario de la casa. ... Salta (B. O.)

Dr. WILSONS

1168-RIVADAVIA-1168

Tratamiento de todas las enfermedades por el sistema vitalista, sin medicinas ni operaciones. Cura radical de la tisis, de cáncer, de pérdidas de sangre, de tumores, ganglios, úlceras, enfermedades secretas y de la piel, etc. Exitos notorios. Consultas de 8 a 10 de la mañana y de 1 á 4 de la tarde.

"CEFALINA" CURA LOS DOLORES DE CABEZA ...

Dr. ... ... Especialista para las enfermedades de la boca, ... Consultas de 9 a 10 a. m. y de 1 a 3 p. m. ...

Cigarrillos

LA POPULAR Nº 1

a 10 centavos

Cigarrillos

BOHEMIOS

a 20 centavos

Cigarrillos

REY DEL MUNDO

a 30 centavos

TUBERCULOSIS ...

LA ACUMULATIVA

SOCIEDAD ANÓNIMA MÚTUA DE AHORROS

200-Maipú-200

CAPITAL $ 1.000.000 m/n

Operaciones bancarias y comerciales en general. Préstamos hipotecarios y sobre títulos y valores que representan garantía efectiva y real.

La 36ª amortización por sorteo tendrá lugar el dia 15 del corriente a las 4 30 p. m., ante el escribano público D. Silvio Chiloteguy, y concurrencia que quiera presenciar el acto.

Buenos Aires, Setiembre 14 de 1902.

Juan Etchegaray, *gerente.*

Dr. BEGUERESTAIN

del Hospital Rawson. Enfermedades del estomago, intestinos, hígado y de señoras. Rivadavia 1931. De 1 a 4 p. m.

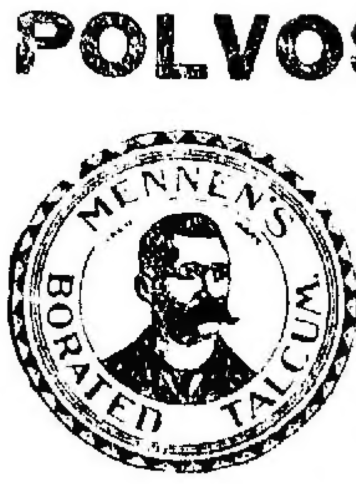
Instituto Médico Internacional

Director R. ... diplomado en España, Argentina y Mexico. Miembro de la Sociedad Francesa de Higiene de Paris, etc.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS

... convulsiones, parálisis, etc. ... El médico debe practicar el masaje ... CONSULTAS POR ESCRITO ... CONSULTAS GENERALES ...

POLVOS DE TOCADOR DE MENNEN Talco Boratado



Alivio positivo para los **SARPULLIDOS, DESOLLADURAS, QUEMADAS DE SOL,** y todas las afecciones del cútis.

Hace desaparecer el olor del sudor.

ES UNA DELICIA DESPUES DEL BAÑO. ES UN LUJO DESPUES DE AFEITARSE.

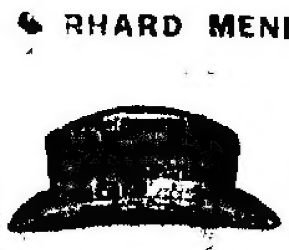
Es el único polvo para los NIÑOS y para el TOCADOR que es inocente y sano.

Pídase el de MENNEN (el original) de precio un poco mas subido quizas que los substitutos, pero hay razon para ello.

Recomendado por médicos eminentes y nodrizas.

Rehuse todos los demas, puesto que pueden dañar al cútis. SE VENDE EN TODAS PARTES. (Muestra gratis.) Dirijirse á

GERHARD MENNEN COMPANY, Newark, N. J., E. U.



SOMBREROS BUENOS y BARATOS Av. de Mayo 611

ASMA Curacion completa por un nuevo tratamiento de Londres, resultados sorprendentes, dirijirse á la clínica atendida por el Dr. Macksey, calle Esmeralda 61, de 11 a 12 y de 3 a 5 p. m.

ANTICANIZIE-MIGONE

Es el preparado especial indicado para devolver á la barba y á los cabellos blancos y débiles color, belleza y vitalidad de la juventud. ... Agentes Depositarios PERRETT, ..., Calle Alsina, ..., Buenos Aires

---

¡CUÁNTAS PERSONAS HAY!

que arrastran una existencia llena de fastidios para sí y para los suyos, solamente por sufrir de constipación de vientre! Creemos prestarles un servicio aconsejándoles hagan el uso del Polvo Rogé, pues en efecto, este remedio hace desaparecer inmediatamente la constipación por rebelde que sea, siendo ademas de un sabor agradabilísimo. En una palabra, es el purgante mas seguro **agradable** y rápido que se conoce.

De aquí el que la Academia de Medicina de Paris, no haya vacilado en aprobar este medicamento (honor que rara vez acuerda) a fin de que sirva de garantía de los enfermos. Viértase el contenido del frasco en media botella de agua. Para los niños, mitad del frasco. El polvo se disuelve por sí mismo a la media hora, despues no hay sino beber el liquido resultante. Si os ofreciesen tal ó cual limonada purgante en lugar del Polvo Rogé **desconfiad del consejo: es interesado**. En cambio, exigid sobre la cubierta encarnada del producto las señas del Laboratorio: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, Paris. De venta en todas las buenas farmacias.

3.000

Con el uso de mi **HERCULEX ELÉCTRICO** se curaron **3.000** personas en esta República durante el año próximo pasado.

¿¿Por qué no Vd. tambien?? Lea mi última obra

"VIGOR"

Llene este cupon y se la mandaré gratis a vuelta de correo.

Nombre ______

Dirección ______

Dr. A. T. SANDEN

105-ARTES-105 BUENOS AIRES

JOSÉ FIDEL LAGOS

REMATES Y COMISIONES

25 de Mayo N. 19

OFRECE EN VENTA

... de 10 000 hasta 30 000 pesos

... **Precio $ 15 000**

... **Precio $ 200.000**

... **Precio $ 95.000**

NOTA—Con facilidades de pago

COMPRA: ... 100.000 $ ...

EN HIPOTECA: ...

ENFERMEDADES SECRETAS

... Dr. RUIZ GUTIERREZ, ...

Dr. COBOS ...

CASA INTRODUCTORA

FUNDADA en 1857

La casa mas antigua y que vende mas barato

TODOS

LOS ARTICULOS

SON GARANTIDOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

... $ 30.00 / 36.00 / 50.00 / 66.00 / 14.00 / 12.00 / 16.00 / 51.00 / 16.00 / 1.70 / 1.80 / 1.20 / 0.30 / 2.00 / 0.60 / 0.30 / 2.80 / 3.10

Cárlos Rasetti & Cia.

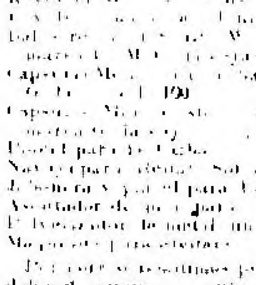
526-RIVADAVIA-526

Esquina Plaza de Mayo

Doctor NELSON médico químico. Análisis y estudios ... Laboratorio y Farmacia: Artes 178 ... La farmacia es dirigida personalmente por J. A. ... farmacéutico co-propietario.

Dr. W. TELLO Profesor sustituto de enfermedades de la garganta, nariz y oidos en la Facultad de Medicina. Consultas de 10 a 11, de 1 a 4 p. m. ARTES 118.

Drs. Cassullo Hnos.



Dientes Cassullo

Cirujanos-dentistas americanos, especialistas, inventores con privilegio de la insuperable Máquina Anestésica Local, con la que extraen dientes, muelas y raices sin dolor.

Nótese bien: que este anestésico es el único hasta hoy que puede aplicarse sin peligro alguno, aun en las personas de salud mas delicada.

Avenida de Mayo 1124 Buenos Aires En Montevideo Andes 206

TRAMWAY RURAL

ROMERÍAS EN PALERMO

En las horas de las romerías esta Empresa establecerá un servicio extraordinario de coches en su línea de Chile y Entre Rios á los Portones de Palermo.

La Administración.

Doctor CALANDRELLI

Especialista de estómago y vientre. Nuevo consultorio: RIVADAVIA 1907, de 1 á 3 de la tarde. Consultas gratis de 9 á 10.

SECCION REMATES

Roman Bravo & Cia.

351 SAN MARTIN - 361

MARTILLEROS LOS SOCIOS ROMAN BRAVO, PEDRO A. CORVERA, E. RODRIGUEZ LUBARY Y J. PERALTA MARTINEZ

Los campos para alfalfares. ... 5 leguas ... Colonia ... Base $ 2 ...

EL MIERCOLES 17 de Setiembre ... San Martin 361 ... ROMAN BRAVO y Cia.

Moreno 672 a 682 **Judicial** ... Base 70.000 $

EL MIERCOLES 17 de Setiembre a las 4 p. m. ... ROMAN BRAVO y Cia.

Europa 3430 ... Base 5.000 $ ...

EL DOMINGO 14 de Setiembre a las 3 p. m. ... San Martin 361. ROMAN BRAVO y Cia.

Un buen negocio **Propiedad de altos** ... Base $ 10.000 ...

EL DOMINGO 14 de Setiembre ... San Martin 361. ROMAN BRAVO y Cia.

Terrenos especiales, **Judicial.** ...

EL DOMINGO 14 de Setiembre a las 2 p. m. ... San Martin 361. ROMAN BRAVO y Cia.

Los terrenos de Burzaco ... cuadradas a 2 1/2 cuadras de la estación Burzaco ...

EL DOMINGO 14 de Setiembre ... ROMAN BRAVO y Cia.

Campo en 25 de Mayo. **Judicial** ... Base $ ...

EL MARTES 16 de Setiembre a las 2 ... San Martin 361 ... ROMAN BRAVO y Cia.

Mejico 479 a 481 **Judicial** ... Base $ 19 683 85

EL DOMINGO 14 de Setiembre ... San Martin 361. ROMAN BRAVO y Cia.

Casa quinta en Merlo. 72.000 varas cuadradas ... Base $ 10.000

EL DOMINGO 21 de Setiembre a las 3 p. m. ... 50.000 varas ... las 72.000 varas ... San Martin 361. ROMAN BRAVO y Cia.

Sobre la plaza Las Heras ... Base de ... $ 2.500

EL DOMINGO 14 de Setiembre a las 4 p. m. ... San Martin 361. ROMAN BRAVO y Cia.

Campo en Guaminí **Con cédulas nacionales.** 2948 hectareas, 68 áreas, 58 centiáreas, á 5 leguas de la Estacion Bonifacio, á 6 de Guaminí ... especial para agricultura y alfalfares ... 10.000 metros de alambrados en 4 potreros ... Base $ 14 hectárea. Hipoteca $ 10.000 cédulas Serie H. A estilo de plaza.

EL VIERNES 26 de Setiembre a las 2 de la tarde, en nuestra casa, San Martin 361. Pídanse planos y pormenores. ROMAN BRAVO y Cia.

Campo en Pringles. 1680 hectáreas, 75 áreas, entre los pueblos de Dorrego, Bahía Blanca y Pringles. A 6 leguas de las Estaciones «San Roman» (ramal de Tres Arroyos) y «Las Pavitas» (ramal a Pringles, en construccion). Campo sobresaliente para agricultura y especial para ganadería por sus pastos superiores. Base $ 25 hectárea.

EL JUEVES 25 de Setiembre a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martin 361. Es cerrado por ... Cattry y linda con Devotto Hnos, Olaria Sanchez, Bara, Longstaff y Buodo. Tiene poblacion, galpon, corral, un ojo de agua, jaguel y cercos medianeros de 7 hilos de alambre. Se visita por San Roman o por la galera de Pringles; en este caso, bajando en Paso de las Piedras, facilitará la inspeccion D. Gregorio Arana. Título perfecto. Condiciones, San Martin 361.

Campo sobre el Paraná Con cédulas nacionales. Lo mas importante de la zona. 2 leguas (5309 hectáreas, 68 áreas, 32 centiáreas) en Entre Rios, Departamento «La Paz» Distrito Banderas. A 5 leguas de la ciudad de la Paz, á 6 de la costa del Paraná. Conocido por «La Esperanza» de Dn. Juan Ayala. Liquidacion. Base 66,000 cédulas Serie D. A estilo de plaza.

EL MARTES 30 de Setiembre a las 2 p. m., en nuestra casa, 361 San Martin 361. Linda al N. O. con el Rio Feliciano; al N. E. con Mariano Candioti y el Arroyo del Lago, al S. O. con el Arroyo Achiras y al S. E. con J. E. Baltore. Tiene alambrados exteriores, está dividido en 5 potreros y hay una buena casa habitacion. Las condiciones del campo son sobresalientes en todo sentido. Especial para ganadería. Produce $ 4.100 al año, estando una parte arrendado con contrato hasta Marzo de 1905. La explotacion de maderas para leña está contratada por 3 años mas. Para visitarlo se vá por La Paz, desde donde se hace el camino en 3 horas de coche. Título perfecto. Informes y planos, San Martin 361.—ROMAN BRAVO y Cia.

Casita barata A una cuadra del tramway eléctrico de la Avenida Córdoba, Calle Jufré 730 entre Serrano y Gurruchaga. Base $ 3000. Ad-Corpus.

EL DOMINGO 21 de Setiembre á las 3, 30 por 8,66 varas, 2 habitaciones, cocina y w. c., con cielo-raso de yeso, gas, etc. Bien hecha y bien tenida. Título perfecto. Informes, San Martin 361.—ROMAN BRAVO Y Cia.

«LA INDUSTRIAL PARAGUAYA»

Sociedad Anónima—Fundada en 1887

ASUNCIÓN

Estatutos aprobados por el Superior Gobierno del Paraguay é inscriptos en el Registro Público de Comercio de Buenos Aires

DIRECTORIO:

Juan B. Gaona	Presidente
Antonio Plate	Vice-Presidente
Grl. Bern. Caballero	Vocal
Agustin Cañete	»
Pedro Jorba	»
Luis Patri	»
Félix de los Rios	»
Oscar Erck	Gerente-Secretario

SÍNDICOS:

R. B. Groskey — Alb. Messmer

Comisión Local en Buenos Aires

(de acuerdo con el art. 358 del Código de Comercio)

Tomás Ambrosetti — Onorio Stoppani — Dr. A. de Uribe

BANQUEROS DE LA SOCIEDAD

Banco de Italia y Rio de la Plata, Buenos Aires
Banco Mercantil del Paraguay, Asunción

CONSIGNATARIOS DE LA SOCIEDAD

URIBE Hermanos, Buenos Aires

FONDOS SOCIALES

CAPITAL SOCIAL: 80.000 acciones integradas de $ 100 cada una $ 8.000.000 Mon/Parag.
FONDO de RESERVA .... » 1.301.832.30 »
FONDO de PREVISIÓN .... » 483.009.87 »
Total $ 9.784.842.17 Mon/Parag.

BIENES RAICES DE LA SOCIEDAD

**Molinos Yerbateros á Vapor en Asunción, Buenos Aires, Corrientes — Varias fincas urbanas — 71 leguas cuadradas de campo de pastoreo
466 leguas cuadradas de yerbales en explotación**

PRODUCCIÓN

Los yerbales han producido anualmente en las últimas zafras unos **cuatro millones de kilos** de Yerba-Mate, cantidad que no alcanza á cubrir los pedidos que recibe la Sociedad por la exelencia del producto y su esmerada elaboración, lo que induce á la empresa á preocuparse del aumento de su producción.

Hasta la fecha la Sociedad no ha explotado todavia las riquezas en maderas de todas clases que se encuentran en sus vastas propiedades, ni tampoco sus espléndidos campos de pastoreo.

Este año se ha resuelto poblar progresivamente dichos campos con hacienda vacuna, cuyo ramo de industria dá en el Paraguay resultados seguros y muy ventajosos.

REPARTICIÓN DE LAS UTILIDADES

a) Un 10 % á un 20 %, segun determine la Asamblea, al Fondo de Reserva, hasta alcanzar la cantidad de un 25 % del capital autorizado de la Sociedad.
b) Un 8 % á los socios fundadores (Representados por 40 certificados de fundadores).
c) Un 72 % á un 82 %, segun determine la Asamblea, á los Accionistas como dividendo.

OBLIGACIONES

Las obligaciones emitidas en número de 6957 son de **Cien pesos oro sellado** ó **Quinientos francos** cada una, gozan de un interés del 7 % anual y serán amortizadas á la par por sorteos semestrales de 175 titulos cada vez.

Los titulos sorteados, como también los cupones semestrales de interés, son pagaderos en Asunción, Buenos Aires y Paris.

La Sociedad se reserva el derecho de aumentar la amortización sorteando mayor número de títulos y anticipar las épocas de los sorteos.

Del balance publicado en esta misma hoja se deduce que estas obligaciones son casi la única deuda que pesa sobre la sociedad, mientras que su ganancia anual **supera en tres veces la suma** necesaria para pago de intereses y amortizaciones.

BALANCE

DEL PRIMER TRIMESTRE DEL DÉCIMO SEXTO AÑO SOCIAL

TOMADO EN 31 DE MAYO DE 1902

ACTIVO

	$ M/L Papel Argentino	$ Oro Sellado	$ Fuertes Moneda Legal
Yerbales: (Indicados en el plano al frente ☞)			
466 leguas cuadradas que poseemos			12.483.371.23
Bienes raices:			
Casas, terrenos y 71 leguas cuadradas de campo			637.958.28
Molinos yerbateros:			
Edificaciones é instalaciones			420.000.
Yerbas no liquidadas todavia	274.602.		
Explotación yerbales:			
Elementos de trabajo			1.536.224.83
Habilitados			75.348.90
Embarcaciones			116.364.89
Plantaciones			1.885.90
Efectos á cobrar	6.117.25		319.006.15
Caja:			
Existencia en tesoro y Bancos	6.415.10	427.37	425.898.15
Mercaderias			46.831.38
Muebles y útiles			13.411.
Oficina técnica			4.479.60
Deudores en cuenta corriente:			
Yerba vendida y otros conceptos	37.479.36	8.87	142.681.68
Cambios:			
Agio sobre las cuentas á moneda argentina y oro sellado			753.284.20
Suma moneda argentina			324.613.71
» oro sellado			436.24
			$ Ftes. 17.301.796.14

PASIVO

	$ M/L Papel Argentino	$ Oro Sellado	$ Fuertes Moneda Legal
Capital			8.000.000.
Fondo de reserva			1.301.832.30
Fondo de previsión			483.009.87
[illegible] á liquidar			30.000.
[illegible] á pagar		3025.	
[illegible] no cobrados todavia			235.840.43
[illegible] cada uno		695.700.	
[illegible] los títulos emitidos			[illegible]
[illegible]	363.78	11.315.15	[illegible]
[illegible]			[illegible]
[illegible]			[illegible]
[illegible]			[illegible]
			$ Ftes. [illegible]

EL CONTADOR [illegible] — EL GERENTE OSCAR ERCK

LA PRENSA

AÑO XXXIII—N.º 11.[illegible] — BUENOS AIRES, LUNES [illegible] — Administración y Dirección: Avenida de Mayo [illegible]

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EL 18 DE OCTUBRE DE 1869

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

SUSCRICIÓN EN LA CAPITAL

NÚMERO SUELTO DEL DIA	0.07	CENTAVOS
» » ATRASADO	0.15	»
POR UN TRIMESTRE	5.00	»
POR SEIS MESES	10.00	»
POR UN AÑO	20.00	»

	6 MESES	UN AÑO
Provincia de Buenos Aires é interior de la República	12.00	24.00
Para el exterior	18.00	36.00

No se atenderá pedido de ningun ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m. á precio de tarifa. De las 7 á las 10 p. m. el precio será duplicado.—Los de los Bolivar, [illegible].

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, insercion de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia [illegible] á nombre de la Direccion.

SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

En Paris—19 Boulevard de la Madeleine—Director: Francisco Cazaux.

Salones de lectura con todos los periodicos del mundo, Sala de reuniones para los residentes sud-americanos en Paris.

Exposicion gratuita de productos argentinos.

Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud-América.

Poste restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud-americanos en Paris.

En estas oficinas se proporcionan gratuitamente al público, todo género de informaciones sobre las Repúblicas de Centro y Sud-América: Produccion, industria, climas, poblacion, propiedades del suelo, etc., etc.

El publico encontrará tambien gratuitamente en los salones y anexos de las oficinas de La Prensa: periódicos, documentos ilustrativos, muestras de productos, libros, referentes á la América del Sur y la Central, etc.

En el Rosario de Santa-Fé—Libertad 733-35—Director: Clodomiro Luque.

Salones de lectura é informaciones.

[illegible] suscriciones y avisos.

Exposicion gratuita de productos de la provincia. Boletin telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

En La Plata—Calle 46 núm. 6[illegible]—Director: Eustaquio Cassaveri.

Oficina de informes y avisos.

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—Empresa: A. Bernabei.—Tournée de la eminente artista Mme. Gabrielle Réjane. Abono á 18 únicas funciones que tendrán lugar los lúnes, miércoles, viernes y sábados.—Setiembre 1—7ª funcion de abono—LA NOSE SORNE.

ODEON—Direccion: [illegible] y C.—Compañía dramática italiana, Teresa Mariani. Próximamente últimas funciones á los siguientes precios:

Palcos bajos y balcon	$ 12
» altos	» 8
Tertulias altas	» 2
Tertulias de orquesta y plateas	» 3
Delantero de paraíso	» 1
Entrada de paraíso	» 0.50

VICTORIA—Gran compañía francesa de Féerie et Ballet—Ultimos sucesos de Paris. El Teatro Chatelet en Buenos Aires: piezas de gran espectáculo. Director: Andrien Grevin, director de orquesta Charles Daclin. Debut en los primeros dias del mes de Setiembre.

ARGENTINO—(Completa reedificacion). Compañía italiana de opera cómica y opereta «Scognamiglio».—Setiembre 2—Gran funcion en honor del reputado tenor Sr. Giovanni Pipotini.—[illegible]—CUANITA MANY, cantarán varias canciones de su repertorio.

MAYO—Compañía de zarzuela Española, bajo la direccion del primer actor Joaquin Montero.—Setiembre 1—SAN JUAN DE LUZ—LOS VERDUGOS—Estreno: LAS GRANDES CONTRABANDA—LA CAPRICHOSA.

COMEDIA—(Reformado)—Espectáculo por secciones—Gran compañía cómico-lírica española. Dirigida por el popular 1er. actor, Sr. José Palmada.—Setiembre 1—SAN JUAN DE LUZ—EL RACIMO—[illegible] DE LUZ—LAS DOCE Y MEDIA Y SERENO.

RIVADAVIA—Empresa: S. Giovanetti—Compañía cómico-dramática y de vaudevilles, dirigida por el 1er. actor, G. Cavalli.—Setiembre 1—Estreno: [illegible]

[illegible]

DORIA—Compañía dramática Toscana con Stenterello.—Próximamente debut.

SALON NACIONAL (Cinematógrafo), Maipú 479. —Funcion todas las noches. Notable coleccion de vistas de actualidad nacionales y extranjeras.—Setiembre 1—DAILAS [illegible]

CIRCO BUENOS AIRES—Cuyo Esquina Rio Bamba —Gran compañía ecuestre del Sr. Luis Anselmi.—Setiembre 1—CALANDRIA—LA FAMILIA NELSON—LOS HERMANOS [illegible]—LAS CÉLEBRES AMAZONAS.

POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En la administracion de este diario existen las siguientes cartas, que serán entregadas á los interesados prévio los justificativos y formalidades del caso: María Gachen, Raimundo Burgos, Bartolomé Flaquer, José Fraga, Andrés Ferrero, Ottilia N. Baldacena, Bonifacio Rodrigo, Martina Ama, Santiago I. de Castro, Emilio Hapburn, Fernando Heinecke, Santiago Rey Gómez, José Vidal, Juan B. Martinez, Diego Otaegui, Julio L. Domeo, Pasquala Savino, Adelfa Bacarlites, Eugenio Larreeq, Julia Alvarez, Vicente Bucciano, Luciano Scigliano, Rosita Mac Mahon, Miguel Fergione, Blanca B.

NOTA—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que vengan del Interior y Exterior de la República. Las que procedan de esta capital no serán recibidas en esta Administracion y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el plazo de un mes serán devueltas al Correo.

—La Administracion no se hace responsable de los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZAS DE CAMISAS FINAS NECESITO, Méjico 2458.

APRENDIZAS MODISTA DE VESTIDOS SE NEcesitan, Bmé. Mitre 1856, depto 4, piso 2º.

APRENDIZA EN TRABAJITOS de niños SE NEcesita, Europa 549.

APRENDIZA PANTALONERA SE PRECISA PAra pantalones finos, Suipacha 1366, patio 1º.

APARADORES [illegible] OFICIALES CON MÁQUIna precisa: Constitucion 3130.

APRENDIZAS ADELANTADAS EN VESTIDOS se necesitan, Maipú 865.

APRENDIZA ADELANTADA MODISTA, SE necesita, Uruguay 1052.

APARADORAS OFICIALAS SE PRECISAN, Armonia 2631.

APRENDIZ ADELANTADO SASTRE SE PRECISA Bmé. Mitre 3497.

AJUSTADOR MECANICO SE PRECISA; INUTIL presentarse si no es muy bueno. Cangallo 673.

APRENDIZA DE VESTIDOS SE PRECISA, Chacabuco 705.

APRENDIZ ADELANTADO ZAPATERO SE PRECisa, Belgrano 1572.

APARADORES MEDIO OFICIALES, APRENdices y aprendizas adelantadas se necesitan, Corrientes 2830.

APARADORAS OFICIALAS BUENAS MAQUINIStas y preparadoras para calzado fino se necesitan Lapida 778.

BUEN OFICIAL TEJEDOR SE NECESITA PARA telares circulares, á Mayores, Victoria 2238. v2

BUENA OFICIALA PARA VESTIDOS SE NECESITA. Paraguay 730.

BUENOS CORREDORES DE FERRETERIA SE necesitan, Azcuénaga 2002.

COSTURERAS SE NECESITAN, CANGALLO 1863.

CORTADORES MEDIO OFICIALES Y APRENDICES se precisan. Humberto [illegible]

[illegible]

COSTURERA PRÁCTICA EN BLUSAS de señora con muestra se necesita de 2 á 5 p. m., Gath y Chaves, Bmé. Mitre y Florida. v1

COSTURERAS DE OFICIALES DE [illegible] de 2 á 5 p. m. Gath y Chaves, Bmé. Mitre y Florida. v1

COSTURERAS DE VESTIDOS DE niña CON [illegible] de 2 á 5 Gath y Chaves, B. Mitre y Florida. v1

CORREDORES BIEN RELACIONADOS PARA [illegible] Suipacha 632 altos, de 2 á 5 p. m. v1

[illegible]

MUCHACHO PARA AGENCIA DE LOTERIA SE precisa de 14 á 15 años, Moreno 786, de 8 á 9.

MINERVISTA CAJISTA SE PRECISA, CANGAllo 3637.

MUCHACHO PARA ALMACEN, de 16 á 18 años; práctico, se necesita, Entre Rios 2069.

MUCHACHO MUY INTELIGENTE, CRIADO POR padres de bien que deseen que siga educándose se admitirá de cadete en la Librería Europea; 870 Maipú, con cama si los padres viven lejos.

OFICIALA PARA CUELLOS Y puños POSTIZOS se precisan, Alberti 6[illegible].

OFICIALES ZAPATEROS DE COSIDO ESCARPIN de criatura, niña y señora, Chile 1746. v3

OFICIAL MEDIO SASTRE PRECISO, SARANDI 307.

OFICIAL SALONERO BUENO Y FORMAL SE necesita, 25 de Mayo 289.

OFICIALES MUEBLEROS PRECISANSE, PIEDAD 1932.

OFICIALAS LENCERAS PARA VESTIDOS DE cambray se precisan, Suipacha 161.

OFICIAL Y 2 MEDIO SASTRES SE PRECISAN, Paraguay 2137.

OFICIALA PLANCHADORA SE PRECISA QUE sea buena, Tucuman 1067, pieza 9 altos.

OFICIALA BORDADORA CON MUESTRA SE NEcesita, Independencia 967.

OFICIAL MEDIO SASTRE NECESITO, SUELDO seco, Viamonte 1046.

OJO—MEDIO OFICIAL SASTRE SE PRECISA bueno, con recomendaciones, Salta 344.

OFICIAL MEDIO SASTRE Ó APRENDIZ ADElantado, se necesita, Victoria 1912.

OFICIAL PELUQUERO SIN PRETENSIONES, con comida, precisase, Bolivar 516.

OFICIALAS BUENAS DE POLLERAS Y DE batas para trabajo fino se precisan, Cangallo 735.

OFICIAL CARPINTERO SE NECESITA, BOLIvar 1 .2.

OFICIAL SASTRE SE NECESITA PARA LA CAMpaña; dirigirse depósito de paños y casimires de los señores Lacanette y Ravasenghi, Victoria 934.

OFICIAL SASTRE SE PRECISA Ó BUEN APRENdiz adelantado, Paraná 760, casa y comida, 15 ps, limpio.

OFICIAL MEDIO SASTRE Ó APRENDIZ ADELANtado que sepa su obligacion se necesita, Ayacucho 283.

OFICIAL MEDIO SASTRE Y APRENDIZ ADElantado, para trabajo fino, se precisan, Belgrano 336, altos.

PEON QUE SEPA DE albañil SE PRECISA, Dorrego y Cañitas, Lavadero.

PLANCHADORA OFICIALA SE PRECISA, CALLE Peña 1063.

PLANCHADORA OFICIALA DE CAMISAS SE precisa. Paso 158.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA, MEDIO OFIciala y aprendiza se necesita. Esmeralda 561.

PLANCHADORA SE NECESITA MEDIO OFICIAla adelantada en ropa de señora. Lorea 183.

PLANCHADORAS DE CAMISAS NUEVAS, SE precisan, Fábrica Uruguay 718.

PEON PARA DEPOSITO DE VINOS SE NECESIta. Rioja 554.

PEON DE BOTICA QUE SEPA COCINAR Y CON buenos informes se necesita. Brasil 1401.

PEON PRACTICO PARA DROGUERIA Ó FARMAcia ú otro trabajo, se ofrece Rivadavia 3930.

PEON SE PRECISA A LA MOSCA, BELGRANO 379, carritos de mano.

PLANCHADORA APRENDIZA SE PRECISA, 1368 Charcas.

PONEPLIEGOS Y SACAPLIEGOS PARA LITOgrafía se necesitan, Florida 783, (sótano), de 8 á 12 a. m. v2

PIANISTA PRECISO PARA TOCAR A DISPOSIcion de la casa de café, pago 50 $ mensuales, buena comida y pieza bien amueblada, inútil si no es bueno, 25 de Mayo 741.

SE PRECISA BUEN OFICIAL HOJALATERO Y gasista, Moreno 1753.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADELANTADO Charcas 1029. Sastrería.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO DE cosido, Méjico 1840.

SE PRECISA PEON PRACTICO PARA LAVADERO, que sepa trabajar en un taller de planchado. Chacabuco [illegible]

SE NECESITA MEDIO OFICIAL PANTALONERO que sea [illegible], Chacabuco 1036.

SE NECESITAN APRENDICES TALABARTEROS Humberto 1º 1[illegible], al fondo, se se llama en la puerta.

SE NECESITA APRENDIZA CHALEQUERA, que sepa algo, Uruguay 222.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO, COSIdo á máquina, Junín [illegible]

SE NECESITA [illegible] CON BUENAS referencias [illegible]

SE NECESITA BUENA OFICIALA DE VESTIDOS [illegible], Paraná 337.

[illegible] de 14 á 16 años QUE SEPA COSER Á máquina [illegible] Cevallos 1180.

SE NECESITA OFICIAL ZAPATERO PARA COMpostura, Libertad 814.

SE PRECISAN MUCHACHOS PARA APRENDER el oficio de pasamanería, Suipacha 845.

SE NECESITA OFICIAL CARPINTERO, JUNIN 1649.

SE PRECISA MEDIO PREPARADORA Y APRENdizas para modista de sombreros, San Juan 2810.

SE NECESITA UNA APRENDIZA PLANCHADOra, Buen Orden 203.

SE NECESITA MUCHACHO de 14 á 16 años PAra carbonería, Cevallos 170.

SE NECESITA UN MUCHACHO ZAPATERO ADElantado. Matheu 1351 pieza 10.

SE PRECISA OFICIAL ARMADOR Y TAQUERO de hombre que sepa su obligacion Venezuela 3336

SE NECESITAN APRENDIZAS COSTURERAS DE pantalones, Maza 1234.

SE NECESITA 20 MUCHACHOS PARA MENSAJEros La Rapidez, Bmé. Mitre 1849.

SE PRECISA OFICIAL ZAPATERO DE CLAVADO de blanco de niña y criatura, Europa 2273.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO QUE sepa lustrar calzado, Chacabuco 678.

SE NECESITA BUENA OFICIALA Y MEDIO OFIciala modista, Estados Unidos 1716.

SE NECESITA OFICIAL CARPINTERO PARA galpones, Talcahuano 1036.

SE PRECISA UN BUEN VENDEDOR DE CALZAdo, que conozca bien su oficio, dirigirse casilla de correo 466. v2

UN OFICIAL SASTRE SE NECESITA 20 $ Y COmida y un medio oficial 10 $, Viamonte 315.

UN señor VIUDO NECESITA señora VIUDA DE 35 á 40 años, sin hijos, para ayudar á atender su negocio, se prefiere vasca, Independencia 2258.

ZAPATERO APRENDIZ SE NECESITA, LAPRIDA 1237.

ZAPATERO ARMADOR DE LUIS XV SE PRECIsa, Alberti 93. v2

ZAPATERO APRENDIZ SE PRECISA, JUJUY 1209 y Alberti 1690.

ZAPATERO SE PRECISA MEDIO OFICIAL Y UN aparador de escarpines, Méjico 3855.

ZAPATEROS PARA FONDOS DE PRUNELA TAco madera se precisan, Billinghurst 2366.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL Ó APRENDIZ ADElantado se precisa, Belgrano 1278, pieza 1.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE COSIDO A MAno, se precisa, buen sueldo, Junín 62.

ZAPATEROS OFICIAL Y MEDIO DE señora COSIdo y clavado se precisa, Chile 1159.

ZAPATERO OFICIAL SE NECESITA, SAN JUAN 1266, pieza 17.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE señora SE NECEsito, Independencia 1543, pieza 25 altos.

ZAPATERO ARMADOR DE FINO Y MEDIO OFIciales se precisan. Venezuela 2136. v3

ZAPATERO Ó APRENDIZ ADELANTADO, Ó MEdio oficial de señora, se precisa, Méjico 2154, pieza 17.

ZAPATERIA RIGAU—CORTADORES ZAPATEros que sepan trabajar se necesitan, es inútil presentarse si no saben su obligacion, Cangallo 736.

ZAPATERO SE PRECISA MEDIO OFICIAL QUE sea bueno para cosido á máquina, se paga buen sueldo, Cochabamba 1165, pieza 3. v3

ZAPATERO MEDIO OFICIAL Ó APRENDIZ ADElantado de hombre, cosido á máquina, se precisa, Méjico 1159.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

BUENA CORTADORA PARA TALLER Ó TIENda se ofrece, escribir M. P., Poste Restante 300. v1

CADETE DE TIENDA Ó MERCERIA SE OFRECE de 16 años, con recomendacion, Salta 656.

CORTADOR SASTRE SE OFRECE, A. VITALI, San Juan 261. v3

COCINERO FRANCES APETADO CON BUENAS referencias se ofrece. L. V., Gral Hornos 1210.

CORTADOR SASTRE DE HOMBRE Y señora, se ofrece, poca pretension, carta Gaona 600. v3

COCINERO SE OFRECE PARA EL CAMPO, RECOmendado, por carta L. H., Castelli 618, Lomas de Zamora.

DEPENDIENTE PRACTICO EN TIENDA Y MERcería se ofrece [illegible] M. B. Cangallo 1130

[illegible]

JARDINERO-QUINTERO SE OFRECE CON RECOmendaciones, Lima 307. v3

JARDINERO, HORTICULTOR, VITICULTOR Y podador plasmarita, recomendado se ofrece, Lamadrid 1511.

JARDINERO FRANCES SE OFRECE PARA HAcer jardín nuevo y cuidar, por mes ó por dia, J., Rivadavia 2846.

JOVEN SE OFRECE PARA COBRADOR Ó OTRO empleo decente, modestas pretensiones, Moreno 1547. v2

JOVEN SERIO DE 18 años SE OFRECE PARA escritorio de casa mayorista con buena letra y contabilidad, con recomendaciones, carta á L. O., San José 933, altos. v2

JOVEN PRACTICO EN EL COMERCIO SE OFREce para escritorio ó casa de comercio en ciudad ó campo, habla francés, italiano y castellano, y escribe á máquina, con buenas referencias ó garantías, Tucuman 1655, A. P.

JOVEN RECIEN LLEGADO SE OFRECE PARA escritorio, almacen ó cosa análoga, sabe español á la perfeccion, traduce francés, conoce la contabilidad, nociones de dibujo lineal, caligrafía en todos sus ramos y maneja con la velocidad de 75 palabras por minuto 6 sistemas de máquinas de escribir, José Gianco, Hotel Internacional. Moreno 977. v1

LAVANDERA BUENA SE OFRECE, PARA LAvar en su casa, San Juan 1878, carta F. F.

MODISTA SE OFRECE PARA CASA PARTICUlar entiende toda clase de costura Tucuman 2[illegible]

MODISTA DE VESTIDOS BUENA SE OFRECE para familia, Bolivar 836.

MATRIMONIO SOLO SE OFRECE, EL JARDINEro, la mujer lavandera, aunque sea para el campo, Loria 1543. N. Donato

MUCHACHO PARA ALMACEN, PRACTICO Y con recomendaciones se ofrece entiende de cocina, Moreno 1159, almacen.

MODISTA PRACTICA EN TRABAJOS FINOS DE vestidos se ofrece para casa de familia, Córdoba 697.

MODISTA PRIMERA CORTADORA EN VESTIdos fantasía y hechura sastre se ofrece para casa de familia, Moreno 933.

MATRIMONIO SIN HIJOS SE OFRECE PARA el campo, práctico en trabajos de establecimiento con buenos informes, á D. M., 24 de Noviembre 1133. v3

MATRIMONIO SE OFRECE RECOMENDADO, EL quintero, jardinero, cochero ó peon de patios y ella cocinera, mucama, niñera ó lavar y planchar, Vieytes 350, J. C. v1

OFICIAL PLOMERO ELECTRICISTA SE OFRECE bien competente en el oficio, Pichincha [illegible]

PINTOR DECORADOR COMPETENTE SE OFREce, escribir S. S. Charcas 1246. v3

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEADOR ESmero, precio sin competencia, Libertad 829, Crespi

PEON DE TAMBO PRACTICO SE OFRECE BIEN recomendado, Talcahuano 1273. v2

PLANCHADORA SE OFRECE PARA PLANCHAR en su casa, ropa de almidon 1.50 docena, lisa 0.50, lavada 0.60, Chile 672.

PINTOR SE OFRECE, BLANQUEA FRENTES Y patios, garante el trabajo por 5 años, Córdoba 1386. v3

PLANCHADORA SE OFRECE A TALLER Ó CAsa particular, especial para camisas de hombre, Serrano 336.

PINTOR, EMPAPELADOR Y BLANQUEADOR, se empapelan piezas á 5 $ y pinta puertas á 1 $ cada una, Garrito 465.

QUINTERO Ó CHACARERO, SE OFRECE, CON buenas recomendaciones, piamontés, O'Gorman 690, Barracas al Sud, por carta.

SE OFRECE PLANCHADORA PARA CASA PARticular, Corrientes 1369.

SE OFRECE JOVEN DE 15 años PARA APRENdiz mecánico, Chacabuco 967.

SE OFRECE MUJER española PARA LAVAR EN casa de familia ó en su casa, Tucuman 1528.

SE OFRECE MUJER FORMAL de 25 años PARA coser, zurcir y planchar liso, por mes, con recomendaciones, Salta 426.

Señora SE OFRECE PARA LAVAR, PLANCHAR y coser 3 ó 4 dias por semana, casa de familia, Estados Unidos 3260. v2

Señora SERIA, CASADA, SE OFRECE PARA Casa de comercio [illegible] tiene recomendaciones [illegible], Lavalle 850 v3

TONELERO, UNO MUY COMPETENTE QUE ha trabajo mucho tiempo en una de las primeras fábricas de toneles en Alemania, que conoce montaje de ramo de cervecería, desea empleo, G. S., Hotel Continental, 25 de Mayo 459. v1

PROFESIONALES PEDIDOS

CORRECTOR español PARA PERIODICO, AVISO por correo Casilla 1033.

MEDICO SE NECESITA PARA PUEBLO CERCAno á la capital. Solis 496, de 8 á 10 a. m.

MEDICO DIPLOMADO EN [illegible] PARA UN [illegible] Artes 556.

PROFESOR INTERINO QUE SEPA GEOGRAFIA é historia argentina, se precisa, Defensa 767.

PROFESOR EXTRANJERO DE JUEGOS ESCOlares, aviso por correo, Casilla 1033.

PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS QUEBRADOS, HERNIAS, SE CURAN RAdical sin operacion, en todas edades, por E. Dunas, Cuyo 895.

ARREGLOS DE LIBROS Y ARCHIVOS ATRASAdos, establecer la contabilidad, continuarla, balances, compulsas, administraciones, etc. etc., en horas disponibles, á Damian Castro, Lavalle 370, U. T. 3926, (A) v2

A LOS PROPIETARIOS—CONSTRUCCION DE CAsas, llave en mano y refacciones de importancia á precios ventajosos por tener materiales nuevos contratados en gran cantidad. Presupuestos gratis. Planos y proyectos, informes de trabajo á toda satisfaccion, F. Puig, arquit. const. Montevideo 204.

CASTELLETTO, PARTERA MASAGISTA DIPLOmada, recibe pensionistas, consultas de embarazo, Paraná 582. v2s

CONTABILIDAD—UNA PERSONA CON LARGOS años de práctica comercial y al frente hoy de la contabilidad de una reparticion importante, se ofrece para arreglar y llevar libros, balances, etc., en horas desocupadas. Dirigirse por carta á J. M. N., Correo América 1181. v4st

PERSONA CON OPTIMAS REFERENCIAS Y GArantías se ofrece, para contabilidad, correspondencia, cajero, cobrador ó cargo de responsabilidad ó confianza, durante 5 horas de la tarde, Artes 1377. v2s

PERSONA SERIA Y DE RESPONSABILIDAD QUE tiene perfecto conocimiento de las casas comerciales de Santa Fé y colonias, desea representaciones, comisiones ó consignaciones de casas sérias, por carta al escritorio del Sr. José Guala, calle San Luis esquina Gobernador Beras, Santa Fé. v10st.

PERSONA SERIA CON BUENAS REFERENCIAS, posee el francés é italiano, conoce la contabilidad, desea empleo cualquiera en la ciudad ó afuera; se ofrece tambien como viajante, conoce perfectamente las provincias de Cuyo, práctico en el comercio, Corrientes 1641.

TAQUIGRAFO PARA INFORMES IN VOCE, CONferencias, congresos, gremiales, Defensa 487.

SERVICIO DOMÉSTICO PEDIDO

AMA DE LECHE SE PRECISA, CHILE 2578, DEpartamento 5. v1

AMA CON LECHE DE 1 A 2 MESES SE PRECISA sin chico para criar en su casa, sueldo 25 $, Santa Fé 1565. v2

COCINERA SE PRECISA, SANTA FÉ 3175.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, SANTA Fé 1566.

COCINERA SE PRECISA HIJA DEL PAIS, ESTAdos Unidos 1070.

COCINERA SIN CAMA, SE PRECISA, CÓRDOBA 2269.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, LAPRIDA 1081.

COCINERA CON CAMA QUE SEPA COCINAR bien se necesita, Belgrano 1527.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA EN BELgrano, Juramento 2074.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, VICTORIA 2040.

COCINERA Y SIRVIENTA SE NECESITAN, SAN Juan 664.

COCINERA FORMAL PARA MATRIMONIO SOLO se necesita, Corrientes 4312.

COCINERA CON BUENAS RECOMENDACIONES se necesita, sueldo 20 $, Europa 867.

[illegible]

MUCHACHA SE NECESITA PARA [illegible]

MUCHACHA SE NECESITA [illegible]

[illegible]

MUCHACHA de 12 á 14 años SE NECESITA [illegible]

MUCAMA SIN CAMA SE NECESITA [illegible]

MUCHACHA de 12 á 14 años SE [illegible], Virrey 1617.

MUCHACHA PARA CUIDAR niño SE NECESITA Méjico 2[illegible], altos.

MUCHACHA PARA SERVICIO SUELDO 20 $ se precisa, [illegible]

MUCHACHA de 14 años SE PRECISA, sueldo, Boruti 6[illegible]

MUCHACHA PRECISA PARA SERVICIO DE corta familia, [illegible]

MUCHACHA PARA MATRIMONIO SE PRECISA, Centro América 2[illegible]

MUCHACHO de 14 á 16 años PARA SIRVIENTE se precisa, Victoria [illegible]

MUCHACHA SE NECESITA de 10 á 12 años, [illegible] Payon.

MUCHACHA SE NECESITA de 13 á 15 años para ayudar en servicio y cuidar niño, Cerrito 200.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE UN MATRImonio recomendada se precisa [illegible] 1178.

MUCHACHO de 12 á 14 años SE NECESITA, Venezuela 2364.

MUCAMA SE PRECISA PARA EL CAMPO, RECOmendada, de 10 á 2 p. m., Av. de Mayo 916.

MUCHACHA SIRVIENTA SE PRECISA, JUNIN 1238.

MUCAMA DEL PAIS, SE NECESITA, TUCUman 2032.

MUJER FORMAL SE PRECISA PARA SERVIcio de persona sola, San José 478.

MUCHACHA de 12 años SE PRECISA PARA cuidar una niña, Gaona 2349.

MUCHACHA SE NECESITA, PARA POCO QUEhaceres, Lavalle 1773.

MUCAMO DE COMEDOR de 30 años SE PRECISA con recomendacion, Paraguay 733, de 9 á 11 m.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO, SERIA Y aseada se precisa, Rivadavia 2843, dep. 6.

MUCAMA JOVEN RECOMENDADA SABE planchar bien, se ofrece, Méjico 424.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE CORTA FAmilia, Pedro Mendoza 1553.

MUCAMA FORMAL, ACTIVA Y ASEADA, SE necesita, Victoria 2[illegible].

MUCHACHA SE NECESITA PARA TODO TRAbajo de corta familia se prefiere española, San José 555, piso 1º. v1

MUCHACHA PARA SIRVIENTA, QUE ENTIENda algo de cocina, cama, no precisa. Artes 1[illegible]

MUCAMA QUE SEPA PLANCHAR DE ALMIDON [illegible], Alsina 2660.

MUCHACHA RECOMENDADA PARA SERVICIO de corta familia, se necesita, de 12 á 2, Defensa 1150.

MUCAMA FORMAL PARA CUIDAR niños Y COser [illegible], inútil presentarse antes de las 12, que no sea gallega.

MUCHACHA Ó MUJER FORMAL CON CAMA SE necesita sueldo 12 $. Horas de 7 á 10 y de 2 á 5, Lavalle 2732.

MUCAMA JOVEN, BIEN RECOMENDADA, PAra el servicio de adentro y afuera se necesita, Méjico 538, de 11 á 4.

MUCAMA FORMAL CON CAMA SE NECESITA, italiana, francesa ó alemana que sepa algo de cocina, buen sueldo, B. Mitre 1[illegible], derecha.

MUCHACHA Ó MUJER [illegible] para todo trabajo [illegible] corta familia, Belgrano 3680.

MUCHACHA de 13 á 14 años, POCO TRABAJO, sueldo 15 $, buen trato, se necesita, Victoria 1922.

MUJER POR DIA SE NECESITA, TAMBIEN SE tomaría muchacha de 17 años por mes, Humberto 1º 1253.

MUCHACHO DE 8 A 10 años SE NECESITA, PAra acompañar ciego, se le paga sueldo, Rivadavia 3971. v1

NIÑERA, SUELDO 20 $, SE NECESITA, URUGUAY 1275.

NIÑERA SE PRECISA PARA FAMILIA INGLESA Reconquista 715.

NIÑERA CON BUENAS RECOMENDACIONES SE necesita, Santa Fé 2363.

NIÑERA FORMAL RECOMENDADA SE NECESITA, Charcas 2008.

NIÑERA SE NECESITA de 12 á 15 años, TUCUMAN 2729.

NIÑERA RECOMENDADA QUE NO SEA española para cuidar una niñita; sueldo 25 $ se necesita, Billinghurst 1840 entre Charcas y Charcas.

SIRVIENTA SE NECESITA, EUROPA 788.

SIRVIENTA SE PRECISA, SAETA 673.

SE PRECISA SIRVIENTA, SUIPACHA 545.

SIRVIENTA SE PRECISA, MONTES DE OCA 1725 v3

SE NECESITA COCINERA, JUNCAL 2945. v1

SIRVIENTA SE NECESITA, CANGALLO 632. v1

SE PRECISA MUCHACHO DE 14 á 16 años, PREfiérese español, Buen Orden 1540. v1

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO TRABAjo, Ayacucho 567. v1

SIRVIENTA SE PRECISA SE PREFIERE ESPAñola recien llegada, Corrientes 2038. v2

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NECESITA, Lorea 1165.

SE NECESITA SIRVIENTA CON CAMA ASEADA que sepa cocinar, Santa Fé 1925.

SE PRECISA MUCHACHA CON CAMA, DULCE 2549, altos.

SE NECESITA UNA MUCHACHA de 16 á 18 años para matrimonio solo, Buen Orden 1237.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE NECESITA, Corrientes 2420. v2

SIRVIENTA de 14 á 16 años SE NECESITA, [illegible]

[illegible]

SE NECESITA MUCHACHA DECENTE de 11 á 13 años, buen sueldo, de 8 á 9 a. m., Cangallo 1637.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR PARA CORTA familia se necesita, Callao 1068.

SE NECESITA MUCHACHA de 12 á 15 años PARA [illegible] 1133.

SE NECESITA BUENA COCINERA CON CAMA, Rivadavia 1[illegible].

SE NECESITA COCINERA FRANCESA de 25 á 35 años, sin cama, sueldo 30 $, dirigirse Corrientes [illegible]

SIRVIENTA MUY ASEADA Y RECOMENDADA, que sepa cocinar y lavar, se necesita para servicio de 3 personas, Alsina 960, de 12 á 2 p. m.

SE NECESITA CHICA de 10 á 15 años PARA SERvicio de matrimonio solo, poco trabajo, Humberto 1º 146. v2

SIRVIENTA JOVEN PARA CORTA FAMILIA, que sepa algo de cocina, se necesita con cama, Macon 250.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE COCINA, persona formal, con cama, se necesita, Viamonte 2024.

SIRVIENTA de 17 á 20 años, PARA COMEDOR Y patios se necesita, y cocinera, con cama, sin pretensiones, tratar 25 de Mayo 282, de 1 en adelante.

SE PRECISA UNA MUCHACHA PARA CORTA FAmilia, que sepa algo de cocina, sueldo 20 $, Cuyo 1120.

SIRVIENTA JOVEN PARA LOS QUEHACEres se necesita, que sepa cocinar, con cama, Viamonte 1760.

SE NECESITA MUCAMA PARA EL CAMPO, INútil presentarse sin buenas recomendaciones. Ocurrir Avenida de Mayo 916, de 10 á 12 a. m.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

AMA PIAMONTESA CON ABUNDANTE LECHE, de buena presencia se ofrece, Rivadavia 1857. v1

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, leche de 7 meses, Paraguay 2137. v1

AMA ITALIANA, CON LECHE DE 3 MESES, SE ofrece para su casa, Cochabamba 2360. v1

AMA SIN CHICO ITALIANA, LECHE DE 9 MEses, Independencia 2370. v3

AMA FRANCESA de 22 años SE OFRECE, LECHE de 20 dias, Paraguay 555. v5

AMA española, ROBUSTA SE OFRECE, LECHE de 3 meses, Piedras 1466. v3

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, Rio Bamba 1149.

AMA SE OFRECE SIN CHICO PARA CRIAR EN su casa, leche de 8 dias, Mansilla 439.

AMA ITALIANA SE OFRECE, LECHE DE 5 MEses, sin chico para criar en su casa, Lorea 739. v2

AMA LOMBARDA, SOLA, ROBUSTA, LECHE DE 4 meses, se ofrece sin pretensiones, Corrientes 1522. U. T. 428, Lorea.

AMA ALEMANA, JOVEN, LECHE DE 4 MESES, abundante, de buena presencia, se ofrece, Azcuénaga 570. v2

AMA española, PRIMERIZA, LECHE DE 40 DIAS y con certificado de la Asistencia, se ofrece para la casa del niño, Pasco 1336. v1

AMA JOVEN ITALIANA SE OFRECE, CON LEche de 15 dias, para criar en su casa, Méjico 1460.

AMA DE LECHE, española, de 20 años, DESEA criar un chico en su casa, leche de 20 dias, abundante y buena, Cangallo 3846.

AMA JOVEN española SE OFRECE PARA CRIAR afuera ó en su casa, leche de 2 meses sin niño, Alsina 2071, pieza 10.

AMA RECIEN VENIDA DE España LECHE DE 1 de 20 dias, se ofrece para afuera ó en casa, Córdoba 1761, pieza 7. v2

AMA CON LECHE DE 20 DIAS SE OFRECE PAra criar en casa del niño. Va al campo y hace quehaceres en casa particular, Montevideo 1366 v2

AMA española PRIMERIZA Y SOLA CON LECHE de 8 dias, buena y abundante, se ofrece, Rivadavia 1339. v1

AMA JOVEN de 24 años, DISFRUTANDO MUcha salud, leche abundante se ofrece para buena casa, es sola con buenas recomendaciones de partera y médico, Paseo de Julio 1980, pieza 8. v1

AMA ITALIANA, ROBUSTA, SE OFRECE PARA criar en su casa particular, no tiene hijo, leche de un mes, la criatura se cuidará con todo esmero, Rincon 495. v1

COCINERA SE OFRECE, PERSONA FORMAL, recomendada, Santiago del Estero 1261.

COCINERA QUE SABE SU OBLIGACION, SIN CAma, se ofrece, Rodriguez Peña 124 piso 1º.

COCINERA SE OFRECE española señora FORMAL Alsina 949, altos.

COCINERA CON CAMA, SE OFRECE, VENEZUEla 1044, pieza 21.

COCINERA ITALIANA FORMAL, CON RECOMENdacion de profesion se ofrece, Viamonte 1530.

COCINERA SE OFRECE PARA CORTA FAMILIA sabe su obligacion, seria y aseada, Rivadavia 2660.

COCINERA Ó SIRVIENTA SE OFRECE, ALSINA 1519, pieza 8.

COCINERA española CON RECOMENDACIONES se ofrece, Calle 872.

COCINERO EXTRANJERO RECOMENDADO PAra el campo se ofrece. Tucuman 1529.

COCINERO FRANCES OFRECESE RECOMENDAdo, aseado sin pretensiones, Uruguay 153.

COCINERA española RECOMENDADA, SE OFRECE, ciudad ó campo, Lorea 523, pieza 39.

COCINERA VASCA SE OFRECE, CON RECOMENdaciones, Chile 1066.

COCINERA SE OFRECE CON BUENOS INFORmes, Junín 180.

COCINERA Y MUCAMA CON RECOMENDACION se ofrece, ciudad ó campo, Humberto 667.

COCINERO ITALIANO FORMAL, PARA EL CAMpo, recomendado, se ofrece, Sgo del Estero 1463.

COCINERA FORMAL SE OFRECE CON CHICA DE 13 años, Gallo 2270.

COCINERA SE OFRECE SABE BIEN CUMPLIR con su obligacion ó mucama, Bmé. Mitre 1407.

COCINERA REPOSTERA JOVEN, española, SE ofrece, San José 679.

COCINERA SE OFRECE SIN PRETENSIONES Ó sirvienta, Corrientes 1536, pieza 21, J. F.

COCINERA BUENA SE OFRECE, CON RECOmendacion, Junín 1536.

COCINERA ARGENTINA CON RECOMENDACIOnes se ofrece, sabe de repostería, Venezuela 2127.

COCINERO DE PROFESION SE OFRECE A FAmilia, ciudad ó campo, recomendado, español; sueldo 40 $, Independencia 988. v1

COCINERA ITALIANA FORMAL RECOMENDADA para matrimonio, todo servicio se ofrece, Agüero 988. v1

COCINERA Española SE OFRECE PARA COCINA planchar y lavar, Rivadavia 2141, pieza 62, con ó sin cama. v1

COCINERO HOMBRE SOLO CON RECOMENDAciones se ofrece para familia ó negocio, ciudad ó campo. [illegible]

COCINERO DE PROFESION, SE OFRECE, CON [illegible] trabaja á toda clase [illegible]

COCINERA FORMAL, SE OFRECE, CON RECOmendaciones [illegible] dirigirse por carta ó personalmente [illegible]

COCINERO [illegible] SE OFRECE [illegible] Libertad 138

DAMA FRANCESA SE OFRECE COMO DAMA [illegible]

[illegible]

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE, ELLA cocinera de primer orden á la inglesa, francesa del país, postre y dulce de toda clase, él mucamo de profesion, con recomendaciones, certificado de 3 años, Mansilla 113. v1

NIÑERA DE PROFESION SE OFRECE RECOMENdada, Cuyo 1741.

PORTERO PARA CASA DE MEDICO Ó DENTISta, sabe su obligacion, buenos informes y recomendaciones de 3 años de una casa; se ofrece Corrientes 1070.

SE OFRECE MUCAMA JOVEN, GARAY 854.

SIRVIENTA SE OFRECE, CONSTITUCION 2360. v1

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 5 MESES joven para casa del niño, California 543, Boca. v1

SE OFRECE MUCHACHO DE 14 años PARA cualquier trabajo, Andes 1776. v1

SE OFRECE JOVEN FORMAL PARA CUALQUIER trabajo, Rioja 142. v1

SE OFRECE AMA DE LECHE CON UN MES, para criar en su casa, Loria 1367. v3

SE OFRECE COCINERA DE PROFESION, SIN CAma, del país, sin pretensiones, Ombú 433.

SE OFRECE AMA ITALIANA CON LECHE ABUNdante de 3 meses, Rodriguez Peña 881. v3

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA LIMPIEZA de casa ó escritorio, Venezuela 1127 pieza 3.

SIRVIENTA SE OFRECE VIAJAR ó acompañar familia que vaya á Italia, Jujuy 2064. v2

SIRVIENTA SE OFRECE española PARA CIUDAD ó campo, sueldo 30 $, Pasco 1336.

SE OFRECE señora FORMAL PARA LA COCINA, recomendada, sin cama, Venezuela 484 pieza 32.

SE OFRECE AMA DE LECHE, ITALIANA, EUROpa 1546 pieza 13.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE BIEN RECOmendada, Puente Alsina 531.

SIRVIENTA española SE OFRECE, CHILE 612, A la sala.

SIRVIENTA española SE OFRECE TODO SERVIcio corta familia, Peña 889.

SE OFRECE MUCAMA DE COMEDOR Ó DE adentro con recomendaciones, Armenia 1743. v2

SE OFRECE AMA CON LECHE DE UN MES abundante, italiana de 28 años, San Luis 3245 v3

SIRVIENTA JOVEN RECIEN VENIDA OFRECESE Bolivar 455.

Señora FORMAL SE OFRECE PARA niñera ó mucama, sin pretensiones, Cangallo 2846, pieza 7.

SE OFRECE MUCHACHO DE 14 A 15 años para ciudad ó campo, Bolivar 872, pieza 32.

SIRVIENTA JOVEN española se ofrece, CANGAllo 2683.

SIRVIENTA española SE OFRECE, BUENOS INformes, Estados Unidos 842.

SE OFRECE MUCHACHO ITALIANO DE 18 años de sirviente para todo servicio, Alsina 2090, p. 17.

Señora SE OFRECE COMO MUCAMA ó niñera, ciudad ó campo. Moreno 1914.

SE OFRECE MUCAMA española, CON RECOMENdaciones, Córdoba 941, pieza 23.

SIRVIENTA ITALIANA FORMAL SE OFRECE para todo servicio. Sarandí 733.

SE OFRECE COCINERA, CASA DE CORTA FAmilia extranjera, Peña 432, de 8 á 9 a. m.

SE OFRECE MUCHACHA de 15 años PARA niñera ó corta familia, Balcarce 547, pieza 14.

SE OFRECE AMA española CON LECHE DE 15 dias, abundante, para criar en casa, Balcarce 418.

SE TOMAN niños Y PENSIONISTAS CASA DE familia, San Juan 1062.

SE OFRECE JOVEN de 23 años, ITALIANO, PARA todo trabajo, Victoria 450, P. C.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 15 DIAS JOVEN de 25 años italiana, para la ciudad, Andes 1049. v2

SE OFRECEN 3 PERSONAS, UNA MUCAMA, otra cocinera y mucamo ó portero, saben su obligacion, Viamonte 1273, v2

SE OFRECE AMA ITALIANA de 20 años PRIMEriza, leche de 4 meses abundante y muy buena, Ayacucho 653, pieza 24. v2

SE OFRECE señora PARA CUIDAR niño DESPEchado ó mamadera en su casa, Rodriguez Peña 646. v2

SE OFRECE MATRIMONIO FRANCES, ELLA COcinera y él cualquier trabajo de adentro, buenas recomendaciones, Freire 2027. Belgrano. v1

SE OFRECE COCINERA PARA SALIR AL CAMpo, para corta familia ó persona sola, Corrientes 1260.

SE OFRECE MUCAMO PARA LIMPIAR, HOMbre formal, con recomendaciones, Charcas 1460, pieza 17.

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN española PARA todo servicio de casa y entiende de cocina, Estados Unidos 264.

SE OFRECE COCINERA Y OTROS QUEHACERES del país, con buenos informes, sueldo 30 $, Peña 48.

SE OFRECE UNA SIRVIENTA PARA TODO TRAbajo en la casa menos la cocina, española, San Juan 680.

SE OFRECE FAMILIA FRANCESA CON UN HIJO solo, para cuidar una casa ó chacra, Córdoba 941, pieza 9.

SE OFRECE SIRVIENTA, CON RECOMENDACIOnes, para casa de corta familia, Castelli 33, pieza 41. v3

SE OFRECE HOMBRE FORMAL, español, BIEN recomendado, para portero ó cuidar escritorios, dirijirse á F. D., Victoria 738. v3

SE OFRECE MUCHACHA PARA AYUDAR EN los quehaceres, entiende de cocina, sueldo 20 $ sin cama, Chile 1219. v2

SE OFRECE MOZO PARA TODO SERVICIO PARA campaña ó ciudad, buenas recomendaciones, Cangallo 2057. v1

SE OFRECE SIRVIENTA QUE ENTIENDE DE COcina y mucama que lava y plancha ropa lisa, Arenales 1360.

Señora FORMAL EDUCADA HABLA FRANCES se ofrece para casa de familia para planchar y arreglar ropa y acomodar adentro, sin cama, por carta á M. M., Piedras 469.

Señora VIUDA CON UNA niña de 6 años DESEA dirijir casa de persona sola ó con niños, ciudad ó campo tiene buenas referencias de su honradez, por carta solamente á R. B., Rivadavia 514.

Señorita ITALIANA, RECIEN LLEGADA, SE ofrece para dirijir casa de persona sola ó corta familia, buenas referencias, tratar por carta á L. B., Pasco 73. v1

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO EN GENERAL QUE ANtonio García Conchado domiciliado en Barracas al Sud, Pueblo Piñeiro calle 1 y 2, manza ha, tiene ni tiene sociedad comercial con [illegible] 30 de 1902.—Antonio García Conchado. v2

AVISO AL PUBLICO HABER VENDIDO MI NEgocio de barbería, [illegible] Luis, comprador, Esteban D'Amico. v1

AVISO AL PUBLICO HABER VENDIDO MI NEgocio [illegible]

[illegible]

COMPRA Y VENTA [illegible]

[illegible]

ALMACEN VENDO [illegible] al 8ºº, Colombres.

ALMACEN UNICO EN 4 ESQUINAS [illegible]

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA [illegible], Belgrano 1082.

AGENCIA DE LOTERIA Y CIGARRERIA [illegible] venta y bien instalada, [illegible], vende, Las Heras 451.

ALMACEN DE 2000 $ DIARIO 30, [illegible]

ALMACEN DE 3000 $ DIARIO 50, [illegible] 1195.

ALMACEN DE 1500 $ DIARIO 40, [illegible]

AGENCIAS, CIGARRERIAS Y LIBRERIAS de 300 á 800 $, centrales, vende á prueba La Fé, Méjico 1265.

A COMPRAR Y VENDER BUENOS NEGOCIOS pídan entre datos á nuestra casa. No cobramos anticipo al vendedor ni comision al comprador. Argos, Alsina 541, 1er. patio.

ALMACEN SOBRE 2500 $, EL MEJOR QUE HOY se puede buscar por su posicion y gran clientela [illegible] forzosa por desavenencia de socios, [illegible] 1070.

BOLICHE DE MERCERIA ANTOJERIA Y [illegible] se vende, capital 800 $, Victoria [illegible]

CUANDO QUIERAN LIQUIDAR BIEN SUS NEGOcios y al contado ocurran á La Fé, Méjico 1265.

CAFÉ 3 BILLARES EN 4000 $ [illegible] balance sin llavo, vende La Fama [illegible]

CANTINA SE VENDE POR DISOLUCION DE SOciedad, acreditada, Independencia 17[illegible]

CIGARRERIA BUENA MUY CENTRAL SE VENde para poder atender otro negocio, informes Esmeralda 461, sastrería.

CIGARRERIA Y AGENCIA DE LOTERIA [illegible] de los teatros se vende urgente, dirijirse Corrientes 662.

CASA AMUEBLADA SE VENDE LA MEJOR [illegible] la Mútua y La Comercial [illegible]

CAFÉ, BILLAR Y BOTILLERIA ANTIGUA Y central, sobre 2000 $, ó á balance, gran comodidad para familia, con buen diario á toda prueba, vende por enfermedad, datos Corrientes 2[illegible]

CASA DE PENSIONISTAS AMUEBLADA CON 17 piezas á 3 cuadras de la plaza Mayo, luz eléctrica y todas comodidades, se vende á [illegible] por ausentarse el dueño. [illegible]

FONDA CENTRAL EN 800 $ [illegible] llave, á prueba, vende La [illegible]

FONDA Y ALOJAMIENTO [illegible] Colon 1215.

FARMACIA ACREDITADA, [illegible] vende, condiciones muy ventajosas [illegible]

FONDA Y CAFÉ SE VENDE, PUNTO INMEJOrable, por desavenencia de socios, [illegible] Cangallo 3030.

FONDA Y DESPACHO DE BEBIDAS SE VENDE por enfermedad del dueño, [illegible] muy barato.

FARMACÉUTICO IDONEO SE VENDE FARMAcia bien surtida, única en un pueblo [illegible] año. Informará el Dr. Salinas, [illegible]

FARMACIA DE PRIMER ORDEN [illegible]

[illegible]

[illegible] SE VENDEN [illegible] mercado, Moreno 2[illegible]

PARA VENDER CON TODA RAPIDEZ SUS NEgocios pasen á La Fé, Méjico 1265.

PATENTE DE CASA AMUEBLADA SE VENDE en 15 $, Santiago del Estero [illegible]

PANADERIA EN 3000 $ [illegible]

POSADA Ó CASA AMUEBLADA [illegible] cambio de una propiedad [illegible]

SALON DE LUSTRAR CALZADO [illegible] Plaza 307.

SE VENDE EN TAMBO [illegible]

SE VENDE CONFITERIA Y BAR DE [illegible] frente al mercado de [illegible]

SASTRES de señora VENDO CASA DE [illegible] Rivadavia 979, 2º. piso [illegible]

SE VENDE DESPACHO DE BEBIDAS POR [illegible] desavenencia de socios, Rioja 16[illegible]

VENDO CASA DE HUESPEDES [illegible] central, alquiler módico, [illegible]

VENTA DE PAN, CON MUCHO [illegible] vende barato, [illegible]

VENTA DE ANIMALES Y [illegible]

BICICLETA POCO USO SIN [illegible]

[illegible]